

عرائس وشياطين

عباس محمود العقاد



عرائس و شياطين

عرأس وشياطين

تأليف

عباس محمود العقاد

المحتويات

تمهيد
عرائس وشياطين

٧

٩

تمهيد

اتفقت الأساطير على أنَّ الشعر من وحي العرائس أو من وحي الشياطين.
فاختار الأوربيون أن يتلقوا وحيهم من عروس.
واختار العرب أن يتلقوا وحيهم من شيطان.
ولا نراهم اختلفوا كثيراً في نهاية المطاف، وإن اختلفوا قليلاً في الخطوة الأولى.
فنهاية العروس أن تعمل بشيطان.
ونهاية الشيطان أن يعمل بعروس.
وما نظنهما عملاً قط منفردين في فؤاد إنسان.

والرَّجَّاز الظريف «أبو النجم العجلي» يقرَّبُ الفجوة شيئاً ما بين الفريقين حين يقول:

إِنِّي وَكُلُّ شَاعِرٍ مِنَ الْبَشَرِ شَيْطَانُهُ أُنْتَى وَشَيْطَانِي دَكْرُ
فَمَا رَأَيْتُ شَاعِرًا إِلَّا اسْتَسْرَ فَعَلَ نُجُومَ اللَّيْلِ عَائِنَ الْقَمَرِ

فهو قد جعل الشياطين — ما عدا شيطاناً واحداً — إناثاً يتوارين خجلاً كما تتوارى النجوم من القمر.

تُرى هل إناث الشياطين جميلات كالعرائس المعشوقات؟

عند السعديّ — الشاعر الفارسي — جوابٌ يحسم الخطاب فهو يقول: إنَّ الشيطان نفسه جميل يغوي القلوب بجماله، وإنَّ أبناء آدم إنما مسخوه في الصورة والتمثيل؛ لأنه حرَمَ أباهم الفردوس، فحرموه الجمال!

فالشيطانات إذن أحقُّ بالجمال وأقرب إلى العرائس، وما هؤلاء وهؤلاء إلا كما قال المعرِّي: قريب حين تنظر من قريب.

هذه الصفحات نخبة مجموعة من وحي العرائس ذوات الشياطين أو من وحي الشياطين ذوي العرائس.

تلقيناها من هؤلاء وهؤلاء، وجمعناها هدية إلى القراء.

وكل ما توخَّيناها فيها أن نتجنب التكرار، كما نتجنب الإسفاف والإطالة.

فهذه قصائد من الشعر العربي أو العالمي، يكثر فيها الإيجاز ويقلُّ الإسهاب، ويندُرُ فيها المشهور المتكرَّر على جميع الأسماع، ونجيز لأنفسنا فيها الحذف والتبديل مداراةً لإسفاف في العبارة أو إسفاف في الذوق والأدب، وعلينا تبعة القليل الذي طرأ عليها من الحذف والتبديل.

وحسبنا منها شرط واحد نرجو أن يتحقَّق لها جميعًا في رأي قُرَّائها، وذاك أنَّها

— وهي من وحي العرائس والشياطين — خيرٌ ما يقرب الإنسان إلى قلب الإنسان.

عباس محمود العقاد

عراس وشياطين

الفراس [الداودي]^١

تَطِيرُ فَرَاشَهَا بِيضًا وَحُمْرًا
كَرِيحِ طَيْرِ أُرَاقٍ وَرِدٍ

فرس أو دبابة؟ [أبو الفضل الميكالي]^٢

خَيْرٌ مَا اسْتَطْرَفَ الْفَوَارِسُ طَرْفُ
هُوَ فَوْقَ الْجِبَالِ وَعَلَىٰ وَفِي السَّهْلِ
كُلُّ طَرْفٍ لِحُسْنِهِ مَبْهُوتٌ
لِ عُقَابٍ، وَفِي الْمَعَابِرِ حُوتٌ

الشعر [ابن المعتز]^٣

إِنَّ ذَا الشُّعْرِ فِيهِ ضَيْقُ نِطَاقٍ
يُكْتَفَىٰ فِيهِ بِالْحَفِيِّ مِنَ الْوَحْدِ
لَيْسَ مِثْلَ الْكَلَامِ، مَنْ شَاءَ قَالَا
سِي، وَيَحْتَالُ قَائِلُوهُ احْتِيَالًا

^١ أبو محمد عبد الله الداودي من أدباء هراة بخراسان نشأ في أواخر القرن الرابع.

^٢ عبد الله بن أحمد الميكالي من أفراد آل ميكال المعرقين في الرئاسة والأدب، وقد ازدهرت دولتهم بين القرن الرابع والقرن الخامس بخراسان.

^٣ عبد الله بن محمد المعتز بالله خليفة عباسي شاعر معروف وُلد سنة ٢٤٧ وقاتل سنة ٢٩٦ واشتهر بالبديع والتشبيه.

قياس [شاعر ياباني مجهول حوالي القرن الثاني عشر للميلاد]

مَا دُمْتُ أَعْلَمُ أَنَّ الْوَقَائِعَ الَّتِي نَشْهَدُهَا
لَيْسَتْ هِيَ الْحَقُّ الْيَقِينُ
فَمَنْ أَيْنَ لِي أَنَّ أَحْلَامَ الْمَنَامِ
لَيْسَتْ سِوَى أَحْلَامٍ؟

الشیطان جمیل [السعدي]؛

الشیطانُ ما الرأيُ فيه؟ ... جمیلٌ هو في سيماء أو دميم؟ هل هو على كلِّ حالٍ موصوفٌ بين النَّاسِ بصفةٍ لا اختلاف فيها، وهي الغواية. ولهذا قال الشيخ السعديُّ: إنه جمیل. لأنَّ الغواية لا غنى لها عن مظهرٍ خادعٍ، وصور لا تنفر منها العيون أول نظرة. وتلك هي وجهة نظر الشَّاعر الفارسي القديم حينما قال:

رَأَيْتُ الشَّيْطَانَ فِي حُلْمٍ. فَيَا عَجَبًا لِمَا رَأَيْتُ!
رَأَيْتُهُ عَلَى غَيْرِ مَا وَهَمْتُ مِنْ صُورَتِهِ الشَّنْعَاءِ الَّتِي تُخِيفُ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْهَا: قَامَةً كَفَرَعِ
الْبَانَةِ، عَيْنَانِ كَأَعْيُنِ الْحُورِ، طَلْعَةٌ كَأَنَّهَا تُضِيءُ بِأَشْعَةِ النَّعِيمِ. قَارَبْتُهُ وَسَأَلْتُ:
أَحَقُّ أَنْتَ الشَّيْطَانُ الْمَرِيدُ؟ أَحَقُّ ذَاكَ وَلَا أَرَى مَلَكًا لَهُ جَمَالٌ مُحْيَاكَ، وَلَا عَيْنًا
قَدْ نَظَرْتَ إِلَى شَبِيهِ سِيْمَاكَ؟
مَا بَالُ أَبْنَاءِ آدَمَ يَتَّخِذُونَكَ لَهُمْ ضُحْكَةً فِيمَا يُصَوِّرُونَكَ؟
وَفِي وَسْعِكَ أَنْ تَجْلُوَ لَهُمْ وَجْهًا كَصَفْحَةِ الْبَدْرِ، وَنَظْرَةً تَتَهَلَّلُ بِبَهْجَةِ الرُّضْوَانِ،
وَابْتِسَامَةً تُشْرِقُ بِالنَّعِيمِ!
أَوْلَاكَ الرِّسَامُونَ يُبْعِضُونَكَ إِلَى الْعَيْنِ، وَحَمَامَاتُ الْأُنْسِ تَكْشِفُكَ لَنَا فِي صُورَةٍ تَنْقَبِضُ
لَهَا الْقُلُوبُ!

٤ السعدي إمامٌ من أئمة الشعر والإرشاد في الأدب الفارسي، نشأ بشيراز، وكان مولده في أواخر القرن الثاني عشر للميلاد، ومن كُتبه المعروفة البستان والجلستان أي روضة الورد، وكلاهما في طرائف الخواطر والمواعظ.

وَيَقُولُونَ لِي إِنَّكَ كَاللَّيْلِ الْبَهِيمِ
وَمَا أَرَى أُمَّامِي إِلَّا الصَّبَاحَ الْمُنِيرَ.

* * *

سَأَلْتُ وَتَسَمَّعْتُ
فَنَحَرَكَ الْحُلْمُ السَّاحِرُ، وَتَرَفَّعَ لَهُ صَوْتُ فَخُورٍ
وَلَا حَتَّ عَلَى طَلْعَتِهِ كِبْرِيَاءُ، وَقَالَ:
لَا تَصَدِّقْ يَا صَاحِ إِنَّهُ مِثَالِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَيْتَ فِيمَا يُمْتَلُونَ
فَإِنَّ الرِّيْشَةَ الَّتِي تَرْسُمْنِي تَجْرِي بِهَا يَدٌ عَدُوٌّ حَسُودٍ
سَلَبَتْهُمُ السَّمَاءَ فَسَلَبُونِي الْجَمَالَ!

مرعى خطر [ابن سهل]°

رَعَيْتُ لِحَاظِي فِي جَمَالِكَ آمِنًا
وَإِنَّ الْهَوَى فِي لِحَظِ عَيْنِكَ كَامِنٌ
أَظَلُّ وَيَوْمِي فِيكَ هَجْرٌ وَوَحْشَةٌ
وَصَالِكَ أَشْهَى مِنْ مُعَاوَدَةِ الصَّبَا
عَلَيْكَ فَطَمَّتْ الْعَيْنُ عَنْ لَذَّةِ الْكُرَى
فَأَذْهَلَنِي عَنْ مَصْدَرِي حُسْنُ مَوْرِدِي
كُمُونَ الْمَنَايَا فِي الْحُسَامِ الْمُهَنْدِ
وَيَوْمِي، بِحَمْدِ اللَّهِ، أَحْسَنُ مِنْ غَدِي
وَأَطْيَبُ مِنْ عَيْشِ الْهَنْيِّ الْمُرْعَدِ
وَأَخْرَجْتَ قَلْبِي، طَيِّبَ الْقَلْبِ، عَنْ يَدِي.

النسر الجريح [إسكايوس]¶

قِصَّةٌ يَزُويهَا اللُّويبُونَ!
قَالُوا: أَصَابَ النَّسْرَ سَهْمٌ مِنْ قَوْسٍ
فَنَظَرَ عَلَى ذَلِكَ الصُّنْعِ الْمُجَنَّبِ الْعَجِيبِ

° إبراهيم بن سهل الأندلسي الإشبيلي، شاعر غزل من أصل إسرائيلي، تُوفي غريقاً في نحو الأربعين من عمره سنة ٦٤٩ هجرية، وأكثر شعره في الغزل السهل الطريف.

¶ إسكايوس AEschylus من أكبر شعراء اليونان الروائيين والغنائيين ٤٢٥-٤٥٦ قبل الميلاد.

عرائس وشياطين

وَقَالَ: عَلَى هَذَا نَحْنُ بَرِيشِنَا، لَا بَرِيشَ غَيْرِنَا، نَصَابٌ.

بستاني دفين [شاعر يوناني قديم مجهول]

أَمَّا الْأَرْضَ الْعَزِيزَةَ

حَذِي إِلَى صَدْرِكَ الشَّيْخِ «إِمْنَتِيكُس» لِيَسْتَرِيحَ
وَأَذْكَرِي — وَمَا هِيَ بِقَلِيلَةٍ — تِلْكَ السَّنِينَ الَّتِي كَانَ يَجْهَدُ فِيهَا شَتَّى الْجُهُودِ مِنْ
أَجْلِكَ.

فَكثِيرًا مَا عَرَسَ لِكَ الزَّيْتُونَ الْمُورِقَ

وَحَلَّى وَجْهَكَ بِدَوَالِي الْكُرُومِ

وَأَغْنَاكَ بِحُقُولِ الْغَلَالِ

وَأَجْرَى فِيكَ الْجَدَاوِلَ مُنْسَرِبَاتٍ

لِيَزْدَانَ أَدِيمِكَ بِالْعُشْبِ وَالنَّمْرَاتِ

فَالْيَوْمَ أَنْ لِكَ أَنْ تَجْزِيَهُ عَلَى صَنْيعِهِ

وَأَنْ تُخَفِّفِي الْوَقْرَ عَلَى رَأْسِهِ الْأَشْيَبِ وَجَسَدِهِ النَّحِيلِ

وَإِذَا جَاءَ الرَّبِيعُ فَرِيئِي قَبْرَهُ بِالْخَضْرَةِ وَالرَّيْحَانِ.

قصة مختصرة [أغنية مرضعات «إنجليزية»]

ثَلَاثَةٌ شَيْخَةٌ^٧ رَا حُوا إِلَى الْبَحْرِ عَلَى زَوْرُقٍ
وَلَوْ زَوْرُقُهُمْ أَقْوَى! وَلَوْ بَنَيْتُهُمْ أَوْثَقُ
لَكَانَتْ قِصَّتِي أَوْفَى وَكَانَتْ قِصَّتِي أَشَوْقُ!

^٧ الشيخة: أي الأشياخ، والترجمة العربية من نظم المؤلف.

فؤاد ضائع [مجهول]

سَأَلْتُهَا عَنْ فُؤَادِي أَيْنَ مَوْضِعُهُ؟
قَالَتْ لَدَيْنَا قُلُوبٌ جَمَّةٌ جُمِعَتْ،
فَإِنَّهُ ضَلَّ مِنِّي عِنْدَ مَسْرَاهَا!
فَأَيُّهَا أَنْتَ تَعْنِي؟ قُلْتَ أَشْقَاهَا!

تكيف الهواء! [الأحوص]^٨

رَامَ قَلْبِي السُّلُوءَ عَنْ أَسْمَاءِ
سُخْنَةً فِي الشِّتَاءِ، بَارِدَةً الصَّيْفِ
وَلَهَا مَرْبَعٌ بِبِرْقَةٍ «خَاح»
وَتَعَزَّى وَمَا بِهِ مِنْ عَزَاءِ
فِ سِرَاجٍ فِي اللَّيْلَةِ الظُّلْمَاءِ
وَمَصِيفٍ بِالْقَصْرِ قَصْرٍ قِبَاءِ

غاية الحزن [علي بن الحسين العبسي]

وَمَا ذَاتُ بَعْلِ مَاتَ عَنْهَا فُجَاءَةً
بَارِضٌ نَأَتْ عَنْ وَالِدَيْهَا كِلَيْهِمَا
فَلَمَّا اسْتَبَانَ الْحَمْلُ مِنْهَا تَنَهَّهَوَا
فَجَاءَتْ بِمَوْلُودٍ غَلَامٍ فَحَوَّزَتْ
فَلَمَّا غَذَا لِلْمَالِ رَبًّا، وَنَافَسَتْ
وَأَصْبَحَ مَأْمُولًا يُخَافُ وَيُرْتَجَى
أَتِيحُ لَهُ عِبَلُ الذَّرَاعِينَ مُخَدِّرُ
فَلَمْ يَبْقَ مِنْهُ غَيْرَ عَظْمٍ مُجَزَّرِ
بِأَوْجَعِ مِنِّي يَوْمَ وَلَّتْ حُدُوجَهُمْ
وَقَدَّ وَجَدَتْ حَمَلًا دُوَيْنَ التَّرَائِبِ^٩
تَعَاوَرَهَا الْوَرَاثُ مِنْ كُلِّ جَانِبِ
قَلِيلًا وَقَدَّ دَبُّوا دَبِيبَ الْعَقَارِبِ
تَرَاثُ أَبِيهِ الْمَيْتِ دُونَ الْأَقَارِبِ
لِإِعْجَابِهَا فِيهِ، عُيُونُ الْكُوعِبِ
جَمِيلِ الْمُحْيَا، ذَا عِدَارٍ وَشَارِبِ
جَرِيءٍ عَلَى أَقْرَانِهِ غَيْرُ هَائِبِ
وَجُمُجْمَةٍ لَيْسَتْ بِذَاتِ ذَوَائِبِ
يَوْمٌ بِهَا الْحَادُونَ وَادِي غَبَاغِبِ

^٨ أبو عبد الله بن محمد الأنصاري شاعر أموي غزلي هجاء.

^٩ الترائب عظام الصدر، وتعاوره الوراثة أي تناولوه من هنا وهناك، وعبل الذراعين المخدر هو الأسد، والذوائب جمع ذؤابة وهي الضفيرة المرسله من الشعر، والحدوج الأحمال (انظر الصفحة التالية) ... وناظم الأبيات علي بن الحسين العبسي نشأ في أواخر القرن الرابع يُعرف بابن كوجك الوراق، حضر العلم بالديار المصرية.

عين تسرق [الخليفة المأمون]

بَعَثْتُكَ مُشْتَاقًا فَفُزْتَ بِنَظْرَةٍ
أَرَى أَثْرًا مِنْهَا بِعَيْنِكَ لَمْ يَكُنْ
وَأَغْفَلْتَنِي حَتَّى أَسَأْتُ بِكَ الظَّنَّ
لَقَدْ سَرَقْتَ عَيْنَاكَ مِنْ عَيْنِهَا حُسْنًا

لوا! [ابن سهل]

يَقُولُونَ لَوْ قَبَّلْتَهُ لَأَشْتَفَى الْجَوَى
وَمَنْ لِي بِوَعْدٍ مِنْهُ أَشْكُو بِخُلْفِهِ
أَيَطْمَعُ فِي التَّقْبِيلِ مَنْ يَعْشَقُ الْبُذْرَا؟
وَمَنْ لِي بِعَهْدٍ مِنْهُ أَشْكُو بِهِ الْعُدْرَا؟

نفس متفرقة [كثير بن عبد الرحمن]^{١٠}

وَمَا ذَكَرْتَهَا النَّفْسُ إِلَّا تَفَرَّقَتْ
فَرِيقَيْنِ: مِنْهَا عَاذِرٌ لِي وَلَائِمٌ
فَرِيقٌ أَبِي أَنْ يَقْبَلَ الضِّيمَ عَنُوَّةً
وَأَخْرُ مِنْهَا قَابِلُ الضِّيمِ رَاغِمٌ

غالب لا يغلب [أبو أحمد اليمامي]^{١١}

غَالِبَتْ كُلَّ شَدِيدَةٍ فَغَلَبْتُهَا
إِنْ أُبْدِيَ يَفْضَحُ، وَإِنْ لَمْ أُبْدِهِ
وَالْفَقْرُ غَالِبِنِي فَأَصْبَحَ غَالِبِي
يَقْتُلُ، فَفَقِّحْ وَجْهَهُ مِنْ صَاحِبِ

^{١٠} هو كثير عزة من شعراء صدر الإسلام المشهورين، وكان راوية لجميل بثينة.

^{١١} هو أبو أحمد اليمامي المشهور بالبوشنجي من أدباء بوشنج، نشأ في القرن الرابع للهجرة.

حلم ويقظة [ابن قيس الرقيات] ١٢

أَفَدَّيْهَا وَأَخْلُبُهَا	ظَلَلْتُ عَلَى نَمَارِقِهَا
فَأَصْدُقُهَا وَأَكْذِبُهَا	أَحَدْتُهَا فَتَوُومُنْ لِي
نَ، تُعْجِبُنِي وَأَعْجِبُهَا	وَبِتُّ ضَجِيعَهَا جَذَلًا
وَالْبِسَهَا وَأَسْلُبُهَا	وَأُضْحِكُهَا وَأُبْكِيهَا
فَأَرْضِيهَا وَأُغْضِبُهَا	أَعَالِجُهَا فَتَنْصَرِمُنِي
مِ نَسْمُرُهَا وَنَلْعَبُهَا	فَكَانَتْ لَيْلَةً فِي النَّوْ
صَلَاةِ الصُّبْحِ يَرْقُبُهَا	فَأَيُّ قَظَنًا مُنَادٍ فِي
يَةِ لَمْ يُدْرَ مَذْهَبُهَا	فَكَانَ الطَّيْفُ مِنْ جِنِّ

لص يودع بنته [مالك بن الرِّيب وتروى لمطيع بن إياس] ١٣

بِدَخِيلِ الْهُمُومِ قَلْبًا كَتِيبًا	... وَلَقَدْ قُلْتُ لِابْنَتِي وَهِيَ تَبْكِي
نَ بِهِ، أَوْ يَدْعَنَ فِيهِ نُدُوبًا	عَبْرَاتٍ يَكْدَنُ يَجْرَحَنَ مَا جُرَّ
وَيُلَاقِي فِي غَيْرِ أَهْلِ شَعُوبًا ١٤	حَذَرَ الْحَنْفِ أَنْ يُصِيبَ أَبَاهَا
طَالَمَا حَزَّ دَمْعُكَنَ الْقُلُوبًا	اسْكُتِي. قَدْ حَزَزْتَ بِالْأَمْعِ قَلْبِي
تُ بَعِيدًا أَوْ كُنْتُ مِنْكَ قَرِيبًا	أَنَا فِي قَبْضَةِ الْإِلَهِ إِذَا كُنْتُ
وَمُقِيمًا عَلَى الْفِرَاشِ أُصِيبًا	كَمْ رَأَيْتُنَا أَمْرًا أَتَى مِنْ بَعِيدٍ
لَا أَبَالِي مَتَى اعْتَزَمْتَ النَّحِيبًا	فَدَعَيْتَنِي مِنْ انْتِحَابِكِ إِنِّي

١٢ شاعر غزل في الدولة الأموية عرف بابن قيس الرقيات لتشبيهه بأكثر من امرأة واحدة باسم رقية.

١٣ مالك بن الرِّيب التميمي من شعراء الدولة الأموية، كان لصًا يقطع الطريق ويحسن إلى المساكين، ثم

تاب وحسنت توبته، ومات بلسعة أفعى فرثى نفسه بقصيدة يائتية مشهورة.

١٤ شعوب من أسماء الموت.

ضميران [الحسين بن الضحاك] ١٥

أَيْنَ مَنْ لَا أَرَى وَلَيْسَ يَرَانِي
بِأَبِي مَنْ ضَمِيرُهُ وَضَمِيرِي
نَحْنُ شَخْصَانِ إِنْ نَظَرْتُ وَرُوحَا
فَإِذَا مَا هَمَمْتُ بِالْأَمْرِ أَوْ هَمُّ
كَانَ وَفَقًّا مَا كَانَ مِنْهُ وَمِنِّي
خَطَرَاتُ الْجُفُونِ مِنَّا سَوَاءً

نُصِبَ عَيْنِي مُمَثَّلٌ بِالْأَمَانِي
أَبْدًا بِالْمَغِيبِ يَنْتَجِيَانِ
نَ، إِذَا مَا اخْتَبَرْتُ، يَمْتَزِجَانِ
مَ بِشَيْءٍ بَدَأْتُهُ وَبَدَانِي
فَكَأَنِّي حَكَيْتُهُ أَوْ حَكَانِي
وَسَوَاءً تَحَرُّكَ الْأَبْدَانِ

رثاء عدو كان صديقًا [أبو بكر الخوارزمي] ١٦

لَقَدْ صَادَتْ يَدُ الْإِيَّامِ طَيْرًا
وَأَصْبَحَ فِي الصَّعِيدِ أَبُو سَعِيدٍ
صَدِيقٌ، قَدْ فَقَدْنَاهُ، قَدِيمٌ
مُصَابٌ، وَهُوَ عِنْدَ النَّاسِ نُعْمَى
تُهَنِّئُنِي الْأَنْامُ بِهِ وَلَكِنْ
وَسَيْفٌ قَدْ ضَرَبْتُ بِهِ مَرَارًا
وَمَنْ عَجِبَ اللَّيَالِي أَنْ حَضَمِي
بَكَيْتُ عَلَيْكَ بِالْعَيْنِ الَّتِي لَمْ
فَقَدْ أَبْكَيْتَنِي حَيًّا وَمَيِّتًا
وَقَدْ غَادَرْتَنِي فِي كُلِّ حَالٍ
فَلَا يَوْمٌ تَمُوتُ بِهِ مَجِيدٌ

تَضِيقُ بِهِ حِبَالَهُ مَنْ يَصِيدُ
أَلَا إِنَّ الصَّعِيدَ بِهِ سَعِيدٌ
وَتُكَلُّ، قَدْ وَجَدْنَاهُ، جَدِيدٌ
وَنَحْسٌ، وَهُوَ عِنْدَ النَّاسِ عَيْدٌ
تُعَزِّيَنِي الْمَوَاتِقُ وَالْعُهُودُ
وَمَنْ ضَرَبَاتِهِ بِي لِي شُهُودُ
يَبِيدُ، وَأَنْ حَزْنِي لَا يَبِيدُ
تَزَلْ مِنْ سُوءِ فِعْلِكَ بِي تَجُودُ
فَقُلْ لِي: أَيُّ فِعْلِكَ الرَّشِيدُ؟
أَذُمَّ الدَّهْرَ فَيْكَ وَأَسْتَزِيدُ
وَلَا يَوْمٌ تَعِيشُ بِهِ حَمِيدٌ

١٥ الحسين بن الضحَّك من شعراء الدولة العباسية المجيدين، نشأ بالبصرة، ونادم الخلفاء، وأولهم محمد الأمين، وينسب إلى أبي نواس بعض شعره لغلبة الخمريات على الشعر النواصي، وهما من طبقة مُتقاربان.

١٦ الخوارزمي أديب كاتب شاعر راوية عالم باللغة، وُلد بخوارزم وعاش زمنًا في دمشق ومات بنيسابور سنة ٢٨٣هـ، ورسائله معروفة.

مترادفان [ماركوس أرجنتاريوس]^{١٧}

نَعَمْ! كُنْتَ مَعْشُوقًا، يَا سُقْرَاطُ، إِذْ كُنْتَ ذَا مَالٍ
 لَكِنَّ حَبَّكَ الْآنَ قَدْ مَاتَ فِي جَوَانِحِهَا
 وَسُمُّ الْفَقْرِ النَّاقِعُ هُوَ الْمَلُومُ
 لَقَدْ كَانَتْ، يَوْمًا، تَدْعُوكَ «أُدُونِيسِي»^{١٨} الْعَزِيزَ
 وَتَسْتَنْطِعُ مِنْكَ مَذَاقَ الطَّيِّبِ وَالْبُهَّارِ
 أَمَا الْيَوْمَ فَهِيَ لَا تَسْتَجِي أَنْ نَسْأَلَكَ: مَا اسْمُكَ؟
 وَمِنْ أَيِّ الْبِلَادِ أَنْتَ؟ وَأَيَّنَ تَقِيمُ؟
 أَلَا تَعْلَمُ أَيُّهَا السَّيِّدُ الْعَزِيزُ أَنَّ «لَا مَالَ لَهُ»
 وَ«لَا حَبَّ لَهُ» كَلِمَتَانِ مُتْرَادِفَتَانِ؟!

التركي الطوال (الذي ينسج) [روبرت كرفت كوك]^{١٩}

أَيُّهَا التُّرْكِيُّ الطُّوَالُ نَاسِجُ بَسَاطِي
 أَيُخْطِرُ لَكَ عَلَى بَالٍ حَيْثُ تَشْكُ بِالْإِبْرَةِ
 كُلَّ حَيْطٍ مِنْ خَيْوِطِكَ الصُّوفِيَّةِ ذَاتِ الْأَلْوَانِ
 أَيُّ قَدَمٍ سَوْفَ تَخْطُرُ عَلَى أَزْهَارِكَ الْمَنْسُوجَاتِ؟
 أَتَرَكَ تَقُولُ: ذَلِكَ حَيْطٌ مِنْ صِبْغَةِ الْبُرْتَقَالِ
 جَدِيرٌ بِقَدَمِ حَسَنَاءٍ أَنْ تَدُوسَهُ
 فِي الْحُجْرَاتِ الْبَارِدَةِ مِنْ جُزْرِ الشَّمَالِ؟
 أَتَرَكَ تَقُولُ: ذَلِكَ حَيْطٌ مَدِيدٌ مِنْ زُرْقَةِ السَّمَاءِ
 تُلَاطِفُهُ قَدَمُ طِفْلِ بَيْضَاءٍ؟

^{١٧} Marcus Argentarius شاعر يوناني ساخر نشأ حوالي سنة ٦٠ بعد الميلاد.

^{١٨} أدونيس اسم من أسماء إله الحب عند اليونان استعاروه من أدوناي العبري.

^{١٩} Rupert Croft-cooke شاعر إنجليزي معاصر وُلد سنة ١٩٠٤، وعرف الشرق ونظم في بعض

موضوعاته.

وَهَذَا مِنَ الْأَحْمَرِ الْمِفْرَاحِ لِقَوْمٍ مِنْ أَبْنَاءِ الْمَدِينِ
الَّتِي لَا تَرَى فِيهَا طَنَافِسَ الْأَزْهَارِ
وَهَذَا قَرَارٌ مِنَ الْقَرْنَفَلِ النَّاعِمِ تَلْمَسُهُ أَقْدَامُ الشُّيُوخِ الشَّيْبِ
يَحْمِلُونَ أَقْدَاحَ «الشَّايِ» فِي صَمْتٍ وَتَوَقِيرٍ؟
أَتَرَكَ تَقُولُ هَذَا، أَمْ لَعَلَّكَ مَا فَكَّرْتَ قَطُّ فِي صَاحِبِ الْبِسَاطِ
وَلَا تَزَالُ تُنْشِدُ كُلَّمَا نَسَجْتَ حَيْطًا مِنْ حَيْوِطِكَ
سَتُؤَافِينِي هُنَاكَ عِنْدَ الْمَغِيبِ
سَتُؤَافِينِي إِلَى ظِلَالِ النَّخْلَةِ السَّحُوقِ!

اسم يجمع أسماء [سوفكليس] ٢٠

تَعَلَّمُوا يَا بَنِيَّ أَنْ الْحُبَّ لَيْسَ حُبًّا وَكَفَى
وَأَنَّ اسْمَهُ الْوَاحِدَ تَنْطَوِي فِيهِ أَسْمَاءُ شَتَّى
هُوَ «الْمَوْتُ» ... هُوَ «الْقُوَّةُ» الَّتِي لَا تُغْلَبُ
هُوَ «الشَّهْوَةُ الصُّرَاحُ» ... هُوَ «الْجُنُونُ» ... هُوَ «الْأَسَى»
هُوَ خُلَاصَةُ كُلِّ خَالِجَةٍ مِنَ الْخَوَالِجِ تَسُوقُ إِلَى السَّطْوَةِ
أَوْ إِلَى الْحَرَكَةِ، أَوْ إِلَى الطَّمَأْنِينَةِ
يَتَغَلَّغُلُ فِي أَعْمَاقِ كُلِّ صَدْرٍ ... هَذَا إِلَهُ!
وَكُلُّ لَهُ صَيْدٌ وَفَرِيَسَةٌ:
مَنْ الْخَلَائِقِ الَّتِي تَعُومُ، وَمَنْ الْخَلَائِقِ الَّتِي تَمْشِي عَلَى أَرْبَعِ
وَجَنَاحُهُ بَيْنَ الْخَلَائِقِ الَّتِي تَطِيرُ أَقْوَى جَنَاحِ
وَسَوَاءٌ عِنْدَهُ الْحَيَوَانُ وَالْإِنْسَانُ وَالْأَرْبَابُ الْعُلَى
... أَيُّ رَبِّ لَا يَصْطَرِحُ وَالْحَبِّ، وَلَمْ يَخْرَ صَرِيعًا؟

٢٠ Sophoclés من شعراء الطبقة الأولى في اليونان ٤٠٦-٤٥٦ ق.م.

وَإِذْ صَحَّ أَنْ أَقُولَ — وَالْحَقُّ يَنْبَغِي أَنْ يُقَالَ — فَهُوَ الْقَاهِرُ عَلَى قَلْبِ زَيْوَسِ رَبِّ
الْأَرْبَابِ، بَغَيْرِ رُمَحٍ وَبَغَيْرِ حَسَامٍ
الْحَقُّ أَنَّ هَذَا الْإِلَهَ لَيَطِيشُ بِالنَّبَاتِ: نَبَاتِ الْخَلَائِقِ وَالْخَالِقِينَ.

بلاء النصح [حماد عجرد] ٢١

بِمَا فَعَلَ الْحُبُّ الْمُبْرَحُ فِي صَدْرِي
وَقَلْبِي مَشْغُولُ الْجَوَانِحِ بِالْفِكْرِ
يُقَلِّبُ عَيْنِيهِ لِأَقْصَرَتْ عَنْ زَجْرِي
لَأَقْصَرَتْ عَنْ لَوْمِي وَأَطْنَبَتْ فِي عُدْرِي
وَأَنَّكَ لَا تَدْرِي بِأَنَّكَ لَا تَدْرِي

أَخِي! كُفَّ عَنْ لَوْمِي فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي
أَخِي! أَنْتَ تَلْحَانِي وَقَلْبُكَ فَارِغٌ
دَوَائِي وَدَائِي عِنْدَ مَنْ لَوْ رَأَيْتَهُ
فَأَقْسِمُ لَوْ أَصْبَحْتَ فِي لَوْعَةِ الْهُوَى
وَلَكِنْ بَلَائِي مِنْكَ أَنَّكَ نَاصِحٌ

امرأة أبي دلامة [أبو دلامة] ٢٢

دِ فِرَاشِي مِنْ قَعِيدِهِ
سَاقُهَا مِثْلُ الْقَدِيدِهِ
تِ طَرِيٍّ فِي عَصِيدِهِ!
مِثْلَ عَرْسِي بِسَعِيدِهِ

لَيْسَ فِي بَيْتِي لِتَمْهِيبِ
غَيْرِ عَجْفَاءَ عَجُوزِ
وَجْهَهَا أَقْبَحُ مِنْ حُو
مَا حَيَاةً مَعَ أَنْثَى

٢١ حماد عجرد شاعر عباسي له غزلٌ وهجاءٌ، وعاصر بشارًا وهجاه، وكان يتهَمُّ بالزندقة.

٢٢ أبو دلامة شاعرٌ فكه من الموالى مدح الخلفاء في صدر الدولة العباسية، وكانت له دالة على الأمراء والأميرات من أهل عصره لِحَفَّةِ رُوحه وتمثيله بنفسه وذويه.

قحة! [وليام هنري دافيز]^{٢٣}

ذَاتَ صَبَاحٍ، وَالذُّنْيَا فِي مَشِيبِهَا الْقَارِسِ، وَشَتَائِهَا الْعَبُوسِ
ذَاتَ صَبَاحٍ، وَالْوُجُوهُ تَعْلُوهَا السَّامَةُ وَالْكَلالُ
عَبَرْتُ بِي عَذْرَاءُ فَاتِتَةً، تَنْفُثُ السُّحَيْبَاتِ الصَّغَارَ مِنْ أَنْفَاسِهَا الْفَضِيَّةِ وَهِيَ فِي غِبْطَةٍ
وَأَشْرَاحِ
فِي وَجَنَّتِيهَا يَتَوَهَّجُ الْإِهَابُ الْمَوْرَدُ
وَفِي ثَغْرِهَا تَتَلَأَلُ الثَّنَائِيَا الْبَوَاسِمُ
وَكَلَّتَا الْعَيْنَيْنِ كَأَنَّهَا غَدِيرٌ فِي الْهَضَابِ
يَسْرِقُ أَكْثَرَ مِنْ نِصْفِ السَّمَاءِ

* * *

قُلْتُ، وَذَلِكَ الْجَمَالَ يُعْبِرُ بِي فِي نَضْرَةٍ وَفَتَاءٍ
يُزْهِي بِكِبْرِيَائِهِ وَالشِّتَاءِ أَشْيَبُ قَرِيرٌ ...
قُلْتُ ضَاحِكًا وَعَيْنَايَ مَبْهُوتَتَانِ:
مَنْ رَأَى قَطُّ مِثْلَ هَذِهِ الْقِحَّةِ فِي الدُّنْيَا الْعُجُوزِ؟!

صديق أم عدو؟ [عمار ذي كنان]^{٢٤}

بَرَى جِسْمِي هَوَاهُنَّ
هَوَى، قُلْتُ لَهُمْ: إِنَّهُ!
مُعَنَّى بِأَذَاهُنَّ
مِنَ الدُّنْيَا وَمِنْهُنَّ
فَلَا كَانَ، وَلَا كُنْتُ
أَلَا إِنَّ الْغَوَانِي قَدْ
وَقَالُوا: شَفَكَ الْحُورُ
وَلِكِنِّي عَلَى هَذَا
أَرَاخَ اللَّهُ عَمَارًا
بَعِيدَاتٍ قَرِيبَاتٍ

^{٢٣} William Henry Davies من الشعراء الإنجليز المحدثين (١٨٧١-١٩٤٠).

^{٢٤} عمار بن عمرو بن عبد الأكبر شاعر كوفي سكير أقيم عليه الحد مرارًا في شرب الخمر، وظهر في أواخر الدولة الأموية وقصر شعره على الغزل اللين والمجون ولم يقصد أحدًا بمُدْحَةٍ.

فَقَدْ أَذْهَلَ مِنِّي الْعَقْدُ لَ وَالْقَلْبَ شَجَاهَنَهُ
يُؤْمِنِينَ الْأَبَاطِيلَ وَيَجْحَدَنَّ الَّذِي قَلْنَهُ

طبيبٌ أو منجمٌ؟ [وضاح اليميني] ٢٥

وَلَقَدْ يَقُولُ لِي الطَّبِيبُ وَمَا نَبَّأْتُهُ مِنْ شَأْنِنَا حَرْفًا
إِنِّي لِأَحْسَبُ أَنَّ دَاءَكَ ذَا مِنْ ذِي دِمَالِحٍ يَخْضِبُ الْكُفَّا

كعبة المجنون [مجنون ليلي] ٢٦

أَرَانِي إِذَا صَلَّيْتُ يَمَّمْتُ نَحْوَهَا بَوَجْهِي وَإِنْ كَانَ الْمُصَلَّى وَرَائِيَا
وَمَا بِي إِشْرَاكَ وَلَكِنَّ حُبَّهَا كَعُودِ الشَّجَا أَعْيَا الطَّبِيبَ الْمُدَاوِيَا
إِذَا سِرْتُ فِي الْأَرْضِ الْفَضَاءِ رَأَيْتَنِي أَصَانِعُ رَجُلِي أَنْ تَمِيلَ حِيَالِيَا
يَمِينًا إِذَا كَانَتْ يَمِينًا وَإِنْ تَكُنْ شِمَالًا يُنَارِعَنِي الْهُوَى عَن شِمَالِيَا

قوس قزح! [الحسين بن مطير] ٢٧

لَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ تَمُوتَ صَبَابَتِي إِذَا قَدَمْتُ أَيَّامَهَا وَعُهُودَهَا
فَقَدْ جَعَلْتَ فِي حَبَّةِ الْقَلْبِ وَالْحَشَا عَهَادَ الْهُدَى تُؤَلِّي بِشَوْقِي يُعِيدُهَا ٢٨

٢٥ غلب عليه اسم الوضاح لجماله واسمه عبد الرحمن بن إسماعيل، وهو من حمير وكان يُشَبَّبُ بامرأةٍ فارسيَّةٍ ونشأ في الدولة الأموية.

٢٦ هو قيس بن الملوِّح الذي اشتهر بمجنون ليل، وله شعرٌ شائعٌ ينسب بعضه إلى غيره وأشبهه به ما نَمَّ عن خيالٍ وسوءٍ حال.

٢٧ الحسين بن مطير الأسدي شاعر حضر أواخر الدولة الأموية وأوائل العباسية وكان يتزوّجُ بزَيِّ أهل البادية في لباسه وشعره.

٢٨ العهد المطهر المتوالي وتولي المطر أي تهطل ثانية.

لِمُرْتَجَّةِ الْأَطْرَافِ، هَيْفِ قُدُودِهَا
وَصُفْرِ تَرَاقِيهَا، وَحُمْرِ أَكْفُهَا
مُخَصَّرَةِ الْأَوْسَاطِ زَانَتْ عُقُودَهَا،
يُمْنِنِينَا حَتَّى تَرَفَّ قُلُوبُنَا
عَذَابٍ تَنَائِيهَا، عِجَافٍ قُبُودِهَا
وَسُودِ نَوَاصِيهَا، وَبَيْضِ خُدُودِهَا
بِأَحْسَنِ مِمَّا زَيْنَتْهَا، عُقُودَهَا
رَفِيفِ الْخُرَامَى بَاتَ طَلٌّ يَجُودُهَا

لا تنادني [روث بتر] ٢٩

لَا تُنَادِينِي وَالصَّيْفُ مُشْرِقٌ. أَيُّهَا الْمَوْتُ!
إِنِّي فِي الصَّيْفِ لَنْ أُجِيبَ النَّدَاءَ ...
حِينَ يُوسُوسُ الْعُشْبُ وَيَتَمَائِلُ بِأَعْطَافِهِ
لَا تَرْفَعِ إِلَيَّ صَوْتَكَ بِالنَّدَاءِ مِنْ تِلْكَ الظَّلَالِ السُّفْلَى
حِينَ يَحْنُ الصَّفْصَافُ وَيَتَرَقَّرِقُ الْمَاءُ
حِينَ يَتَوَانَى الْجَدُولُ وَيَنْعَسُ الْهَوَاءُ
حِينَ يَتَمَوَّجُ اللَّبْلَابُ عَلَى الْأَسْوَارِ
لَا تُنَادِينِي. قُلْتُ لَكَ لَا تُنَادِينِي أَيُّهَا الْمَوْتُ فِي ذَلِكَ الْأَوَانِ
إِنَّكَ عَبَثًا تُنَادِي وَتَرْفَعُ الصَّوْتَ بِالنَّدَاءِ
فَفِي إِبَانِ الْأَزَاهِيرِ النَّامِيَةِ لَنْ أُصْغِيَ إِلَيْكَ

* * *

لَكُنِّي سَأُصْغِي إِلَيْكَ حِينَ يَنْجَرِدُ كُلُّ حَالٍ وَحَالِيَةِ
وَمَرْحَبًا بِدُعَاكَ حِينَ يَنْتَنِرُ الْوَرَقُ مِنَ الشَّجَرِ عَلَى تَرَاهُ
حِينَ يُسْمَعُ لِلْسُّفُوحِ فَحِيحٌ فِي الْعَاصِفِ الْمُهْتَاجِ
حِينَ يَشْمُ الرُّعَاةُ مِنَ الشَّرْقِ رَائِحَةَ التَّلُوجِ
حِينَ يُهَجِرُ الْحَقْلُ لِلرِّيْحِ تَنَوَّلَى حَصَادَهُ

٢٩ Ruth Pitter شاعرة إنجليزية مُعاصرة لها مجموعة شعرية سمَّتها غنائم السلاح ومُنحت بعض جوائز الأدب القيِّمة في البلاد الإنجليزية.

حِينَ يُصْبِحُ الإِعْصَارُ حَطَابَ الوَادِي الَّذِي يُطِيحُ بِأَعْوَادِهِ
حِينَ يُصْبِحُ البَرْدُ بِذَرَّةِ الأَرْضِ الَّتِي تَنْثُرُهَا السَّمَاءُ
حِينَ نَنْفِرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا نَتَوَقَّ إِلَى شَيْءٍ
نَادِ يَوْمئِذٍ يَا مَوْتُ، وَلَكَ الإِصْغَاءُ وَالتَّرْحَابُ
فَيَوْمئِذٍ أَسْمَعُ وَأَنْهَضُ، وَأَمْضِي!

تزهدہ الرغبة فيه [حسين بن الضحاک]

مُطْرِقٍ مِنَ التَّيِّبِ	عَالِمٌ بِحَبِّبِيهِ
عَوْنٍ فِي تَعَدِّيهِ	يُوسُفُ الْجَمَالِ وَوَزْ
لِي عَلَى تَأْبِيهِ	مَا الْحَيَاةُ نَافِعَةٌ
وَالْجَمَالُ يُطْغِيهِ	النَّعِيمُ يُشْغِلُهُ
لِلَّذِي أَلَاقِيهِ	فَهُوَ غَيْرُ مُكْتَرِثٍ
فِي رَغْبَتِي فِيهِ	تَائِهَةٌ تَزْهَدُهُ

إِنَّ النِّسَاءَ ... [طفيل الغنوي] ٣٠

مِنْهَا المَرَاؤُ، وَبَعْضُ المَرِّ مَأْكُولُ	إِنَّ النِّسَاءَ كَأَشْجَارِ نَبْتَنَ مَعَا
فَإِنَّهُ وَاجِبٌ لَا بَدَّ مَفْعُولُ	إِنَّ النِّسَاءَ مَتَى يُنْهَيَنَّ عَنِ خُلُقِ
فِيهِنَّ مِنْ هَفَوَاتِ الجَهْدِ تَخْيِيلُ	إِنَّ النِّسَاءَ وَلَوْ صُورْنَ مِنْ نَهَبِ

٣٠ شاعر جاهلي اشتهر بوصف الخيل.

الجميل والمخيف [رينر ماريا ريلكه] ٣١

هَبْنِي صَرَخْتُ جَهْدِي، فَمَنْ ذَا يَلْبِينِي
مَنْ وَرَاءَ أَفْقِ الْمَلَائِكَةِ؟
وَهَبْهُ لَبَانِي وَتَوَلَّانِي بِرَعِيهِ. إِنَّنِي إِذَنْ لَمُضْمَجِلٌ فَانٍ
فِي حَضْرَتِهِ الَّتِي تَعْمُرُنِي بِبَاسِهَا وَأَقْتِدَارِهَا
إِنْ لَيْسَ «الْجَمِيلُ» إِلَّا بَوَاكِيَر «الْمُخِيفِ» الَّذِي يُوْشِكُ أَلَّا يُطَاقَ
وَإِنَّمَا نُعْجَبُ بِهِ أَشَدَّ إِعْجَابِنَا
لَأَنَّهُ لَا يَنْتَزِلُ إِلَى إِتْلَافِنَا وَسَحْفِنَا
كُلُّ مَلِكٍ فَهُوَ مُخِيفٌ
وَمِنْ تَمَّ أَرَاغُجُ نَفْسِي وَأَحْبِسُ صَيْحَةَ التَّغْوِيْثِ
الَّتِي تَنْطَلِقُ مِنْ ظُلُمَاتِ الْبُكَاءِ
أَه. إِلَى مَنْ نَفْتَقِرُ نَحْنُ وَالْهَفْتَاهُ!
لَا إِلَى الْمَلَائِكَةِ، وَلَا إِلَى النَّاسِ
وَإِنَّ الْحَيَوَانَ الْفَطِنَ لَيَعْلَمُ أَنَّنا نَأْوِي إِلَى غَيْرِ مَكَانِنَا
فِي الدُّنْيَا الْمَفْسَّرَةِ الْمَشْرُوحَةِ
وَلَعَلَّهُ قَدْ بَقِيَ لَنَا، نَرَاهُ حِينَمَا تَحَوَّلْنَا بِأَنْظَارِنَا
أَثَرُ بَاقٍ مِنْ غَايِرِ دَائِرٍ: شَجَرَةٌ عَلَى مُنْحَدِرِ الطَّرِيقِ
طَرِيقِ أَمْسِ الدَّابِرِ
عَادَةٌ وَفِيَّ لَنَا تَحْفَظُ لَنَا أَمَانَةَ الْأَمِينِ الْمُسْتَجِيبِ لِأَهْوَانِنَا
وَتُحِبُّ الْبَقَاءَ مَعَنَا، فَقَدْ بَقِيَتْ وَلَمْ تُفَارِقْنَا
وَلَكِنْ مَا بَالُ اللَّيْلِ! ...

٣١ Rainer maria relke شاعر تشكي وُلد في براج سنة ١٨٧٥ وتوفي سنة ١٩٢٦ وبدأ حياته من أنصار مدرسة الإحساس، ثم مدرسة الوعي الفكري، ثم ختم شعره بالرمزية التي تلائم المزاج الغامض الذي يشيع في أوروبا الشرقية والوسطى، وهذه القصيدة مَثَلٌ من رمزيَّاته الكثيرة، وهي تُمَثِّلُ شُعُورًا كأنما يُواجه هذه الدنيا ونصفه في الليل ونصفه في النهار.

اللَّيْلِ الَّذِي يَزْحَرُ بِعَوَاصِفِ الْفُضَاءِ السَّرْمِدِ
 الَّتِي تَهْرَأُ أَدِيمَ وَجُوهِنَا
 مَا الَّذِي يُعَجِّلُهُ، وَهُوَ يَسْتَهْيِي؟
 رَفِيقُ حِينٍ يَخِيبُ الرَّجَاءُ
 عَظِيمٌ فِي عَنَائِهِ عَلَى الْقَلْبِ الْفَرِيدِ ...
 أَتُرَاهُ أَيْسَرَ عَلَى الْمُحِبِّينَ؟
 وَيَحِنَّا! إِنَّمَا وَقَايَةُ الْمُحِبِّينَ أَنَّهُمْ يُعْطُونَ أَنْفُسَهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ
 فَلَهُمْ مِنْهَا دُرُوعٌ وَسُتُورٌ
 أَلَا تَعْلَمُ هَذَا بَعْدُ؟
 إِنَّنَا عَلَى مَدِّ أَدْرَعِنَا نَقْذِفُ بِالْفَرَاغِ
 إِلَى الْفُضَاءِ الَّذِي نَسْتَمِدُّ مِنْهُ أَنْفَاسَنَا
 وَلَعَلَّ الطَّيْرَ أَقْدَرُ مِنَّا عَلَى مَلَاقَةِ هَذَا الْفُضَاءِ الْمَمْدُودِ
 بِوَيْبَةٍ فِيهِ.

مناجاة كريم [شعية أخو السمؤال] ٣٢

لِبَابُ، يَا أُخْتَ بَنِي مَالِكِ
 لِبَابُ، دَاوِينِي، وَلَا تَقْتُلِي!
 إِنْ تَسْأَلِي بِي فَاسْأَلِي خَابِرًا
 يُنْبِئُكَ مَنْ كَانَ بِنَا عَالِمًا
 إِنَّا إِذَا حَارَتِ دَوَاعِي الْهَوَى
 وَاعْتَلَجَ الْقَوْمُ بِالْبَابِهِمْ
 لَا نَجْعَلُ الْبَاطِلَ حَقًّا وَلَا
 نَخَافُ أَنْ تَسْفَهَ أَحْلَامَنَا
 لَا تَشْتَرِي الْعَاجِلَ بِالْأَجْلِ
 قَدْ فَضَّلَ الشَّافِي عَلَى الْقَاتِلِ
 وَالْعِلْمُ قَدْ يُلْقَى إِلَى السَّائِلِ
 عَنَّا، وَمَا الْعَالِمُ كَالْجَاهِلِ
 وَأَنْصَتَ السَّامِعُ لِلْقَائِلِ
 فِي الْمَنْطِقِ الْفَاصِلِ وَالنَّائِلِ
 نُلْظُ دُونَ الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ
 فَنَحْمَلُ الدَّهْرَ مَعَ الْحَامِلِ

٣٢ هو وأخوه من يهود يثرب وشرَفائهم، وقد اشتهروا بالفضل والوفاء. وقصة السمؤال حين أودعه امرؤ القيس أدراعه وحفظها له مُجازفًا بحياة ابنه مذكورة شائعة.

حرية اليأس [مهيار الديلمي] ٣٣

مَلَكْتُ نَفْسِي مَدْ هَجَرْتُ طَمَعِي
وَلَوْ عَلِمْتُ رَغْبَةً تَسُوقُ لِي
فِي النَّاسِ مَنْ مَعْرُوفُهُ فِي عُنُقِي
غُلٌّ، وَفِيهِمْ مَنْ جَدَاهُ عَقْدُ
الْيَاسِ حُرٌّ، وَالرَّجَاءُ عَبْدُ
نَفْعًا، لَخِفْتُ أَنْ يَضُرَّ الزُّهْدُ

حظ كالقمر [سفوكليس اليوناني]

حَظِّي عَلَى أَرْجُوْحَةٍ مِنْ أَرَاغِيحِ الْقَدْرِ
أَبَدًا يَغْلُو وَيَهْبِطُ، وَيَدُورُ وَيَتَحَوَّلُ
كَأَنَّهُ وَجْهَ الْقَمَرِ لَا يَرَى لَيْلَتَيْنِ عَلَى حَالٍ
يَطْلُعُ هَلَالًا، وَيَنُمُو جَمِيلًا، وَيَسْتَتِمُّ النَّمَاءُ
وَفِي لَيْلَةٍ إِذْ هُوَ عَلَى أَوْفَى تَمَامِهِ، يَدْخُلُ فِي الْمَحَاقِ!

أخوان: الفرح والألم [روث بتر]

مَا بَالُ فَرَجِي؟
انْظُرْ إِلَيْهِ كَيْفَ يَذُوبُ وَيَبَلَى
حَيْثُ الْأَلَمُ — ذَلِكَ الْوَلَدُ الْمَتَرَعِرِعُ النَّامِي
يَلْتَهُمُ التَّهَامَةُ، وَيَعِيثُ شَهْوَةٌ، وَيَأْكُلُ كُلَّ مَا عِنْدِي!
وَالْفَرَحُ لَا يَجِدُ طَعَامًا
وَيَسْتَكِينُ إِلَى جَانِبِ الْمِدْحَنَةِ
كَأَنَّهُ يَمُوتُ

* * *

إِذَا انْطَوَى الْفَرَحُ، فَإِنِّي مُقِيمَةٌ مَعَ الْأَلَمِ

٣٣ مهيار بن مرزويه مجوسي أسلم على يد الشريف الرضي، وظهر في أواخر القرن الرابع، وله شعر سلس يجوّد فيه بعض الوصف والغزل والحكمة.

فَمَنْ يَدْرِي يَوْمَ تَخْلُو لِي صُحْبَتَهُ مُنْفَرِدَةً
لَعَلَّهُ يَرِقُّ وَيَهْدَأُ فِي شِتَاءِ الْمَشِيبِ
وَتَلِكِ الْجِرَاحِ الَّتِي أَدْمَاهَا
يَعُودُ فَيَأْسُوهَا!

* * *

لَكِنِّي سَأُعْذِي الْأَخْوَيْنِ مَعَا
الْمُفْتَرَسِ الْعَادِي، وَالْمَيِّتِ الدَّفِينِ
وَإِنَّ بِي لِقُوَّةٌ. فَلَا أَنْينُ إِلَّا مِنْ حِينٍ إِلَى حِينٍ

* * *

أَنْظُرُ إِلَى الطُّهْرِ الْحَزِينِ
طُهْرِ السَّمَاءِ الْبَيْضَاءِ وَالْجَدُولِ الْمُنْسَابِ
إِلَيْهِمَا، وَإِلَى شَجَرَةِ الشُّتَاءِ، سَأَنْظُرُ وَأَرْجِعُ مَعَ الْأَحْلَامِ.

ساعة قصيرة [المتعضد بالله] ٢٤

سَعِيرًا، وَعَيْنِي مِنْهُ فِي جَنَّةِ الْخُلْدِ
كَغَيْبِيَّةِ الرَّدْفَيْنِ، غُضْنِيَّةِ الْقَدِّ
وَأَعْلَمْتُهَا مَا قَدْ لَقِيتُ مِنَ الْوَجْدِ
فَأَعْدَى، وَدُو الشُّوقِ الْمُبْرَحِ قَدْ يُعْدي
وَقَدْ يَنْبِعُ الْمَاءُ النَّمِيرُ مِنَ الصَّلْدِ^{٢٥}
أَفْضَلُ نَوَارِ الْأَقَاجِي عَلَى الْوَرْدِ
تُعِيدُ الَّذِي أَمَلْتُ مِنْهَا كَمَا تُبْدي

رَعَى اللَّهُ مَنْ يَصَلِي فُؤَادِي بِحُبِّهِ
عَزَالِيَّةِ الْعَيْنَيْنِ، شَمْسِيَّةِ السَّنَا
شَكَّوتُ إِلَيْهَا حُبُّهَا بِمَدَامِعِي
فَصَادَفَ قَلْبِي قَلْبَهَا وَهُوَ سَالِمٌ
فَجَادَتْ، وَمَا كَادَتْ، عَلَيَّ بِخَدِّهَا
فَقُلْتُ لَهَا: هَاتِي ثَنَائِكَ! إِنَّنِي
وَمِلي عَلَى جِسْمِي بِجِسْمِكَ، فَانْتَنَّتْ

^{٢٤} علي بن إدريس المعتضد خليفة من خلفاء الموحدين بمراكش، بُويِع بالخلافة سنة ٦٤٠ هجرية، وانقضت أيامه في الفتن، وقُتل غيلة وهو يُحاصرُ بعض الثائرين عليه، وكان إلى حزمه وسطوته ينظّم الشعر الحسن ويفرغُ للمنادمة.

^{٢٥} الصلْد: الحجر الصلب، والماء النمير الرَّاكي الكثير.

عِنَاقًا، وَلَنْمًا، أَرْوِيَا الشُّوقَ بَيْنَنَا
فُرَادَى، وَمُنْتَى، كَالشَّرَارِ مِنَ الزَّنْدِ
فِيَا سَاعَةً مَا كَانَ أَقْصَرَ وَقْتَهَا
لَدِي تَقَضَّتْ غَيْرَ مَذْمُومَةِ الْعَهْدِ

تمرينات! [بن جونسون]^{٣٦}

بِحَقِّ الْحَبِّ: قُبَلَةٌ أُخْرَى!
إِنِّي أَتْلَهْفُ، وَغَيْرُ جَمِيلٍ أَنْ أَتْلَهْفَ عَبَثًا
لَا عَيْنَ تَرَانَا. فَلِمَ تُنْطِئِينَ! وَفِيمَ تَتَلَفَّتِينَ؟
إِنِّي كَالنَّحْلَةِ، لَا أَزِيدُ زَهْرَتِي عَلَى لَمْسَةِ عَاجِلَةٍ
نُمُّ أَطِيرُ ...

* * *

مَرَّةً أُخْرَى. وَلَكَ الْعَهْدُ أَتْنِي بَعْدَهَا ذَاهِبٌ ...
أَيُّتَقَنَّ مَنْ يُحِبُّ بِمَا دُونَ وَاحِدَةٍ؟
لَا. لَيْسَ هَكَذَا، فَفِي الْقُبَلَةِ غَلْطَةٌ ...!
وَقَدْ تُكْرِمِينَ وَتُخْطِئِينَ فِي كَرَمِكِ الْجَزِيلِ
نِصْفُ قُبَلَةٍ هَذِهِ أَوْلَى أَنْ تُدْعَى
وَمَا يُصْنَعُ مَرَّةً وَاحِدَةً، يَنْبَغِي أَنْ يُتَّقَنَّ جِدًّا
وَيَنْبَغِي لَنَا فِيهِ أَنْ نَتَأَنَّى

* * *

هَذِهِ الْأَخِيرَةُ!
لَا أُنْبَغِي إِلَّا أَنْ أُصْلِحَهَا وَأَعُودَ إِلَى تَجْوِيدِهَا
عَسَى أَنْ أَقُولَ: كَيْفَ كَانَتْ تَمْلُحُ، وَكَيْفَ كَانَتْ تَطِيبُ
شَفَّةً إِلَى شَفَّةٍ، وَنَفْسٌ يَتَرَشَّفُ نَفْسًا، وَلِسَانٌ حَائِرٌ بَيْنَهُمَا
وَمَنْ يَحْسِبُنَا عَلَى ذَلِكَ مَيِّتِينَ، دَعِيهِ يَتَمَنَّى لَنَا الْمَوْتَ!

^{٣٦} Ben Jonson شاعرٌ من شعراء القصائد الغنائية والروايات التمثيلية، عاصر شكسبير وتقدّم الشعراء جميعاً في فنّ المسرحية الفكاهية، مع قوة وتشويق وابتكار (١٥٣٧-١٦٣٧).

اختراع الشعر [لوكاس]^{٣٧}

كَلَامٌ جَدِيدٌ. وَزُنُّ جَدِيدٌ. شُعُورٌ جَدِيدٌ!
 أَنْتَ لَا تَفْتَأُ تَصِيحُ: بَلِي الْقَدِيمِ الْمُبْدُولُ، فَهَاتِ لَنَا الْجَدِيدَ
 يَا صَاحِ! إِنَّ الطَّبِيعَةَ أَسْعَدُ مِنْكَ فِي صَنِيعِهَا
 فَمَا فِيهَا يَوْمًا مِنْ جَدِيدٍ، وَفِيهَا كُلَّ يَوْمٍ جَمَالٌ
 تُخْرِجُ مِنَ الْقَالِبِ أَلْفَ أَلْفِ مِثَالٍ
 وَهِيَ أَقْدَمُ مِنَ التَّارِيخِ، وَمَا هِيَ بِقَدِيمَةٍ قَطُّ فِي حِينِ.

سطوة الملك [محمد بن قزمان؟]^{٣٨}

مَا بَالُ أَنْجُمِ هَذَا اللَّيْلِ حَائِرَةٌ
 عَادَتْ سَوَارِيهِ وَقُفَا لَا جِرَاكَ بِهَا
 مَا تَنْقُضِي سَاعَةً مِنْهُ فَتُطْمَعِنِي
 هَلْ مِنْ بَشِيرٍ بِنُورِ الصُّبْحِ تَنْقُذُنِي
 فَقَدْ أَجَدَّ التَّوَاءُ اللَّيْلُ لِي شَجْنَا
 خُذْ يَا سَعِيدُ كُتُوسَ الرَّاحِ مُتْرَعَةً
 وَهَجْ بِالْحَانِكِ الطَّنْبُورِ إِنَّ لَهُ
 أَضَلَّتِ الْقَصْدَ، أَمْ لَيْسَتْ عَلَى فَلَكَ؟
 كَأَنَّهَا جُنْتُ صَرَغِي بِمُعْتَرِكَ
 فِيهِ، وَلَا هُوَ فِي وَجْهِ بِمُنْسَلِكَ
 بُشْرَاهُ مِنْ طُولِ وَجِدٍ غَيْرِ مُتْرَكٍ
 وَأَضْجَعْتَنِي تَبَارِجِي عَلَى الْحَسِكِ
 فَسَقْنِيهَا وَلَا تَسْأَلْ عَنِ الدَّرَكِ
 عَلَى شُجُونِ الْمُعْنَى سَطْوَةَ الْمَلِكِ

^{٣٧} Edward Verrall Lucas شاعرٌ ناثرٌ إنجليزيٌّ له فصولٌ شائقةٌ وملحاتٌ سريعةٌ في النثر والشعر مع سهولةٍ وتنويعٍ (١٨٦٨-١٩٣٨).

^{٣٨} يختلف في نسبة الأبيات إلى ابن قزمان وهو أبو بكر محمد بن قزمان القرطبي الذي يرجع إليه ترويح فن الرُّجَلِ أو نظم الشعر باللغة الفصيحة التي تهمل حركات الإعراب مع امتزاجٍ بالعامية، وذلك في أواخر عهد العرب بالأندلس.

[الكيمياء [السعدي الشيرازي]

دَعِ السُّحْرِيَّةَ مِنْ أَسْطُورَةِ الْأَوَائِلِ، فَمَا كَذَّبُوا
يَوْمَ حَدَّثُونَا بِالْحَجَرِ الَّذِي يُخْرِجُ النَّصَارَ
مِنْ حَسِيسِ الْمَعَادِنِ وَالْأَحْجَارِ
فَهَذِهِ كِيمِيَاءُ الْقِنَاعَةِ تُسَوِّي بَيْنَ الْجَوْهَرِ وَالْحَصَى فِي يَدَيْكَ

* * *

إِنَّ الطُّفَلَ الْبَرِيءَ لَا يَعْتَلِجُ صَدْرُهُ بِطَمَعٍ وَلَا كِبْرِيَاءٍ
وَيَمْلَأُ يَدَيْهِ بِالثَّرَى، وَلَيْسَتْ الْفِضَّةُ عِنْدَهُ
بِأَكْرَمَ وَلَا أَعْلَى

* * *

وَإِنَّ السُّلْطَانَ لَيَنْظُرُ فِي خُبْلَائِهِ مِنْ عِلٍّ إِلَى الدَّرْوِيشِ الْقَابِعِ عَلَى الْبَابِ
وَلَكِنَّ وَطْأَهُ الْخَاوِي أَحْفَلُ بِالْكُنُوزِ مِنْ خَزَائِنِ السُّلْطَانَ

* * *

وَعَنِيَّ ذَلِكَ السَّائِلُ الَّذِي تَرْمِي إِلَيْهِ بِدِرْهَمٍ فَيَرْضَى
أَمَا أَفْرِيدُونَ فَلَمْ يَرْضَ وَعِنْدَهُ الدَّوْلَةُ وَالصَّوْلَجَانُ.

صورة [جون دون] ٢٩

إِلَيْكَ صُورَتِي!
أَمَا صُورَتِكَ فِي الْقَلْبِ، حَيْثُ يَطْمَئِنُّ الْقَلْبُ
وَإِنْ قُلْتَ: الْوَدَاعُ

* * *

إِنَّ صُورَتِي لَتُشْبِهُنِي الْآنَ
وَلَكِنَّهُ شَبَهُ يَزْدَادُ حِينَ تَنْقُضِي الْحَيَاةَ

^{٢٩} John Donne شاعر وواعظ إنجليزي، في شعره الغنائي وقار الوعاظ مع جزالة وصفاء (١٥٧٣-)

إِذَا أَنَا يَوْمَئِذٍ حَيَالٌ، وَهِيَ مِثْلِي حَيَالٌ!

* * *

وَلَرُبَّمَا رَجَعْتَ بَعْدَ التَّطَوُّافِ فِي الْأَفَاقِ
فَتَرِينَ رَجُلًا سَفَعَتْهُ الْأَجْوَاءُ، وَتَهَرَّأَتْ يَدَاهُ
مِنْ مَسِّ الْمَجَازِفِ الْخِشَانِ
وَلَوَحَتْ الشَّمْسُ مُحْيَاةً، وَكَسَا الشَّعْرُ صَدْرَهُ
وَوَخَّطَهُ الشَّيْبُ مِنْ هَوْلِ الْعَوَاصِفِ الْمُغَيَّرَاتِ
فِي غَيْرِ هَيْبَةٍ وَلَا مَوْعِدٍ مَقْدُورٍ
جَسَدِي كَأَنَّهُ كَيْسٌ عِظَامٍ
قَدْ تَحَطَّمَ مِنْهُ مَا بَطَنَ، وَتَبَقَّعَ مِنْهُ مَا ظَهَرَ

* * *

يَوْمَئِذٍ يَلُومُكَ عَاذِلُكَ وَهُوَ يُنَافِسُنِي فِيكَ
كَيْفَ نُحْبِبِينَ رَجُلًا كَهَذَا الْغَلِيظِ الدِّمِيمِ!
إِذَا أَنَا كَذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَآسَفَاةُ
فَدَعِي هَذِهِ الصُّورَةَ تُحَدِّثُهُ يَوْمَ ذَلِكَ
عَنْ هَذَا الرَّجُلِ الْغَلِيظِ الدِّمِيمِ كَيْفَ كَانَ
وَحَدِيثِهِ أَنْتَ قَائِلَةٌ:
أَفَهَذِهِ الْعَوَارِضُ تَسْرِي إِلَيَّ؟
أَتَرَاهَا أَصَابَتْهُ فِي عِزَّتِي عِنْدَهُ وَفِي مَنْزِلَتِي لَدَيْهِ؟
أَلَهَا مَسِيسٌ بِحُكْمِهِ حَيْثُ يَصْغُرُ الْآنَ مَا كَانَ جَلِيلًا عِنْدَهُ قَبْلَ الْآنِ؟
إِنَّ رِوَاءَهُ الَّذِي كَانَ فِيهِ شَفَافًا رَقِيقًا إِنَّمَا هُوَ دَرَّةُ الرَّضَاعِ
الَّتِي يَتَرَبَّى عَلَيْهَا الْحُبُّ وَهُوَ صَغِيرٌ فِي مَهْدِهِ
وَلَكِنْ حُبَّنَا قَدْ نَمَا وَكَبُرَ، فَهُوَ قَادِرٌ عَلَى هَذَا الطَّعَامِ الْخَشِنِ
الَّذِي لَا يُسَيِّغُهُ رُضْعَاءُ الْعِرَامِ.

رجلٌ للزَّمانِ [عبد العزيز بن زرارة الكلابي] ٤٠

مَا سَدَّ مُطَّلَعُ يُخْشَى الْهَلَاكُ بِهِ إِلَّا وَجَدْتُ بَظْهَرِ الْغَيْبِ مُطَّلَعَا
لَا يَمَلَأُ الْهَوْلُ قَلْبِي قَبْلَ مَوْعِهِ وَلَا يَضِيقُ لَهُ صَدْرِي إِذَا وَقَعَا

مفردات الشريف الرضي ٤١

النَّاسُ إِمَّا قَانِعٌ أَوْ طَالِبٌ لَا يَنْتَهِي، أَوْ رَاغِبٌ أَوْ رَاهِبٌ

* * *

عَصَفَ الرَّدَى بِمُحَمَّدٍ وَمُدَّمٍ فَكَأَنَّ مَا وَجَدَ الرَّجَالَ سَوَاءً

* * *

وَمَا كُنْتُ أَيَّامَ الْمَشِيبِ مَرِيرَةً وَلَا كُنْتُ أَيَّامَ الشَّبَابِ عَذَابُ

* * *

وَيَجْرِي عَلَى مَنْ مَاتَ دَمْعِي وَمَا لَهُ بَكَيْتُ، وَلَكِنِّي بَكَيْتُ عَلَى نَفْسِي

* * *

رَبِّي الْخُدُودِ مِنَ الْمَدَامِيعِ شَاهِدٌ إِنَّ الْقُلُوبَ مِنَ الْغَلِيلِ صَوَادُ

* * *

عَادَاتُ هَذَا النَّاسِ نَوْمٌ مُفْضَلٌ وَمَلَامٌ مِقْدَامٌ، وَعَذْلٌ جَوَاءُ

* * *

أَرَى رِجَالًا كَبُّهُمْ الْقَاعِ عِنْدَهُمْ سَيَّانٍ مَنْ مَدَّقَ الْأَرْءَاءُ أَوْ صَرَحَا

٤٠ عبد العزيز بن زرارة قائدٌ شجاعٌ شهد غزو القسطنطينية وقتل في حروب الروم، وكان معاوية يسميه فتى العرب لبسالته وصدق بلائه.

٤١ أبو الحسن محمد بن الحسين الموسوي، أفلح شعراء عصره لفظاً وأفخمهم معنى، ورُبُّما كان في لغته أفلح الشعراء الإسلاميين قاطبةً، وله رسائل وتوليف في المجاز والبلاغة (٣٥٩-٣٠٦هـ).

* * *

حُذِّمِنْ تُرَاثِكَ مَا اسْتَطَعْتَ فَإِنَّمَا شُرْكَائُكَ الْإِيَّامُ وَالْوُرَاثُ

* * *

مَا كُلُّ نَسْلِ الْفَتَى تَزَكُّو مَعَارِسُهُ قَدْ يُفْجِعُ الْعُودُ بِالْأَوْزَاقِ وَالثَّمَرِ

* * *

الْعَبْدُ أَصْبَرُ جِسْمًا وَالْحُرُّ أَصْبَرُ قَلْبًا

* * *

لَا يُعَابُ الْمُقِلُّ وَهُوَ قَنُوعٌ وَيُعَابُ الْغَنِيُّ وَهُوَ حَرِيصٌ

* * *

حُذِّمِنْ صَدِيقِكَ مَرَأًى دُونَ مُسْتَمِعٍ يَا بُعْدَ بَيْنِ عِيَانِ الْمَرْءِ وَالْخَبَرِ

* * *

وَالْحُرُّ تَنْهَضُهُ إِذَا شَجَاعَتْهُ إِلَى الْمُلِمِّ، وَإِذَا خَشِيَتْهُ الْعَارِ

* * *

يَقُولُونَ نَمَّ فِي هُدْنَةِ الدَّهْرِ آمِنًا فَقُلْتُ: وَمَنْ لِي أَنْ يَهَادِنِي الدَّهْرُ

* * *

وَلَا أَفْتَرِي. إِنَّ الشَّبَابَ هُوَ الْغِنَى وَإِنْ قَلَّ مَالٌ، وَالْمَشِيبَ هُوَ الْفَقْرُ

* * *

هَيْهَاتَ يَعْجِلُ فِي قَضِيَّتِهِ قَمَرٌ يُدِلُّ بِدَوْلَةِ الْحُسْنِ

* * *

مَا أَسْرَعَ الْإِيَّامَ فِي طَيِّبِنَا تَمْضِي عَلَيْنَا، ثُمَّ تَمْضِي بِنَا

* * *

وَإِنَّكَ أَحْلَى فِي جُفُونِي مِنَ الْكَرَى وَأَعْدَبُ طَعْمًا فِي فُؤَادِي مِنَ الْأَمْنِ

* * *

لَمْ يَلْبَسِ الثُّوبَ مِنْ تَوَقُّعِهِ إِلَّا مَرًّا إِلَّا وَظَنَّهُ كَفَنًا

* * *

مُعَادَاةَ الرَّجَالِ عَلَى اللَّيَالِي أُطِيقُ، وَلَا مُدَارَاةَ النِّسَاءِ

* * *

وَإِنِّي عَلَى شَعْفِي بِالْوَقَارِ أَجِنُّ إِلَى خَطَرَاتِ الصُّبَا

* * *

فَاتَنِي أَنْ أَرَى الدِّيَارَ بِطَرْفِي فَلَعَلِّي أَرَى الدِّيَارَ بِسَمْعِي

* * *

قَدْ كُنْتُ أُجْزِيكَ الصُّدُودَ بِمِثْلِهِ لَوْ أَنَّ قَلْبَكَ كَانَ بَيْنَ ضُلُوعِي

* * *

السَّيْفُ إِذَا مَرَّ عَلَى هَامَةٍ رَوَّعَهَا، إِنْ هُوَ لَمْ يَقْطَعْ

* * *

وَكَانَ الغُبْنُ لَوْ ذَلُّوا وَنَالُوا فَكَيْفَ إِذَنْ وَقَدْ ذَلُّوا وَخَابُوا

* * *

إِذَا قَلَّ مَالِي قَلَّ صَحْبِي وَإِنْ نَمَا فَلِي مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ أَهْلٌ وَمَرْحَبُ

* * *

وَمَنْ ضَاقَتِ الأَرْضُ عَنْ هَمِّهِ حَرٌّ أَنْ يَضِيقَ بِهِ مَضْجَعُ

* * *

إِذَا لَمْ أَنْلِ مِنْ بَلَدَةٍ مَا أُرِيدُهُ فَمَا سَرَّنِي أَنَّ البِلَادَ رِحَابُ

* * *

وَإِذَا ظَفِرْتُ مِنَ المَنَاقِبِ بِالمُنَى أَهَوْنْتُ بِالأَزْرَاقِ وَالأَقْسَامِ

* * *

وَأَيْنَ نَحُورُ عَنْ طُرُقِ الْمَنَايَا وَفِي أَيِّدِي الرَّدَى طَرْفُ الزَّمَامِ

* * *

مَنْ يَشْتَرِي مِنِّي جَمِيعَ فَضْلِي بِسَاعَةٍ مِنْ عَيْشِ أَهْلِ الْجَهْلِ؟

* * *

لَا يُصْلِحُ النَّاسَ لِأَرْبَابِهِمْ غَيْرُ بَيَاضِ السَّيْفِ وَالذَّرْهَمِ

* * *

قَدْ يَبْلُغُ الرَّجُلُ الْجَبَانَ بِمَالِهِ مَا لَيْسَ يَبْلُغُهُ الشُّجَاعُ الْمُعْدِمُ

* * *

وَأَكْثَرُ مَنْ شَاوَرْتُهُ غَيْرُ حَازِمٍ وَأَكْثَرُ مَنْ صَاحَبْتُ غَيْرُ الْمُوَافِقِ

* * *

وَلَوْ أَنَّي خَيْرْتُ مَنْ أَمْنَحُ الْهُوَى لَمَا اخْتَرْتُ أَنْ أَهْوَى هُوَى وَمَعِي عَقْلِي

* * *

وَأَرَى الْمُعَرِّضَ بِاللَّئِيمِ كَأَنَّهُ أَعْشَى اللَّحَاطِ يَحْزُ غَيْرَ الْمِفْصَلِ

* * *

أَضَلَّتِ السَّبْعَةُ الْعُلْيَا طَرَائِقُهَا أَمْ أَخْطَأْتُ نَهْجَهَا، أَمْ سُمِّرَ الْفَلَكَ!

* * *

اشْتَرِ الْعِزَّ بِمَا بِيَدِي عَ فَمَا الْعِزُّ بِغَالِ

* * *

لَا تَجْعَلَنَّ دَلِيلَ الْمَرْءِ صُورَتَهُ كَمْ مَخْبَرٍ سَمِحٍ عَنِ مَنْظَرٍ حَسَنِ

* * *

لَيْنُ آيَسِنِي الصَّدُّ لَقَدْ أَطْمَعَنِي الدَّلُّ

* * *

وَمَا تَرَكَ الرَّمَاءَ قُصُورَ بَاعٍ وَلَكِنْ كَيْ تَرَأْسَ لَهُ السَّهَامُ

* * *

وَكَيْفَ وَفُورُ الْمَالِ وَالْعِرْضُ وَافِرٌ وَمَنْ يَخْزِنِ الْأَمْوَالَ يُنْفِقُ مِنَ الْعِرْضِ

* * *

وَخَلَائِقُ الدُّنْيَا خَلَائِقُ مُومِسٍ لِلْمَنْعِ آوَنَةٌ وَلِلْإِعْطَاءِ

الحياة نوم مفزع [الشريف الرضي]

يَقُولُونَ: مَا شِ الدَّهْرُ مِنْ حَيْثُ مَا مَشَى وَمَا وَاثِقُ بِالدَّهْرِ إِلَّا كَرَاقِدٍ
عَلَى فَضْلِ ثَوْبِ الظِّلِّ وَالظَّلُّ يُسْرِعُ تُقْضَى وَيَمْضِي طَارِقُ الِهْمِ أَجْمَعُ
وَلَوْ كَانَ نَوْمًا سَاكِنًا لَحَمِدْتُهُ وَلَكِنَّهُ نَوْمٌ مَرُوعٌ مُفْزَعٌ

سياسة الدنيا [الشريف]

قَفْ مَوْقِفَ الشُّكِّ لَا يَأْسُ وَلَا طَمَعُ وَخَاوِعِ الْقَلْبَ لَا يُودِ الْعَلِيلُ بِهِ
وَأَنَّ الرِّجَاءَ بِصَدَقِ النَّفْسِ يَنْقَطِعُ وَكَأَذِبِ النَّفْسِ يَمْتَدُّ الرَّجَاءُ لَهَا

٤٢ يظلع: أي يعرج.

وجوه [الشريف]

صُقِلَتْ نُصُولُ خُدُودِهِمْ بِيَدِ الصَّبَا
فَيَكَادُ يَنْقَعُ مِنْ غَضَارَتِهَا الصِّدْيُ
مُرْدُ الْعَوَارِضِ فِي زَمَانِ أَمْرِدٍ

صور، أو «رثاء أم» [الشريف]

كَمْ أَمْرٍ لِي بِالتَّصَبُّرِ هَاجَ لِي
أَوْيَ إِلَى بَرْدِ الظُّلَالِ كَأَنِّي
وَأَهْبُ مِنْ طِيبِ الْمَنَامِ تَفَزُّعًا
لَهْفِي عَلَى الْقَوْمِ الْأَلْيِ غَادَرْتُهُمْ
مُتَوَسِّدِينَ عَلَى الْخُدُودِ كَأَنَّهُمْ
صُورٌ صَنَنْتُ عَلَى الْعُيُونِ بِلَحْظِهَا
وَنَوَاطِرٌ كَحَلِ التُّرَابِ جُفُونِهَا
قَرُبْتُ صَرَائِحُهُمْ عَلَى زُورِهِمْ
وَلَيْئَسَ مَا تَلْقَى بَعْقَرِ دِيَارِهِمْ
لَوْ كَانَ يُبْلَغُكَ الصَّفِيحُ رَسَائِلِي
فَسَمِعْتِ طَوْلَ تَأْوِهِي وَتَفَجَّعِي
كَانَ اِرْتِكَاضِي فِي حَشَاكِ مُسَبِّبًا
دَاءً، وَقَدَّرَ أَنَّ ذَاكَ دَوَائِي
لِتَحَرُّقِي أَوْيَ إِلَى الرَّمْضَاءِ
فَزَعِ اللَّدِيخِ نَبَاً عَنِ الْإِغْفَاءِ
وَعَلَيْهِمْ طَبَقٌ مِنَ الْبَيْدَاءِ
كَرَعُوا عَلَى ظَمًا مِنَ الصَّهْبَاءِ
أَمْسَيْتُ أَوْقَرَهَا مِنَ الْبَوَعَاءِ^{٤٣}
قَدْ كُنْتُ أَحْرُسُهَا مِنَ الْأَقْدَاءِ
وَنَأَوَا عَنِ الطُّلَابِ أَيَّ تَنَاءِ
أُذُنُ الْمُصِيخِ بِهَا وَعَيْنُ الرَّائِي
أَوْ كَانَ يُسْمِعُكَ التُّرَابُ نِدَائِي
وَعَلِمْتِ حُسْنَ رِعَايَتِي وَوَفَائِي
رَكُضَ الْغَلِيلِ عَلَيْكَ فِي أَحْشَائِي

مفتاح الدولة [إنجليزية «من أغاني المرضعات»]

إِلَيْكَ مِفْتَاحُ الدَّوْلَةِ
فِي الدَّوْلَةِ مَدِينَةٌ، وَفِي الْمَدِينَةِ قَرْيَةٌ
وَفِي الْقَرْيَةِ طَرِيقٌ، وَمِنَ الطَّرِيقِ يَلْتَوِي زُقَاقٌ
وَعِنْدَ الزُّقَاقِ فَنَاءٌ، وَفِي ذَلِكَ الْفَنَاءِ دَارٌ

^{٤٣} أي أثقلها بالتراب الرخو.

وَتَدُورُ الدَّارُ عَلَى حُجْرَةٍ، وَفِي الحُجْرَةِ سَرِيرٌ
وَعَلَى السَّرِيرِ سَلَّةٌ مِنْ زَهْرٍ جَمِيلٍ
مِنَ الزَّهْرِ. مِنَ الزَّهْرِ
سَلَّةٌ مِنَ الزَّهْرِ الجَمِيلِ

* * *

زَهْرٌ جَمِيلٌ فِي سَلَّةٍ، وَسَلَّةٌ عَلَى سَرِيرٍ
وَسَرِيرٌ فِي حُجْرَةٍ، وَحُجْرَةٌ فِي دَارٍ
وَدَارٌ فِي رُقَاقٍ، وَرُقَاقٌ فِي طَرِيقٍ عَرِيضٍ
وَطَرِيقٌ عَرِيضٌ فِي قَرْيَةٍ، وَقَرْيَةٌ فِي مَدِينَةٍ عَامِرَةٍ
وَمَدِينَةٌ عَامِرَةٌ فِي دَوْلَةٍ
إِلَيْكَ مِفْتَاحُ الدَّوْلَةِ
مِنَ الدَّوْلَةِ ذَاكَ هُوَ المِفْتَاحُ.

إلى السوق أول مرة [هوسمان] ٤٤

يَوْمَ أَنْشَأْتُ أَذْهَبُ إِلَى الأَسْوَاقِ، أَوَائِلَ عَهْدِي بِالأَسْوَاقِ
كَانَتْ الدَّرَاهِمُ فِي الكَيْسِ جَدًّا قَلِيلٍ
وَكَمْ طَالَ بِي النَّظْرُ، وَكَمْ طَالَ بِي الوُقُوفُ
عَلَى أَشْيَاءٍ فِي السُّوقِ لَا تُنَالُ

* * *

تَغَيَّرَ الزَّمَنُ اليَوْمَ، فَلَوْ أَرَدْتُ الشَّرَاءَ لَأَشْتَرَيْتُ
هُنَا الدَّرَاهِمُ فِي الكَيْسِ، وَهُنَاكَ أَشْيَاءَ الأَمْسِ فِي السُّوقِ
وَلَكِنْ أَيْنَ يَا تَرَى ذَلِكَ الفَتَى المَحْرُومُ؟
طَالَمَا شَكَ قَلْبُ الإِنْسَانِ، لَأَنَّ «اثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ، أَرْبَعَةً»

٤٤ Laurenee Housman شاعر إنجليزي حديث، ومصور رسوم، وله روايات وقصص، وشعره أشهر

من نثره.

لَا هِيَ ثَلَاثَةٌ كَمَا نَوَدُّهَا حِينًا، وَلَا هِيَ خَمْسَةٌ كَمَا نَوَدُّهَا بَعْدَ حِينٍ
وَأُحْسَبُهُ سَيِّئُكَوْ إِلَى آخِرِ الْأَرْمَانِ.

كلهم سيسيفوس! [شارل ماكي]

... في أساطير اليونان الأقدمين أن سيسيفوس Sisyphus كان ملَكًا لكوزنتة وهو الذي أسسها وعمَّرها، ولكنه كان مشهورًا بالمكر والداورة، ففضى عليه الأرباب بسكنى الجحيم، وفرضوا عليه من ألوان العذاب أن يظلَّ أبدًا في العالم الأسفل موكلاً بصخرة عظيمة يرفعها إلى أعلى الجبل، ثم تتدحرج منه إلى قرار الوادي، فيعود إلى رفعها كرَّةً أُخرى. وهكذا إلى غير انتهاء كأنَّه المعني بقول أبي العلاء:

تَعَبٌ غَيْرُ نَافِعٍ وَاجْتِهَادٌ لَا يُؤَدِّي إِلَى غِنَاءٍ اجْتِهَادٍ

«وقد نظم الشاعر الإنجليزي ماكي^{٤٥} هذه القصيدة ليقول: إن الناس كلهم في جهود الحياة الباطلة صورة من سيسفوس، بل كل عامل — عاقل أو غير عاقل — في هذه الدنيا فهو على هذه الوتيرة.»

أَبَدًا، وَبَعْدَ الْأَبَدِ أَبَادٌ
عَلَى مَرْلَقَةٍ شَطُّ الْحَيَاةِ
فَوْقَ غَيَابَةِ الْمَوْتِ السَّوْدَاءِ
يَنْهَضُ إِلَى الْقِمَّةِ بِصَخْرَتِهِ الْكُنُودِ
ثُمَّ تَهْوِي بِهِ إِلَى الْقَاعِ مِنْ جَدِيدِ
عَبْنًا ... عَبْنًا

* * *

وَلَقَدْ يَرْفَعُ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ

^{٤٥} Charles Mackay شاعر وصحفي ومؤرخ، وله أغانٍ شائقة تدعو إلى المرح والاستخفاف بأعباء الحياة (١٨١٤-١٨٨٩).

يَسْأَلُهَا الْعَفْوَ وَالْمُعَافَاةَ
مَنْ ذَلِكَ الْأَلَمِ الْمِلْحَاحِ
فَتُومِي النُّجُومَ مِنْ عَلَيَانِهَا حَرَائِي
وَتَرْمُقِي الشَّمْسُ كَالْغُصْبَى
عَبْنًا ... عَبْنًا!

* * *

وَتَلِكِ الْأُمِّ الرَّءُومِ
تَلِكِ الْأَرْضِ الذَّكُورِ وَمَا نَسِيَتْ أَنَّهَا وَضَعَتْهُ مِنْ أَحْشَائِهَا
لَا تَأْنَفُ مِنْ عَطْفِ عَلَيْهِ
وَهُوَ نَهَيْكَ الْقَلْبِ وَالْأَعْضَاءِ
عَبْنًا ... عَبْنًا!

* * *

أَلَيْسَ قِضَاؤُهُ قِضَاءَهَا؟
أَلَا تَدُورُ بِصُخْرَةِ الْعِنَاءِ كَمَا يَدُورُ؟
أَلَيْسَ بِلَاؤُهُ الْوَاصِبُ
هُوَ بِلَاءَ أَبْنَائِهَا أَجْمَعِينَ؟
عَبْنًا ... عَبْنًا!

* * *

أَلَيْسَتْ الْأَرْضُ وَالْبِحَارُ
تُعِيدُ جُهِدَهَا الَّذِي لَا يَتَبَدَّلُ
وَتَتَفَتُّ بِالنُّوَّاحِ الْقَدِيمِ الْأَلِيمِ
مُمْتَرِّجًا بِأَصْدَاءِ بَنِي آدَمَ
عَبْنًا ... عَبْنًا!

* * *

خِلَالَ أَقْبَاءِ الْغَابِ
تَجْرِي الرِّيَّاحُ فِي أَشْوَاطِهَا
مُعُولَاتٍ نَائِحَاتٍ!
وَالسَّيْلُ عَلَى الْوَهَادِ الْعَالِيَاتِ

يَتُّنُّ لِلَّيْلِ فِي قُرَّتِهِ الْجَوْفَاءِ
عَبْتًا ... عَبْتًا!

* * *

وَالْمَوْجُ الْمَبْجُوحُ الرَّتِيبُ
يَنْسَجِمُ مِنْ أَغْوَارِهِ جَمْعَاءَ
وَمَعَهُ الرَّوَابِيعُ وَالْغُيُوثُ
فِي صَيْحَةٍ مَحْرُونَةٍ شَجْوَاءَ
لِلْأَرْضِ الْمُصِيحَةِ وَالسَّمَاءِ الْمُصْغِيَةِ
عَبْتًا ... عَبْتًا!

* * *

الْحُبُّ يَنْعَى أَجْلَهُ الْبَاكِرَ
الرَّجَاءُ يَنْعَى وَهْمَهُ الضَّائِعَ
أَوْ طَيْفَهُ الدَّبِيحَ
وَالْمَالُ وَالصَّوْلَةُ يُطِيلَانِ
مَدَّ النِّعَمِ الْأَبَدِيِّ الْعَقِيمِ
عَبْتًا ... عَبْتًا

* * *

صَعَادِ سَيْسُفُوسُ صَعَادِ
أَنْتَ عَدِيدٌ، وَإِنْ قِيلَ وَحِيدٌ
صَعَادِ بِالرَّأْسِ وَالْفُؤَادِ
فَرِيدًا وَحَدَكَ وَمَثَلًا لَهُمْ أَجْمَعِينَ
تُعَالِجُ الصَّخْرَةَ الْمُخِيفَةَ
عَبْتًا ... عَبْتًا.

أخذ وعطاء [باكس كليفورد]^{٤٦}

يَا رُوحَ رُوجِي، كُلُّ شَيْءٍ لِكَ
مَا كَانَ إِلَّا ظِلُّ حُسْنِ سَرَى
حُسْنِكَ يُمْسِي لِي جَمِيعًا إِذَا
وَكُلَّمَا حَوَّلْتُهُ فَرْحَةً
حَتَّى غَرَامِي هُوَ مِنْ فَضْلِكَ
مِنْكَ، فَعَاشَ الْقَلْبُ فِي ظِلِّكَ
لَمَسْتُ ذَاكَ النُّغْرَ. لَهْفِي عَلَيْكَ!
عَادَ مَعَ الْفَرْحَةِ مِنِّْي إِلَيْكَ

مفردات ومثاني للسميسر^{٤٧}

لا يداوي نفسه

جَسِي صَاحِبٌ وَلَكِنْ
قَدْ صَحَّ رَأْيِي لِعَبْرِي
هَوَايَ يُوهِنُ جَسِي
وَلَمْ يَصِحَّ لِنَفْسِي

برق في ظلام

لَا تَغْرَبَنَّ الْحَيَا
لَيْسَ فِي الْبَرْقِ مُتَعَةٌ
هُ فَمَوْجُودُهَا عَدَمٌ
لِأَمْرِي يَخْبِطُ الظُّلْمُ

^{٤٦} Bax Clifford من شعراء الإنجليز المحدثين، ومن مدرسة خاصة تجمع بين الغناء والنزعة الصوفية،

والترجمة العربية نظم صاحب المجموعة.

^{٤٧} هو أبو القاسم خلف بن فرج الإلبيري المعروف بالسميسر، ظهر بالمغرب في القرن الخامس، وشعره

في المقطوعات سائغ وفي المطولات ضعيف.

تصحيف

لَيْسَ يَخْلُو الْمَرْءُ مِنْ هَمِّ
حَيَوَانٍ حَيْرَانٍ
بِاِكْتِسَابِ اللَّحْمِ وَالِدَّمِّ
صَحْفُوهُ، فَهُوَ أَقْوَمُ

حصن مهلك

يَبْنِي عَلَى نَفْسِهِ سَفَاهًا
كَأَنَّهُ دُوْدَةُ الْحَرِيرِ

اللسان!

لَا تُوقِدَنَّ عَدُوًّا
فَالنَّارُ بِالْفَمِ تُطْفِئُ
وَأَطْفِئِ بِالتَّوَدُّدِ
وَالنَّارُ بِالْفَمِ تُوقِدُ

ذلان

الْمَالُ ذُلٌّ وَذُلٌّ
فَأَحْرِصْ كَأَنَّكَ بَاقٍ
أَلَّا يُرَى لَكَ مَالٌ
فَمَا لِيذِي الْفَقْرِ حَالٌ

الطب والشريعة

مَا الطَّبُّ لِلدِّينِ إِلَّا
هَلِ الشَّرِيعَةُ إِلَّا
كَالرُّوحِ لِلجُنْمَانِ
بِصِحَّةِ الْأَبْدَانِ

يبغض الشعراء

إِنِّي أَحِبُّ الشُّعْرَ لَكِنِّي
فَلَسْتُ تَلْقَى رَجُلًا شَاعِرًا
أُبْغِضُ أَهْلَ الشُّعْرِ بِالْفِطْرَةِ
إِلَّا وَفِيهِ خَلَّةٌ تُكْرَهُ

إلا جنسًا

تَحَفَّظْ مِنْ ثِيَابِكَ ثُمَّ صُنْهَا
وَوَظْنِ بِسَائِرِ الْأَجْنَاسِ خَيْرًا
وَاللَّ سَوْفَ تَلْبِسُهَا جِدَادًا
وَأَمَّا جِنْسُ آدَمَ فَالْبِعَادَا

في غير الليلة! [لورنس هوب]^{٤٨}

لَا ... غَيْرَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ!
إِنَّ الْمَطَرَ يَقَطُرُ حَزِينًا وَانِيًّا ...
عَبْرَاتُ أَسَى تَحْتَ سَمَاءٍ شَجِيَّةٍ
وَعَلَى الْبُعْدِ «ابْنُ آوِي» هَزِيلٌ خَافَتْ الْعَوَاءِ
يَزِيدُ الْغَسَقَ وَحَشَّةً وَعَزْلَةً

* * *

النَّهْرُ الدَّافِقُ يَتَقَدَّمُ إِلَى الْبَحْرِ بِهَمِّهِمَةِ الشُّكْوَى
وَالظَّلَالُ تَأْوِي إِلَيْهَا الْوَسَاوِسَ الْخَفِيَّةَ
وَعَيْنَايَ تَرْتُونَانِ نَحْوَ عَيْنَيْكَ، انْبِغَاءً عَزَاءِ
فَتَلْقَاهُمَا الْأَهْدَابُ مُبَلَّلَةً بِالْدُمُوعِ

* * *

إِنَّ الرُّوحَ الْهَائِمَةَ عَلَى أَعْتَابِ الدُّنْيَا تَسْتَجِدُّ فِيهَا جُثْمَانَهَا
إِنَّ دَخَلْتَ مِنْ خِلَالِ قُبُلَاتِنَا إِلَى حَظِيرَةِ الْحَيَاةِ

^{٤٨} Laurence Hope اسم قلمي لشاعرة إنجليزية مُعاصرة تأثرت بمذاهب الهند، ونظمت دواوين شتى في الموضوعات الشرقية، ومنها ديوان الغرام الهندي الذي اخترنا منه هذه القصيدة.

وَرَبَّتْ كُلُّ مَا فِي قُلُوبِنَا مِنْ أَسَى
وَكُلُّ مَا فِي الْمَطَرِ الْمُنْحَدِرِ مِنْ شَجِنِ مَكْظُومِ

* * *

لَا. حِينَ تَشْتَهِي اسْتِجَابَةَ الْحُبِّ الْكُبْرَى
أَقْبِلْ إِلَيَّ وَالصَّبَاحُ يَرْتَعُ فِي الْأَنْوَارِ
وَالْبَلَدِ مِنْ حَوْلِنَا مَشُوقَةٌ تَصْدَحُ بِالْغِنَاءِ
بَيْنَ الْوُرُودِ مِنْ حُمْرٍ وَبَيْضِ

* * *

وَكَذَلِكَ حَيْثُ يَقْضِي اللَّهُ لِي تِلْكَ الْفَرِيضَةَ الْحُلُوةَ الْقُدْسِيَّةَ
مُدْعِنَةً لِمَشِيئَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ
كَيْ أَمْنَحَ الدُّنْيَا صُورَةً مِنْ جَمَالِكَ
لَأُسَلِّمَنَّهَا إِذَنْ إِلَى الدُّنْيَا وَمَعَهَا فَرَجِي فِيكَ

* * *

لَيْسَ بِي يَا حَبِيبِي أَنْ أَكْتُمَكَ أَمْرًا
أَلَسْتَ وَشِيكًا أَنْ تَلْمَسَ الْخِدَاعَ فِي ذَلِكَ الْعِنَاقِ؟
أَه. عَلَى هَذَا لَا قَبْلَ لِي بِنَأْيِكَ. فَلَا تَنْصَرِفْ عَنِّي
إِنَّ رُوحِي تَهَبُ لَكَ عُرْلَتَهَا، فَاقْتَسِمَهَا وَخُذْ نَصِيبَكَ مِنْهَا

* * *

دَعُ شِعَاعَ النُّجُومِ حِينَ يَتَفَرَّقُ السَّحَابُ الْوَيْدُ
يُفَضِّضُ مُحْيَاكَ فِي تَمَامِهِ
إِنَّهُمْ لِلْقَدَيْسُونَ مَنْ لَهُمْ نَظَائِرُ تِلْكَ الْوُجُوهِ
عَجَبِي لِهَذَا الْوَجْهِ ... يَنْشُدُ فِي فَوَائِدِي مَلَاذَهُ وَمَأْوَاهُ.

فن التوليد [تيوجنيس]^{٤٩}

الْحَمَلُ، وَالْحِمَارُ، وَالْحِصَانُ ... كُلُّهَا يَا صَدِيقِي كِيرْتُوسُ
خَلَاتِقُ نَعْنَى بِهَا، وَنَخْتَارُ لَهَا الْأَزْوَاجَ الْأَصَائِلَ
صَيَانَهُ لِذُرِّيَّتِهَا

لَكِنَّ الرِّجَالَ يَا صَدِيقِي لَا يَسْأَلُونَ
وَلَا يَتَّقُونَ «حَضْرَاءَ الدَّمَنِ» مِنْ أَجْلِ الْمَالِ
وَكَذَلِكَ كَرَائِمُ النِّسَاءِ يَبْدُلْنَ أَنْفُسَهُنَّ
وَيُؤَثِّرْنَ الْأَعْنَى عَلَى الْأَفْضَلِ الْأَذْكَى مِنَ الرِّجَالِ
الْمَالِ. الْمَالُ ... هُوَ الصَّيْحَةُ مِنْ كُلِّ سَبِيلٍ
فَكَمْ خَلَطَ الْمَالُ مِنْ عِرْقِ كَرِيمٍ بِعِرْقِ لَيْئِمٍ، وَعِرْقِ لَيْئِمٍ بِعِرْقِ كَرِيمٍ
حَتَّى شَبِيتَ نَقَاوَةَ الدُّنْيَا جَمِيعًا
فَلَا جَرَمَ تَسْفُلُ سَلَالَةَ الْقَوْمِ الْعَلِيَّةِ
فَهِيَ مَعْدَنُ مَرْغُولٍ مُنْطَفِئِ الرِّيقِ.

يصلي بشرط! [أبو الحسن الأفريقي]^{٥٠}

فَقُلْتُ: اغْرُبِي عَن نَاطِرِي. أَنْتِ طَالِقُ!
يُصَلِّي لَهُ الشَّيْخُ الْجَلِيلُ وَفَاتِقُ
وَنَصْرُ بَنُ مُلْكٍ، وَالشُّيُوخُ الْبَطَارِقُ
سَرَادِيبُ مَالٍ حَشْوَهَا مُتَضَائِقُ
وَأَيْنَ خُبُولِي؟ وَالْحَلَى وَالْمَنَاطِقُ؟
وَأَيْنَ جَوَارِي الْحَسَانِ الْعَوَاتِقُ
وَلَا فِي رَجَائِي، إِنَّنِي لَمُنَافِقُ!

تَلُومٌ عَلَى تَرْكِ الصَّلَاةِ حَلِيلَتِي
فَوَاللَّهِ، لَا صَلَّيْتُ لِلَّهِ مُفْلِسًا ...
وَنَاشٌ، وَبِكْتَاشٌ، وَكِنْبَاشٌ بَعْدَهُ
وَصَاحِبُ جَبِيشِ الْمَشْرِقِينَ الَّذِي لَهُ
لِمَاذَا أُصَلِّي؟ أَيْنَ بَاعِي وَمَنْزِلِي
وَأَيْنَ عَبِيدِي كَالْبُدُورِ وَجُوهُهُمْ
أُصَلِّي وَلَا فِتْرٌ مِنَ الْأَرْضِ فِي يَدِي

^{٤٩} Theognis شاعر يوناني في القرن السادس قبل الميلاد.

^{٥٠} أبو الحسن محمد بن أحمد الأفريقي من شعراء بخارى في أواخر القرن الرابع، وكان يتعاطى الطب والتنجيم والفلسفة والأدب، ولا يجد الكفاية من رزقه على كثرة صناعاته!

في رثاء ركن الدولة [أبو بكر الخوارزمي]

طَوَى الْحَسَنَ بَنَ بُوَيْهِ الرَّدَى
طَوِيلُ الْقَنَاةِ، قَصِيرُ الْعِدَاتِ
فَصِيحُ اللِّسَانِ، بَدِيحُ الْبَنَانِ
يَكِيلُ الرَّجَالَ بِأَقْدَارِهَا
جَوَادٌ عَلَيْنَهُمْ، بَخِيلٌ بِهِمْ
إِذَا كَانَ يَبْكِي الْوَرَى بِالْذَمُوعِ
أَيْدِرِي الرَّدَى أَيَّ جَيْشِ هَزَمَ
ذَمِيمُ الْعُدَاةِ، حَمِيدُ الشَّيْمِ
رَفِيعُ السَّنَانِ، سَرِيعُ الْقَلَمِ
وَيَزَعَى الْبَيْوتَاتِ رَعْيَ الْحَرَمِ
إِذَا سَاءَ حَصَّ، وَإِنْ سَرَّ عَمَّ
وَيُبْكِي بِهِنَّ؟ فَأَيْنَ الْفَيْمِ؟

القاهرة قبل ألف سنة [إبراهيم بن القاسم]^{٥١}

هَلِ الرَّيْحُ إِنْ سَارَتْ مُشْرِقَةً تَسْرِي
فَمَا خَطَرَتْ إِلَّا بَكَيْتُ صَبَابَةً
وَمَا أَنْسَ مِنْ شَيْءٍ خَلَا الْعَهْدُ دُونَهُ
لَيْالٍ أَنْسَنَاهَا عَلَى غَرَّةِ الصَّبَا
لَعَمْرِي لَيْتَنُ كَانَتْ قَصَارًا أَعْدُهَا
فَكَمْ لِي بِالْأَهْرَامِ أَوْ دِيرٍ «نَهْيَةً»
إِلَى الْجِيْزَةِ الدُّنْيَا وَمَا قَدْ تَضَمَّنْتُ
وَبِالْمَقْسِ فَالْبُسْتَانَ لِلْعَيْنِ مَنْظَرٌ
وَكَمْ بَيْنَ بُسْتَانَ الْأَمِيرِ وَقَصْرِهِ
نَرَاهَا كَمِرَاةٍ بَدَتْ فِي زَفَارِفِ
وَكَمْ بَتُّ فِي دَيْرِ الْقَصِيرِ مُوَاصِلًا
تُبَادِرُنِي بِالرَّاحِ بِكُرٍّ غَرِيرَةً
وَكَمْ لَيْلَةً لِي بِالْقَرَاةِ خَلْتُهَا
سَقَى اللَّهُ صَوْبَ الْقَصْرِ تِلْكَ مَعَانِيًا
مُؤَدِّيَةً عَنِّي السَّلَامَ إِلَى مِصْرٍ؟
وَحَمَلْتُهَا مَا ضَاقَ عَن حَمَلِهِ صَدْرِي
فَلَيْسَ بِخَالٍ مِنْ ضَمِيرِي وَلَا فِكْرِي
فَطَابَتْ لَنَا، إِذْ وَافَقَتْ غَرَّةَ الدَّهْرِ
فَلَسْتُ بِمُعْتَدٍّ سِوَاهَا مِنَ الْعُمْرِ
مَصَائِدُ غَزْلَانَ هُنَالِكَ فِي الْقَفْرِ
جَزِيرَتُهَا ذَاتُ الْمَوَاحِيرِ وَالْحِجْرِ
أَنْبِقُ إِلَى شَطِّ الْخَلِيجِ، إِلَى الْقَصْرِ
إِلَى الْبُرْجَةِ الرَّهْزَاءِ مِنْ زَهَرِ نَضْرِ
مَنْ السُّنْدُسِ الْمَوْشِي يُنْشَرُ لِلتَّجْرِ
نَهَارِي بَلِيْلِي لَا أَفِيقُ مِنَ السُّكْرِ
إِذَا هَتَفَ النَّاقُوسُ فِي غَرَّةِ الْفَجْرِ
لِمَا نَلْتُ مِنْ لَدَاتِهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ
وَإِنْ غَنِيَتْ بِالنَّيْلِ عَن سُبُلِ الْقَطْرِ

^{٥١} إبراهيم بن القاسم يُعرف بالرَّقِيقِ القِرواني، وكان معنيًا بعلم الأخبار، وقدم إلى مصر في سنة ٣٨٨ للهجرة.

ثوب رديد [توماس هاردي]^{٥٢}

هَا هِيَ ذِي مُعَلِّقَةٍ فِي ضِيَاءِ النَّهَارِ عَلَى بَابِ دُكَّانِ الرُّهُونِ
كِسْوَةٌ قَدْ سَامَتِ اللُّهُوَ سَوْمُهُ، وَعَمِلَتْ عَمَلَهَا فِيمَا مَضَى
وَعَلَى سِيمَاهَا دَلَالَاتُ الْخَبْرَةِ بِمَكَاسِرِ الرِّقْصِ وَمَثَانِيهِ
فَمَاذَا رَأَتْ لَعَلَّهَا؟ وَمَا هِيَ قَائِلَةٌ عَسَاهَا؟ لَوْ أَنَّهَا تَسْتَطِيعُ الْمَقَالَ

* * *

عَلَى الْكُمِّ مَا تَزَالَ عَبْرَةٌ مِنْ مَسَاحِيقٍ، مَمْسُوحَةٌ بِالذَّرَاعِ
فِي سَاعَةِ هَامَ هُيَامَ الْحُسْنَاءِ، وَعَلَتْ طِبَاقَهَا مَعَ الْأَنْعَامِ!
وَسَرَتْ فِي مَحَاسِنِهَا الْحَيَاةَ، أَوْ فِي مَحَاسِنِهَا عَلَى الْأُخْرَى
وَكَايُنْ هُنَاكَ مِنْ طَلْعَةٍ مَلِيحَةٍ قَدْ اسْتَنْدَتِ إِلَيْهَا لَا مِرَاءَ
وَقَدْ أَبْقَتْ نَمَّةَ بَقَايَاهَا الْوَاشِيَةِ، وَهُوَ يُمَعِّنُ بِهِنَّ فِي الدَّوْرَانِ

* * *

تَفْصِيلُهَا وَلَا نُكْرَانَ نَمَطُ كَانَهُ غَيْرُ حَدِيثٍ، وَأَنْتِ تَتَأَمَّلُهَا مِنْ قَرِيبٍ
فَهِيَ قَدْ طَالَ عَلَيْهَا الْعَهْدُ بِالْمَرَاقِصِ وَالسَّهْرَاتِ
لَكِنَّهَا عَلَى الْعِلَلَاتِ قَدْ تَلَقَّتْ فِي أَحْضَانِهَا شَرِيكَاتِ أَنْبِقَاتِ
طَالَمَا جَاوَبْنَ لِابْسِ الْكِسْوَةِ بِالتَّامِينَ، مِنْ لِسَانِ عَذْبٍ حُنُونٍ

* * *

أَيْنَ السَّيِّدِ الْآنَ وَآسَفَاهُ؟
السَّيِّدِ الَّذِي تَجَمَّلَ بِهَذَا الْكِسَاءِ
وَأَيْنَ السَّيِّدَاتُ؟ وَأَيْنَ الرِّمِيلَاتُ؟
مَا مِنْ أَحَدٍ يَقُولُ: فَلِسَانَ الْوِشَايَةِ هُنَا كَتُومُ
مِنْهُنَّ مَنْ نَسِيَتْ فَلَا يَمُرُّ لَهَا عَلَى بَالٍ — أَوْلَيْكَ اللَّاتِي غَابَرْنَ كُفْمِيَه!

^{٥٢} Thomas Hardy شاعر، قاص، مهندس، إنجليزي، يميل في شعره وقصته إلى السخر والتشاؤم والكشف عن ضعف الإنسان وقلة احتياله بين يدي الأقدار، ولعلهُ أكبر شعراء أوروبا جميعاً في أوائل القرن العشرين (١٨٤٠-١٩٢٨).

وَمِنْهُمْ مَنْ عَلَىٰ بَالِهَا لَيْلَةٌ هُوجَاءٌ فِي الْقُرْبِ مِنْهُ
تَذَكُّرُهَا وَلَهَا حَسَرَاتُ!

طفلان [هارولد منرو]^{٥٢}

خَرَجَ الطِّفْلُ الْمُقَدَّسُ مِنْ جَانِبِ أُمِّهِ فِي بَرْدِ النَّهَارِ
يَعْدُو عَلَى حُقُولٍ جَفَّتْ مِنْ وَهَجِ الشَّمْسِ، وَبَيْنَ شَجَرَاتٍ مِنَ الزَّيْتُونِ
يَلْتَمِعْنَ زَاهِيَاتٍ مُورِقَاتٍ، بَيْنَ الْخَضِرَاءِ مِنْهُمْ وَالشَّهْبَاءِ
* * *

لَا رِكْزَ وَلَا نَعَمَ
وَلَا هَمْسَةً مِنْ رَقْرَقَةِ جَدْوَلٍ يَجْرِي
فَوَا رَحْمَتًا لِلطِّفْلِ الْبُرِّيِّ! وَدَّ لَوْ لَعَبَ وَعَنَى
وَلَكِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ إِلَّا أَنْ يَحْلُمَ وَيَتَنَهَّدَ
* * *

وَعَلَى حِينِ غِرَّةٍ
أَقْبَلَ عَارِيًّا فِي عَقَائِصِ شَعْرِهِ
عَدْوًا، عَدْوًا، مَنْ بَعِيدٍ ...
ذَلِكَ الْخَبِيثُ مِنْ نَسْلِ الدُّنْيَا الشَّهِيَّةِ
ذَلِكَ الطِّفْلُ الْجَمِيلُ، الَّذِي وَلَدَتْهُ عَدْرَاءُ أُخْرَى
هِيَ الزُّهْرَةُ ... «رَبَّةُ الْهُوَى وَالْجَمَالِ»
* * *

نَظَرَ الطِّفْلُ الْمُقَدَّسُ إِلَيْهِ!
بِالْعَيْنَيْنِ الزَّرْقَاوَيْنِ الْمَحْرُورَتَيْنِ، وَمَا بِهِمَا مِنْ خَفَاءٍ
فَوَقَّفَ «كُوْبِيدُ» الْوَقَاحُ يَلْهَثُ تَعْبًا

^{٥٢} Harold Monro (١٨٧٩-١٩٣٢) أنشأ «مكتبة الشعر» هو وزوجته سنة ١٩١٢ وكان له أثرٌ ظاهرٌ في بعث العناية بالشعر ونقده بالبلاد الإنجليزية.

وَفِي يَدِهِ الْقَوْسُ يَوْمِيُّ بِهَا، وَالسَّهْمُ يَقْبِضُ عَلَيْهِ

* * *

وَهَتَفَ هَاتِفٌ: هَلُمَّ عَيْسَى! ... أَلَكِ فِي اللَّعِبِ؟
إِلَيْهِ إِلَيْهِ ... لَتَفَعَمَ بِالْفَرْحَةِ صُدُورُنَا
أَلَا تَرَاهُ فِي الْقَدَاسَةِ نَدًّا؟ أَخَائِفُ أَنْتَ مِنْ قَوْسِهِ وَسَهَامِهِ؟
أَيُّهَا الطُّفْلُ الْحَالِمُ الْجَمِيلُ؟

* * *

ثُمَّ تَقَابَلَا ...
كِلَاهُمَا يَنْظُرُ إِلَى صَاحِبِهِ نَظْرَةً طَوِيلَةً حَجَلَى
... وَالصَّبَا التَّقَى بِالصَّبَا فِي سَاحَةِ الْغَابِ
وَلَكِنَّ الْقَدَاسَةَ لَا تَحِيدُ عَنْ سُنَّةِ الْحُزَنِ الدَّفِينِ

* * *

وَمَضَتْ هُنَيْهَةٌ! ...
فَانْطَلَقَ سَهْمٌ مِنْ قَوْسِ كُوَيْبِدِ
وَابْتَسَمَتِ الدُّنْيَا الْحَزِينَةُ لَحْظَةً
وَإِذَا السَّهْمُ يَنْفُذُ فِي الْبَشْرَةِ الْبَيْضَاءِ
وَإِذَا الدَّمُ يَقْطُرُ مِنَ الْقَلْبِ الْجَرِيحِ

* * *

وَمَرَحَ كُوَيْبِدُ! ...
وَنَفَضَ حَلَقَاتِ شَعْرِهِ وَتَدَانَى
وَإِذَا الطُّفْلُ الَّذِي وُلِدَ لِلْعَذَابِ
قَدْ فَاضَتْ عَلَى خَدِّهِ دَمْعَةٌ إِشْفَاقٍ مَرْهُوبَةٍ
لِشَقَاءِ الْحَيَاةِ

* * *

أَذَاكَ حُلْمٌ مَرْوَعٌ؟ أَتِلْكَ غَاشِيَةً دَاجِيَةً؟
إِنَّ كُوَيْبِدَ لَيَسْلُمُ عَيْسَى سَهَامَهُ يَتَفَرَّجُ بِهَا
وَيُعَالِجُهَا فِي يَدَيْهِ
وَإِنَّهُ لَيَنْزِلُ لَهُ عَنْ قَوْسِهِ لَعْبًا

وَلَكِنَّ عَيْسَى يَمْضِي فِي طَرِيقِهِ بَاكِئًا
وَيَظَلُّ «كُوبِيدُ» يَعْجَبُ، وَلَا يَدْرِي!

كلمات «ورد غطائها»! [صفي الدين الحلي]°

قَالَتْ: كَحَلَّتِ الْجُفُونَ بِالْوَسَنِ
قَالَتْ: تَسَلَّيْتَ بَعْدَ فُرْقَتِنَا
قَالَتْ: تَشَاغَلْتَ عَن مَحَبَّتِنَا
قَالَتْ: تَخَلَّيْتَ؛ قُلْتُ: عَن جَلْدِي
قَالَتْ: أَدَعَتِ الْأَسْرَارَ؛ قُلْتُ لَهَا:
قَالَتْ: سَرَرْتَ الْأَعْدَاءَ. قُلْتُ لَهَا:
قَالَتْ: فَمَاذَا تَرُومُ؟ قُلْتُ لَهَا:
قُلْتُ: ازْتِقَابًا لِطَيْفِكَ الْحَسَنِ
قُلْتُ: عَن مَسْكِنِي وَعَن سَكْنِي
قُلْتُ: نَعَمْ، بِالْبُكَاءِ وَالْحَزَنِ!
قَالَتْ: تَغَيَّرْتُ؛ قُلْتُ: فِي بَدْنِي
صَيَّرَ سِرِّي هَوَاكِ كَالْعَلَنِ
ذَلِكَ شَيْءٌ لَوْ شِئْتُ لَمْ يَكُنْ
سَاعَةً سَعِدٍ بِالْوَصْلِ تُسْعِدُنِي

ليل طويل [سيسيليا ميرلس]°

طَالَ اللَّيْلُ، وَهَذَا الْقَمْرُ، وَهَبَطَ الْمَدُّ، وَبَرَدَتِ الْجُدْرَانُ
فَامْضِ. وَامْضِ، وَسِرْ حَيْثُ تَرْمِي بِكَ قَدَمَاكَ
فَمَا بِالشَّاعِرِ مِنْ حَاجَةٍ إِلَى مَاوَى!

* * *

جَاوَزَتِ الْبَابَ الْأَخِيرَ، وَبَرَزَتْ إِلَى الْفَرَاغِ الَّذِي لَا شَيْءَ فِيهِ
تَقَدَّمَ. تَقَدَّمَ، وَاخْبِطِي فِي جَوْفِ الظَّلَامِ
فَمَا بِالشَّاعِرِ فِي اللَّيْلَةِ السَّاجِيَةِ مِنْ حَاجَةٍ إِلَى رُقَادٍ

°٤ صفي الدين أبو البركات عبد العزيز بن سرايا. وُلد بالعراق وقصد الأمراء من آل أرتق أصحاب
ماردين، ثمَّ قصد مصر ومدح الملك الناصر وعاد آخر الأمر إلى العراق حيث مات، ويغلب على شعره ما
يغلب على شعراء القرن الثامن من الكلف بالصناعة، ولكنه يجيد إذا أعفى قريحته من هذه الكلفة.

°٥ Cecilia Meireles شاعرة برازيلية معاصرة تشتغل بالتربية والأدب، وقد نالت الجائزة الأولى من
أكاديمي الآداب في البرازيل.

* * *

تَقَدَّمَ وَافْعَدُ خُطُوتِكَ فِي هَذَا اللَّيْلِ. إِنَّهُ هُوَ مِثْلَكَ مَفْقُودٌ
فَمَا بِالشَّاعِرِ بَيْنَ يَدَيِ الْفُضَاءِ مِنْ حَاجَةٍ إِلَى حَيَاةٍ

* * *

تَقَدَّمَ، وَسِرٌّ، مَا شَاءَ لِلَّيْلِ أَنْ يُخْلَقَ لِلسَّيْرِ فِيهِ
فَالشَّاعِرُ — وَلَا مُبَالَاةَ عِنْدَهُ — إِنَّمَا يَسِيرُ لِيَسِيرِ
وَلَا حَاجَةَ بِهِ إِلَى شَيْءٍ.

مرض يستجمل

مَاذَا يُرِيدُ السَّقَامُ مِنْ قَمَرٍ
مَا يَرْتَجِي؟ خَابَ! مِنْ مَحَاسِنِهَا
كُلُّ جَمَالٍ لَوَجْهِهِ تَبَعُ
عَيَّرَ مِنْ لَوْنِهَا وَصَفَّرَهَا
أَمَا لَهُ فِي الْقَبَاحِ مُتَسَّعٌ؟
لَوْ كَانَ يَبْغِي الْفِدَاءَ قُلْتُ لَهُ:
فَارْتَدَّ فِيهِ الْجَمَالُ وَالْبِدْعُ
هَذَا أَنَا دُونَ الْحَبِيبِ يَا وَجَعُ

نومة قاتلة [سحيم]^{٥٦}

وَهَبَّتْ شَمَالَ آخِرِ اللَّيْلِ قَرَّةً
تُوسِّدُنِي كَفًّا وَتَحْنُو بِمِعْصَمِ
وَمَا زَالَ بُرْدِي طَيِّبًا مِنْ ثِيَابِهَا
وَلَا تَوْبَ إِلَّا بُرْدُهَا وَرِدَائِيَا
عَلَيَّ، وَتُلْقِي رِجْلَهَا مِنْ وَرَائِيَا
إِلَى الْحَوْلِ حَتَّى أَنْهَجَ التَّوْبَ بِأَلِيَا

^{٥٦} شاعر عبد تمثّل النبي عليه السلام ببعض شعره في التوبة، وكانت له في وصف غزواته الغرامية أبيات من قبيل ما اخترناه له، سمعها عمر بن الخطاب رضي الله عنه، فأنذره: لتقتلن! وقد مات كما أنذره قتيلاً.

صداقة سهلة [أحمد بن محمد اليزيدي]^{٥٧}

إِنِّي أَمْرٌوُ أَعْدُرُ إِخْوَانِي
لَأَنَّي لَا لَهْوَ عِنْدِي وَلَا
وَأَكْثَرَ إِخْوَانٍ فِي دَهْرِنَا
فَمَنْ أَتَانِي مُنْعَمًا مَفْضَلًا
وَمَنْ جَفَانِي لَمْ يَكُنْ لَوْمُهُ
أَعْفُو عَنِ السَّيِّئِ مِنْ فَعْلِهِمْ
حَسْبُ صَدِيقِي أَنَّهُ وَاثِقٌ
فِي تَرْكِهِمْ بَرِّي وَعِرْفَانِي
لِي الْيَوْمَ جَاءَ عِنْدَ سُلْطَانٍ
أَصْحَابُ تَمْيِيزٍ وَرُجْحَانٍ
فَشُكْرُهُ عِنْدِي شُكْرَانٍ
دَأْبِي، وَلَا تَعْنِيفُهُ شَانِي
وَأَتَّبِعُ الْحُسْنَى بِإِحْسَانٍ
مَنْي بِإِسْرَارِي وَإِعْلَانِي

خلائق رجل [هدبة بن الخشرم]^{٥٨}

وَمَا أَتَصَدَّى لِلْخَلِيلِ وَلَا أَرَى
وَمَا أَتَّبِعُ الْأَلْوَى الْمِدْلَ بِوُدِّهِ
وَلَسْتُ بِبَاغِي الشَّرِّ وَالشَّرُّ تَارِكِي
وَلَسْتُ بِمَفْرَاحٍ إِذَا الدَّهْرُ سَرَّنِي
مُرِيدًا غِنَى نِي الثَّرْوَةِ الْمُتَقَطِّبِ
عَلَيَّ، وَلَا أَنَأَى عَنِ الْمُتَقَرِّبِ
وَلَكِنْ مَتَى أَحْمَلْ عَلَى الشَّرِّ أَرْكَبِ
وَلَا جَارِعَ مِنْ صَرْفِهِ الْمُتَقَلِّبِ

^{٥٧} أبو جعفر أحمد بن محمد بن أبي محمد اليزيدي من سُلالة شريفة في خدمة العباسيين، أديب راوية شاعر، مدح الخليفة المأمون وشرفت مكانته عنده، وكان المأمون يقول فيه: «لئن كانت حقوق أصحابي تجب علي لطاعتهم بأنفسهم فإن أحمد من تجب له المراجعة لنفسه وحجته ولأبيه وخدمته ولجده وقديم خدمته.»

^{٥٨} هدبة بن كرز المعروف بابن الخشرم شاعر أموي قتلَ صهره فقتل به في عهد معاوية بعد أن مكث في السجن سنتين.

لا صديق لميت [مجهول «ووجد البيتان على قبر بالمدينة»]

يَا مُفْرَدًا سَكَنَ الثَّرَى وَبَقِيْتُ
لَوْ كُنْتُ أَصْدَقَ إِذْ بَلَيْتَ بَلَيْتُ
الْحَيُّ يَكْذِبُ. لَا صَدِيقَ لِمَيْتٍ
لَوْ صَحَّ ذَاكَ، وَمِتَّ، كُنْتُ أَمُوتُ

رثاء أخ محسن [أبو العتاهية]^{٥٩}

لَقَدْ كُنْتُ أَغْدُو إِلَى قَصْرِهِ
أَخْ طَالَمَا سَرَّيَنِي ذِكْرُهُ
وَكُنْتُ أَرَانِي غَنِيًّا بِهِ
وَكُنْتُ إِذَا جِئْتُ فِي حَاجَةٍ
فَتَى لَمْ يَمَلِّ النَّدَى سَاعَةً
تَظَلُّ نَهَارَكَ فِي حَيْرِهِ
أَتَتْهُ الْمَنِيَّةُ مُغْتَالَةً
فَلَمْ تُغْنِ أَجْنَادُهُ حَوْلَهُ
وَبَدَّلَ بِالْفُرْشِ بُسْطَ الثَّرَى
وَأَصْبَحَ يُهْدِي إِلَى مَنْزِلِ
أَشَدُّ الْجَمَاعَةِ وَجَدًّا بِهِ
فَلَسْتُ أَشِيْعُهُ غَازِيًا
وَلَا مُتَلَقِّيَهُ قَافِلًا
وَتُطْرِيهِ الْآوَهُ الْبَاقِيَاتُ
فَلَا يَبْعُدَنَّ أَحِي ثَاوِيًا

فَقَدْ صِرْتُ أَغْدُو إِلَى قَبْرِهِ
فَقَدْ صِرْتُ أَشْجَى لَدَى ذِكْرِهِ
عَنِ النَّاسِ لَوْ مَدَّ فِي عُمْرِهِ
فَأَمْرِي يَجُوزُ عَلَى أَمْرِهِ
عَلَى عُسْرِهِ، كَانِ، أَوْ يُسْرِهِ
وَتَأْمَنُ لَيْلَكَ مِنْ شَرِّهِ
رُؤْيَا تَخَلُّ مِنْ سِتْرِهِ
وَلَا الْمُرْمِعُونَ عَلَى نَصْرِهِ
وَطِيبَ نَدَى الْأَرْضِ مِنْ عَطْرِهِ
عَمِيقَ يَجْدُونَ فِي حَفْرِهِ
أَشَدُّ الْجَمَاعَةِ فِي طَمْرِهِ
أَمِيرًا يَسِيرُ إِلَى ثَغْرِهِ
بِقَهْرٍ عَدُوٍّ وَلَا أَسْرِهِ
لَدَيْنَا إِذَا نَحْنُ لَمْ نُطْرِهِ
فَكُلُّ سَيْمِضِي عَلَى إِثْرِهِ

^{٥٩} إسماعيل بن القاسم المعروف بأبي العتاهية، نشأ في القرن الثاني وكان له افتنان في أوزان شعره ربما خرج به على العروض؛ لأنه كان كما يقول «أكبر من العروض». وهو أشهر شعراء زمانه في الزهد والنعي على الدنيا.

اعتذار هاجر [محمد بن يسير البصري]^{٦٠}

مَا تَصْنَعِينَ بَعِينٍ عَنْكَ طَامِحَةً
إِنْ قُلْتِ: كُنْتُ عَلَىٰ وُدٍّ وَتَكْرِمَةٍ
وَأَيُّ شَيْءٍ مِنَ الدُّنْيَا سَمِعْتَ بِهِ،
إِلَىٰ سِوَاكَ، وَقَلْبٍ مِنْكَ قَدْ نُزِعَا
فَقَدْ صَدَقْتِ، وَلَكِنَّ ذَاكَ قَدْ مُنِعَا
إِلَّا إِذَا صَارَ فِي غَايَاتِهِ، انْقَطَعَا

حب كلي [إبراهيم بن المهدي]^{٦١}

لَمْ يُنْسِنِيكَ سُرُورٌ، لَا وَلَا حَزَنٌ
وَمَا خَلَا مِنْكَ قَلْبٌ لِي وَلَا بَدَنٌ،
نُورٌ تَجَسَّمُ مِنْ شَمْسٍ وَمِنْ قَمَرٍ
وَكَيْفَ يُنْسَى لَعْمَرِي وَجْهَكَ الْحَسَنُ؟
كُلِّي بِكُلِّكَ مَشْغُولٌ وَمُرْتَهَنٌ
حَتَّىٰ تَكَامَلَ مِنْهُ الرُّوحُ وَالْبَدَنُ!

الزمن [حاتم الطائي]^{٦٢}

هَلْ الدَّهْرُ إِلَّا الْيَوْمُ وَالْأَمْسُ وَالْغَدُ؟
يَرُدُّ عَلَيْنَا لَيْلَةً بَعْدَ يَوْمِهَا،
كَذَلِكَ الزَّمَانُ بَيْنَنَا يَتَرَدَّدُ
فَلَا عُمْرُنَا بَاقٍ وَلَا الدَّهْرُ يَنْفَدُ

^{٦٠} محمد بن يسير يكنى أبا جعفر، من شعراء الدولة العباسية، وقومه بنو رياش لهم خطة بالبصرة.

^{٦١} إبراهيم المهدي ابن الخليفة محمد المهدي من جارية زنجية تدعى شكلة، بُوع له بالخلافة في أيام الفتنة ولم يطل عهده، فنزل عن الملك وانقطع للفن والأدب (١٦٢-٢٢٤هـ).

^{٦٢} حاتم بن عبد الله الطائي الذي يُضربُ به المثلُ في الجود، نشأ في أواخر القرن السادس للميلاد ونظم الشعر الكثير والجيد منه قليل.

في وليمة ... [الحسين بن الحسن الواساني] ٦٣

ضُرِبَ الْبُوقُ فِي دِمَشْقَ وَنَادَوْا
النَّفِيرَ! النَّفِيرَ! بِالْحَيْلِ وَالرَّجْدِ
جَمَعُوا لِي الْجُمُوعَ مِنْ جِيلٍ جَيْلًا
وَمِنَ الرُّومِ وَالصَّقَالِبِ وَالتُّرْ
وَمِنَ الْهِنْدِ وَالْأَعَاجِمِ وَالْبَرْ
لَمْ يُحَاشُوا مَمَّنْ عَدَدْتُ مِنَ الْآ
وَالْبَوَادِي مِنَ الْحِجَازِ إِلَى نَجْدِ
كُلِّ شَكْلٍ، مَا بَيْنَ حُدُبٍ وَحُودٍ
وَشَيْوخِ قُبِّ الْبُطُونِ وَشَبَّابِ
كُلِّ ذِي أَسْمٍ مُسْتَعْرَبٍ أَعْجَمِيٍّ
كِمِرْنَدٍ، وَطَغْتَكِينِ، وَطَرْخَا
وَحُمَارٍ، وَزَيْزِكٍ، وَخَوْنَدِ
وَطَرَادٍ، وَجَهَبَلٍ، وَزِيَادِ
غُبَّرٍ جُمِعُوا بِغَيْرِ عَقُولٍ
هَلْ سَمِعْتُمْ بِمَعَشَرٍ جَمَعُوا الْخَيْدَ
رَحَلُوا مِنْ بُيُوتِهِمْ لَيْلَةَ «الْمَرْ
شَرَّهُ بَارِدٌ وَحَرُّهُ عَلَى الْأَكْ
لَسْتُ أَنْسَى مُصِيبَتِي يَوْمَ جَاءُوا
وَرَدُوا لَيْلَةَ الْخَمِيسِ عَلَيْنَا

لِشَقَائِي فِي سَائِرِ الْبُلْدَانِ
لِإِلَى دَارِ ذَا الْفَتَى «الْوَأْسَانِي»
نَ، وَفَرَعَانَةَ، وَمِنْ دَيْلَمَانَ
كِ وَبَعْضِ الْبُلْغَارِ وَالْيُونَانِ
بَرِ وَالْكَيْلَجُوجِ ٦٤ وَالْبَلْقَانَ
فَاقَ مِنْ مُسْلِمٍ وَلَا نَصْرَانِي
بِ، مَعَدِّيَهَا مَعَ الْقَحْطَانِي
وَمِنَ الْعُمِّيِّ أَوْ مِنَ الْعُوزَانِ
نَ رِحَابِ الْأَشْدَاقِ وَالْمُضْرَانِ
مَنْعَتْ صَرْفَ إِسْمِهِ عَلَّتَانِ
نَ، وَكَسْرِي، وَخُرْمٍ، وَطَغَانِي
وَمَمِيشٍ، وَطَشْلَمٍ، وَجَوَانَ
وَشَهَابٍ وَعَامِرٍ وَسَنَانِ
وَأَزَعَاتٍ عَنِّي، وَلَا أَدْيَانَ
لِ وَسَارُوا بِالرَّجْلِ وَالْفُرْسَانَ
فَعِ ٦٥ مِنْ أَجْلِ أَكَلَةِ مَجَانِ
لِ، فَوَيْلِي مِنْ مَعَشَرِ مُجَانِ
نِي، وَقَدْ ضَاقَ عَنْهُمْ الْوَادِيَانِ
فِي حَمِيسِ مِلِّ الرُّبَى وَالْمَغَانِي

٦٣ ابن واسان الدمشقي من شعراء القرن الرابع المجديين، وله ولع بالهجاء والدعابة كأنه يحكي

ابن الرومي في هذه المعاني، وقصيدته هذه مطولة اخترنا منها ما يدل على سائرها.

٦٤ أناس من أهل العراق.

٦٥ المرفع والمرافع أيام معلومة تتقدم صوم المسيحيين.

هُ، لَفَرَطِ أَنْتِشَارِهِ، الطَّرْفَانِ
 بِ وَبَيْتِ بِخَيْرِهِ مَلَانِ
 فِ دَجَاجِ، وَفَائِقِ الْجُمْلَانِ
 شَوْقِ، بَعْدَ الصُّدُودِ وَالْهَجْرَانِ
 مِ، وَيَحْكِي شَقَائِقِ النُّعْمَانِ
 نِي بِيَوْمِ الْكُلَابِ وَالرَّحْرَحَانِ^{٦٦}
 شِدْقِ، رَحْبِ الْمِعَى، طَوِيلِ اللِّسَانِ
 زِ، وَذَنْبِ النُّعَاجِ وَالْخِرْفَانِ
 نِ، عَبُوسًا فِي صُورَةِ الْغَضْبَانِ
 مِ وَيَهْوِي إِلَى طُيُورِ الْخَوَانِ
 دُ غَرَانِي لِلْحَيْنِ فَيَمَنْ غَرَانِي
 وَصِدِّيقي، وَمُشْتَكِي أَحْزَانِي
 تِ لِعَيْظِي مِنْ فَعْلِهِ قُمْصَانِي
 بَالِ، لَمْ يَعْنِهِ الَّذِي قَدْ عَنَانِي
 مِنْ طَرِيقِ الْبَغْضَاءِ وَالشَّنَانِ
 رِ وَلَا ضَيْعَةٍ وَلَا حَيَوَانِ
 تِ غَلَامِي: قُمْ وَيَكْ فَاحْبَابُ حِصَانِي
 وَاسْتَبَاحُوا عَرْضِي بِكُلِّ لِسَانِ
 رِي فَلَمْ يَتْرُكُوا سِوَى الْحَيْطَانِ
 فَوْقَهُ مَطْرَحُ مِنَ الْمَيْسَانِي
 رُ لِعُرْسٍ أَوْ دَعْوَةٍ أَوْ خَتَانِ
 لِ فَأُضْحَى وَقَدَّرَهُ بَعْرَتَانِ

مُتَوَالٍ، كَالسَّيْلِ، لَا يَلْتَقِي مِنْهُ
 أَشْرَفُوا بِي عَلَى ذُرُوعٍ وَأَحْطَا
 وَشَوَاءٍ مِنَ الْجِدَاءِ، وَمَعْلُو
 وَشَرَابِ الذِّمَنِ زُورَةَ الْمَعْدِ
 يُحْمِلُ الْوَرْدَ فِي الرِّوَايِحِ وَالطَّعْدِ
 أَذْكَرْتَنِي جِيُوشَهُمْ يَوْمَ جَاءُوا
 يَقْدُمُ الْقَوْمُ أَرْحَبِي هَرِيْتُ الشِّدِّ
 هُوَ نَمْسُ الدَّجَاجِ وَالْبَطِّ وَالْوَزِّ
 لَسْتُ أَنْسَاهُ جَائِيًا جَاحِظَ الْعَيْدِ
 كَالْعُقَابِ الْغَرْتَانِ^{٦٧} يَفْتَنِيصُ اللَّحْدِ
 وَالْأَدْيِبِ الَّذِي بِهِ كُنْتُ أَعْتَدُ
 وَكَذَا الْكَاتِبِ الَّذِي كَانَ جَارِي
 كَلَّمَا شَقَّقَ الْفَرَارِيحَ شَقَّقُ
 وَهُوَ فِي أَمْرِهِ مُجِرٌّ^{٦٨} رَحِيٌّ الْ
 لَيْسَ هَذَا مِنْ شَهْوَةِ الْأَكْلِ. هَذَا
 أَفْقَرُونِي، وَغَادِرُونِي بِلَا دَا
 ثُمَّ قَالُوا: هَلُمَّ شَيْئًا! فَنَادَيْ
 فَتَمَالُوا عَلَيَّ شَتْمًا وَلَعْنًا
 ثُمَّ رَاحُوا بَعْدَ الْعِشَاءِ إِلَى دَا
 كَانَ لِي مَفْرَشٌ وَثِيرٌ مَلِيحٌ
 وَبَسَاطٌ مِنْ أَحْسَنِ الْبُسْطِ مَذْخُو
 أَغْرَقُوهُ بِالْبَصْقِ وَالْقَيْءِ وَالْبُؤِ

^{٦٦} الكلاب اسم ماء بين الكوفة والبصرة، ورحرحان اسم جبل قريب من عكاظ، وفي كلا الموضعين وقائع مشهورة تذكر بين أيام عرب الجاهلية المعدودة.

^{٦٧} الجوعان.

^{٦٨} ماضٍ على رأسه في هواه.

هُومُوا سَاعَةً كَتَّهْوِيْمَةَ الْخَا
 ثُمَّ قَامُوا لَيْلًا، وَقَدْ جَنَحَ النَّسُّ
 يَصْرُحُونَ: الصَّبُوحُ، يَا صَاحِبَ الْيَدِ
 سَحَبُونِي مِنْ عَقْرِ دَارِي عَلَى وَجْدٍ
 هَلْ سَمِعْتُمْ فِيمَا سَمِعْتُمْ بِإِنْسَا
 لَمْ يَكُنْ ذَا الْقِرَانِ^{٦٩} إِلَّا عَلَى شَوْ
 ثِيفٍ فِي غَيْرِ أَرْضِهِ، الْفَرْعَانِ
 رُ وَمَالَ السَّمَكَ وَالْفَرْقَدَانِ
 تِ! فَأَبْكَوَا عَيْنِي وَرَاعُوا جَنَانِي
 هِي كَأَنِّي أُدْعَى إِلَى السُّلْطَانِ
 نِ عَرَاهُ فِي دَعْوَةٍ مَا عَرَانِي؟ ...
 مِي، فَوَيْلِي مِنْ نَحْسِ ذَاكَ الْقِرَانِ

ولا دعوى [أبو بكر بن ظهار]^{٧٠}

وَاللَّهِ مَا أَرَبِي مِنَ الدُّنْيَا
 فَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى صَفَائِهِمَا
 إِلَّا الْمُدَامُ وَوَجْهُ مَنْ أَهْوَى
 لَمْ يَبْقَ لِي أَمَلٌ وَلَا دَعْوَى

زحامٌ مِنَ الْعُطُورِ [يوان مي]

عَلَى صَفَةِ الْجَدُولِ الْعَرَبِيِّ
 تُطِيفُ بِي الْأَحْلَامُ فِي الْعَسَقِ الْمَرْتَبِقِ
 وَتُدَاعِبُنِي نَسَمَاتُ الرَّبِيعِ
 فَتُرْسِلُ عَلَيَّ زَحَامًا مِنَ الْعُطُورِ
 وَتَبْسِمُ فِي وَجْهِ حِينَ لَا أَذْرِي
 عَطْرُ الْوَرْدِ مِنْ عَطْرِ الْبُشْنَيْنِ.

^{٦٩} القرآن اجتماع كوكبين في جزءٍ واحدٍ من أجزاء فلك البروج.

^{٧٠} من شعراء المغرب ماتَ حَامِلًا في عنفوان شبابه أوائل القرن الخامس.

زهر الصفصاف [يوان مي]^{٧١}

أَزْهَارُ الصَّفْصَافِ، كَنَدِيفِ التَّلُوجِ ... إِلَى أَيْنَ!
أَيْنَ تَمْضِي جُمُوعَكَ الصَّالِّتَةَ مَعَ الرِّيحِ؟
قَلَمًا نُبَالِي وَأَقْلُ مِنْ ذَلِكَ مَا نَدْرِي!

* * *

إِنَّمَا سَبِيلُنَا مِنْ سَبِيلِ الْهَوَاءِ
حَيَاتُنَا فِي دَوَامَتِهِ الْعَاصِفَةِ
وَمَوْتُنَا فِي الْهَاطِيَةِ هُنَاكَ.

وهم [Yuan Mei مي]

نَحْنُ نَبْكِي يَوْمَ نُولَدُ، وَعَغْرُنَا يَبْكِي يَوْمَ نَمُوتُ
وَلَقَدْ أَحْزَنُ وَعَغْرِي صَادِحٌ بِالْغِنَاءِ!
وَلَقَدْ أَصْدَحُ بِالْغِنَاءِ وَعَغْرِي يُطِيلُ الْبُكَاءَ
كُلُّهُ غَارِبٌ، كُلُّهُ ذَاهِبٌ، كَذَلِكَ الْجَدُولُ الْمُنْسَابُ
كُلُّهُ غُرُورٌ، كُلُّهُ يَدُورٌ، كَمَا يَدُورُ ذَلِكَ الدُّوَلَابُ
نُجِدُّ الرِّزَادَ وَمَا بِالنَّارِ مِنْ تَجْدِيدِ
وَمَا يَبَالِي النُّورُ مِنْ مِصْبَاحٍ فَانَ، أَوْ مِصْبَاحٍ وَلِيدِ؟

* * *

إِنْ تَضَحَكَ فَحَقِيقٌ بِضَحِكِ السَّاحِرِ أَوْلَيْكَ السَّائِحُونَ
إِلَى مَعَابِدِ الْبُودَا وَهَيَاكِلِ الْجِنَّةِ يَغْدُونَ وَيَرُوحُونَ
وَعِنْدَ أَصْنَامِهَا يَرْكَعُونَ وَيَخْشَعُونَ
إِنَّمَا النَّسْكَ سَامَةٌ وَعَنَاةٌ

^{٧١} Yuan Mei شاعرٌ من أشهر شعراء الطبيعة في الصين، تَغَنَّى بحديقته في مدينة نانكنج فأصبحت كعبة القُصَّاد، وفلسفته كلها في الحياة تظهرُ من الأبيات القليلة التي اخترناها له في هذه المجموعة (١٧١٥-١٧٩٧).

وَإِنَّمَا الرُّكُوعُ صَدَاعٌ وَإِعْيَاءٌ
 طَحَالِبٌ عَلَى مُسْتَنْقَعَاتِ تَسِيحٍ!
 وَأَيْنَ مَنْ يَقْبِضُ لَنَا ظِلَالَ الرَّيْحِ؟
 وَيَا وَيَلْتَا لَوْ تَجَابُ تِلْكَ الصَّلَوَاتُ
 لَفَرَّقْتَهُمْ بِضِحْكَاتِي إِذْنِ إِلَى شَتَاتٍ وَفَوَاتٍ!

هرة كالدنيا [الفضل بن إسماعيل الجرجاني]

دُونَ وَلِدَانٍ مَنزَلِي بِالرَّقُونِ ٧٢
 وَدَعَاتٍ تَرُدُّ شَرَّ الْعُيُونِ
 بِزُلَالٍ صَافٍ، وَلَحْمٍ سَمِيمٍ
 عَابِسِ الْوَجْهِ، وَارِمِ الْعَزِينِ ٧٣
 وَتَلَهَى بِكُلِّ مَا يُلْهِينِي
 عِنْدَ بَرْدِ الشِّتَاءِ فِي كَانُونِ
 بِلِسَانِ كَالْمَبْرِدِ الْمَسْنُونِ
 بِأَنْبِيٍّ مِنْ صَوْتِهَا وَرَنِينِ
 عَنْ جِرَابٍ لَيْسَتْ مَتَاعَ الْعُيُونِ ٧٤
 رِ فَتَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ
 بِشِمَالٍ مَكْرُوبَةٍ أَوْ يَمِينِ
 مَ فَكَأَنَّهَا عَلَتْهُ كَالشَّاهِينِ ٧٥
 عَاجَلَتْهُ بِوَيْبَةِ التَّنِينِ ٧٦

إِنَّ لِي هَرَّةً حَضَبْتُ شَوَاهَا
 ثُمَّ قَلَّدْتُهَا، لِحَوْفِي عَلَيْهَا،
 كُلَّ يَوْمٍ أُعْوَلُهَا قَبْلَ أَهْلِي
 وَهِيَ تَلْعَابَةٌ إِذَا مَا رَأْتَنِي
 فَتُبْعَنِي طَوْرًا، وَتَرْقُصُ طَوْرًا
 لَا أُرِيدُ الصَّلَاءَ إِنْ ضَاجَعْتَنِي
 وَإِذَا مَا حَكَّكَتْهَا لِحَسْتَنِي
 وَإِذَا مَا جَفَوْتَهَا اسْتَعْطَفْتَنِي
 وَإِذَا مَا وَتَرْتَهَا كَشَفَتْ لِي
 أَعْجَبُ الْخَلْقِ حِينَ تَلْعَبُ بِالْفَا
 كَلَّمَا مَاتَ جِسُّهُ أَنْشَرْتُهُ
 وَتُصَادِيهِ بِالْغُفُولِ فَإِنْ رَا
 وَإِذَا مَا رَجَا السَّلَامَةَ مِنْهَا

٧٢ أي صبغت أطرافها بالحناء والزعفران.

٧٣ الأنف.

٧٤ ما تكشف عنه برائتها.

٧٥ طائر طويل الجناحين من فصيلة الصقر.

٧٦ التنين الحية العظيمة، أو الحوت الكبير.

وَكَذَاكَ الْأَقْدَارُ تَلْعَبُ بِالْمَرْ
بَيْنَمَا كَانَ فِي نَشَاطٍ وَأَنْسٍ
ءِ وَتَغْتَالُهُ بِقَطْعِ الْوَتِينِ^{٧٧}
إِذْ سَقَاهُ سَاقٍ كُنُوسَ الْمَنُونِ

لوز [الفضل بن إسماعيل الجرجاني]^{٧٨}

إِنِّي بُلَيْتُ بِشَايِنٍ
فَإِذَا بَلَوْتُ طِبَاعَهُ
وَإِذَا نَضَوْتُ ثِيَابَهُ
وَقَصَّارٌ وَصَفِي أَنَّهُ
بَلَوَاهُ عِنْدِي تُسْتَحَبُّ
فَالْمَاءُ يُشْرَبُ وَهُوَ عَذْبٌ
فَاللَّوْزُ يُقْسَرُ وَهُوَ رَطْبٌ
فِيمَا أُحِبُّ كَمَا أُحِبُّ

كله قلوب [قابوس بن وشكمير الديلمي]^{٧٩}

حَطَّرَاتُ نِكْرِكَ تَسْتَنْبِرُ صَبَابَتِي
لَا عَضْوَ لِي إِلَّا وَفِيهِ صَبَابَةٌ
فَأَحْسُ مِنْهَا فِي الْفُؤَادِ دَيْبِنَا
فَكَأَنَّ أَعْضَائِي خُلِقْنَ قُلُوبًا

خانت فوفت! [أبو بكر بن السراج]^{٨٠}

مَيِّزْتُ بَيْنَ جَمَالِهَا وَفِعَالِهَا
حَلَفْتُ لَنَا أَلَّا تَخُونَ عُهُودَنَا
فَإِذَا الْمَلَاخَةُ بِالْخِيَانَةِ لَا تَفِي
فَكَأَنَّمَا حَلَفْتُ لَنَا أَلَّا تَفِي

^{٧٧} عَرَّقُ فِي الْقَلْبِ.

^{٧٨} الفضل بن إسماعيل التميمي أبو عامر تلميذ عبد القاهر الجرجاني ومن أدباء القرن الرابع المتأخرين بال حفظ والتفقه، وشعره سائغ متين.

^{٧٩} كان صاحب جرجان وطبرستان، تولاهما في أواخر القرن الرابع ومات سنة ثلاث وأربعمئة.

^{٨٠} أبو بكر بن السراج البغدادي النحوي أقدر أصحاب أبي العباس المبرد، ويُقال: ما زال النحو مجنوناً حتى عقله ابن السراج، وكان له ولعٌ بقرن الموسيقى والألحان، وتوفي سنة ٣١٦هـ.

صلاح الدين [ابن التعاويذي]

مَلِكٌ إِذَا عَلَقَتْ يَدٌ بِذِمَامِهِ
 قَادَ الْجِيَادَ مَعَاقِلًا، وَإِنْ اكْتَفَى
 سَهَرَتْ جُفُونُ عِدَاهُ خَيْفَةً فَاتِحٍ
 أَضَحَتْ بِمَشْقٍ، وَقَدْ حَلَّتْ بِسَاحِجِهَا،
 لَكَ عِفَّةٌ فِي قُدْرَةٍ، وَتَوَاضَعُ
 عَلِقَتْ بِحَبْلِ فِي الْوَفَاءِ مَتِينِ
 بِمَعَاقِلٍ مِنْ رَأْيِهِ وَحُصُونِ
 خُلِقَتْ صَوَارِمُهُ بِغَيْرِ جُفُونِ
 مَاوَى الضَّعِيفِ وَمَوْئِلَ الْمُسْكِينِ
 فِي عِرْزَةٍ، وَصِرَامَةٍ فِي لِينِ

عمى وشيب [ابن التعاويذي]^{٨١}

حَالَانَ مَسْتَنِي الْحَوَا
 إِظْلَامَ عَيْنِي فِي ضِيَا
 قَدْ رُحْتُ فِي الدُّنْيَا مِنَ السَّ
 دِتٌ مِنْهُمَا بِفَجِيعَتَيْنِ
 ءٍ مِنْ مَشِيْبٍ سَرْمَدَيْنِ
 رَاءٍ صَفَرَ الرَّاحَتَيْنِ

في المرأة [ابن زهر الأندلسي]^{٨٢}

إِنِّي نَظَرْتُ إِلَى الْمِرْآةِ أَسْأَلُهَا
 رَأَيْتُ فِيهَا شَيْخًا لَسْتُ أَعْرِفُهُ
 فَقُلْتُ: أَيْنَ الَّذِي بِالْأَمْسِ كَانَ هُنَا؟
 فَاسْتَجَلَّتْنِي وَقَالَتْ لِي وَمَا نَطَقْتُ:
 فَأَنْكَرْتُ مُقْلَتَايَ كُلَّ مَا رَأَتَا
 وَكُنْتُ أَعْهَدُ فِيهَا قَبْلَ ذَلِكَ فَتَى
 مَتَى تَرَحَّلَ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ، مَتَى؟
 قَدْ كَانَ ذَلِكَ، وَهَذَا بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى

^{٨١} محمد بن عُبيد الله المعروف بسبط التعاويذي، اتصل بصلاح الدين، وعمي في أواخر عمره (سنة ٥٧٩).

^{٨٢} محمد بن عبد الملك بن زهر الأندلسي الإشبيلي كان من أقوياء الرُّماة بالقوس ومهرة اللعب بالشطرنج وطرُفَاء الشُّعْرَاءِ (٥٠٧-٥٩٥).

تقدر؟ [محمد بن بركات الصوفي] ^{٨٣}

يَا عُنُقَ الْإِبْرِيْقِ مَنْ فَضَّيَةً
هَبْكَ تَجَافَيْتِ وَأَقْصَيْتِنِي
وَيَا قَوَامَ الْغُصْنِ الرَّطْبِ
تَقْدِرُ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ قَلْبِي؟

صاحب «الأغاني» يتغنّى! [أبو الفرج الأصفهاني] ^{٨٤}

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَرَى
صَبَّرَنِي الدَّهْرُ إِلَى حَالَةٍ
بُدِّلْتُ مِنْ بَعْدِ الْغِنَى حَاجَةً
أَصْبَحَ أَدْمُ السُّوقِ لِي مَأْكَلًا
وَبَعْدَ مُلْكِي مَنْزِلًا عَامِرًا
فَكَيْفَ أَلْفَى لَاهِيًا ضَاحِكًا
سُبْحَانَ مَنْ يَعْلَمُ مَا خَلَقْنَا
مَنْ ضَيَعْتِي مَا بَيْنَ هَذَا الْوَرَى
يَعْدَمُ فِيهَا الضَّيْفُ عِنْدِي الْقَرَى
إِلَى كِلَابٍ يَلْبَسُونَ الْفِرَا
وَبَاتَ خُبْزُ الْبَيْتِ خُبْزَ الشَّرَا
سَكَنْتُ بَيْتًا مِنْ بِيُوتِ الْكِرَى
وَكَيْفَ أَحْطَى بِلَذِيذِ الْكِرَى
وَبَيْنَ أَيْدِينَا، وَتَحْتَ التَّرَى

سمراء [كونتي كلن] ^{٨٥}

أُحِبُّكَ لِهَذِهِ الصَّبْغَةِ السَّمْرَاءِ، وَلِهَذَا الظَّلَامِ الْمُسْتَدِيرِ عَلَى صَدْرِكَ
أُحِبُّكَ لِهَذَا الْحُزَنِ الْمَجْهِشِ فِي نَبْرَةِ صَوْتِكَ
أُحِبُّكَ لِهَذِهِ الظَّلَالِ الَّتِي تَهْوَمُ عَلَيْهَا جُفُونُكَ الْهَائِمَةُ
أَهْ أَيْدِيهَا السَّمْرَاءُ الَّتِي خُلِقَتْ قَرِينَةً لِلْأَسَى

^{٨٣} محمد بن بركات بن جلال بن عبد الواحد، أديب مصري له علمٌ بالنحو والخط ومعرفةٌ حسنةٌ بالأخبار والأشعار (٤٢٠-٥٢٠).

^{٨٤} من أكبر أدباء القرن الرابع مؤرِّخٌ نحويٌّ موسيقيٌّ مُطلع على الطب والنجوم وهو صاحب الأغاني وكفى.

^{٨٥} Countee Cullen شاعرٌ أمريكيٌّ زنجيٌّ وُلِدَ في نيويورك سنة ١٩٠٣ ودرس الأدب في أمريكا وفرنسا، وشعره الغنائي مملوءٌ بالنزعة القومية.

صُونِي كُلَّ مَا عِنْدَكَ مِنْ مَخَائِلِ الْإِمَارَةِ
وَأَنْسِي يَوْمَ كُنْتُ الْجَارِيَةَ الْمَمْلُوكَةَ
وَأَجْعَلِي هَذِهِ الشَّفَةَ الْغَلِيظَةَ الْوَافِيَةَ
تَسْتَوِي فِي الضَّحِكِ مِنَ الْأَقْدَارِ!

مع الغنم [وليام هنري دافيز]^{٨٦}

يَوْمَ كُنْتُ فِي بَلْتِيمُورَ، جَاءَنِي إِنْسَانٌ مِنَ النَّاسِ فَقَالَ:
تَعَالَ. عِنْدِي أَلْفٌ وَتَمَانِمِائَةٌ نَعَجَةٍ، وَسَنْبُجْرٌ مَعَ الْمَدِّ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ
لَكَ أَيُّهَا الْفَتَى خَمْسُونَ شِلِينًا إِنْ أَبْحَرْتَ مَعَنَا، وَسَنَحْمِلُ هَذِهِ الْغَنَمَ إِلَى جَلَسْجُو، مِنْ
بَلْتِيمُورَ.

* * *

طَوَيْتُ يَدَيَّ عَلَى النَّقْدِ وَأَبْحَرْتُ مَعَ النَّقَادِ،^{٨٧} وَسُرْعَانَ مَا مَرَقْتُ بِنَا السَّفِينَةَ مِنْ
الْمِينَاءِ!

وَسُرْعَانَ مَا أَوْغَلْتُ بِنَا فِي الْبَحْرِ الْأَجَاجِ الْبَعِيدِ الْأَعْوَارِ

* * *

وَانْقَضَتِ اللَّيْلَةُ الْأُولَى وَتِلْكَ الْخَلَائِقُ هَادِيَاتُ الطَّوَايَا
ثُمَّ تَعَالَى النُّعَاءُ فِي اللَّيْلَةِ التَّالِيَةِ مِنْ حَوْفٍ. فَمَا كَانَ فِي الْهَوَاءِ الَّذِي تَتَلَقَّاهُ أَنْوْفُهَا نَفْحَةٌ
مِنْ قِبَلِ الْمُرُوجِ الْفَيْحِ.

وَبَاتَتْ — يَا لَهَا مِنْ مَسْكِينَاتٍ — تَسْتَرُوحُ الْهَوَاءَ

وَبَاتَتْ تَصِيحُ صِيَاحَهَا الْهَاتِفَ بِالْمُرُوجِ الْخُضْرِ، الْمُهَيْبِ بِالْمَرْعَى الْبَعِيدِ

وَتِلْكَ لَيْلَةٌ لَمْ أَنْمَهَا ... فَأَقْسِمُ لَا خَمْسُونَ شِلِينًا، وَلَا خَمْسُونَ أَلْفًا بَعْدَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ

بِمُغْرِيَّتِي أَنْ أَصْحَبَ الْغَنَمَ فِي الْبِحَارِ ...!

^{٨٦} William Henry Davies شاعرٌ وُلِدَ فِي وِيلِزْ وَقَضَى مَعْظَمَ حَيَاتِهِ شَرِيدًا عَلَى الْأَبْوَابِ وَنَظَمَ الشَّعْرَ
بَعْدَ الثَّلَاثِينَ، وَشَعْرَهُ مِنْ قَبِيلِ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ تَمَثِيلٌ لِحَيَاةِ التَّشْرُدِ وَالطَّوَاغِ (١٨٧١-١٩٤٠).

^{٨٧} النقاد: صاحب الغنم.

شر من الحب والبغض [هنريك هيني]^{٨٨}

لَقَدْ عُدُّتُ مِنْ قَبْلُ وَقَدْ عُدُّتُ مِنْ بَعْدُ
بِقَوْمِ دَاوُهمْ حُبُّ وَقَوْمِ دَاوُهمْ حِقْدُ
وَفِي الخمرِ الَّتِي أُسْقَى وَفِي الخبزِ الَّذِي أُطْعَمُ

* * *

يَدُ بِالْبُغْضِ سَمَّتْهُ وَقَلْبُ بِالهُوَى سَمَّ
وَلَكِنْ شَرُّ مَا أَلْقَى وَأَدْوَى كُلُّ أَدْوَائِي

* * *

فَتَاةٌ لَا أَحَبَّتْنِي وَلَا هَمَّتْ بِبَغْضَائِي

خطاب فتاة

إلى العجوز التي ستكونها بعد سنين [أليس مينل]^{٨٩}

اسْمَعِي! أَيَّتْهَا الْمَرْأَةُ الَّتِي أَبْلَتْهَا السُّنُونُ
إِذَا طَوَيْتِ يَدُكَ النَّاحِلَةَ عَلَى هَذَا الْقِرْطَاسِ
فَاذْكُرِي تِلْكَ الَّتِي بَارَكْتَهُ بِلَمَسَاتِهَا وَقُبْلَاتِهَا

* * *

أُنَادِيكَ يَا أُمَّاهُ. فَإِنَّ أَثْقَالَ السِّنِينَ كَسَرَتْكَ
بَلْ أُنَادِيكَ يَا بِنْتَاهُ. فَإِنَّ ذِكْرِي الزَّمَنِ أَيْقَظَتْكَ

^{٨٨} Heinrich Heine شاعر ألماني من أصل إسرائيلي، يُعدُّ هو وجيتي أبلغ الشعراء الغنائيين في اللغة الألمانية، وله أسلوبٌ يشوب فيه الإيمان بالسحر والشكوى بالعبث والدعابة، ونثره في طبقة شعره من الطراز الأول في الملح والمعاني المستظرفة، هجر ألمانيا ففضى معظم أيام الهجرة في باريس (١٧٩٧-١٨٥٦).

^{٨٩} Alice Meynell شاعرة من أقدر شواغر إنجلترا في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، قضت أيام شبابها في إيطاليا، ولها عدا الشعر فصول في التقد الفني والمسائل الدينية ١٨٤٦-١٩٢٢.

وَمِنْ أَطْوَارِ قَلْبِي يَخْلُقُ الزَّمَنُ كُلَّ مَا فِيكَ

* * *

أَهْ أَيْتُهَا السَّائِمَةُ الْمَكْدُودَةُ. إِنَّ الصَّبِيحَةَ فِي السَّمَاءِ لَشَمَطَاءُ
أَفَلَا تَذْكُرِينَ السُّحْبَ كَيْفَ تُسَاقُ؟
أَتُرِينَهَا كَانَتْ تَهْدَأُ عِنْدَ الْمَغِيبِ؟

* * *

تَمَهَّلِي هُنَيْهَةً فِي خِتَامِ مَطَافِكِ الطَّوِيلِ
فَإِنَّ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ الْمُوحِشَةِ
لَأَلْفَةَ لِسَاعَةِ التَّدْبِيرِ وَالتَّذْكَارِ

* * *

يُؤَلِّمُكَ أَيْتُهَا الصَّامِتَةُ الْخَافِقَةُ تَذْكِرِي إِيَّاكَ
بِتِلْكَ الْهَضَابِ - هَضَابِ الشَّبَابِ - الَّتِي عَصَفَتْ عَلَيْهَا السَّمَاءُ
وَتِلْكَ الْأَعَاصِيرِ الْأَوَابِدِ مِنَ الْقُوَّةِ وَالْعَافِيَةِ، الَّتِي خَلَقْتَهَا وَرَأَاكَ

* * *

اعْلَمِي أَنَّ الْبَطْحَاءَ الْمُوحِشَةَ الَّتِي تَدْرُجِينَ فِيهَا الْآنَ
إِنَّمَا هِيَ دُنْيَا مَسَاءٍ صَمُوتٍ
وَتَأْمَلِي فِي تِلْكَ الْقِمَمِ الْمُغْشَاةِ. إِنَّهَا تُسْفِرُ عَنْ صَبَاحٍ

* * *

اسْمَعِي هَاتِيكَ رِيَّاحَ الْجَبَلِ تَهْبُّ بِالْغُبُوثِ
وَهَاتِيكَ الْقِمَمَ عَلَى حِينِ غَرَّةٍ تَتَأَلَّقُ بِالشُّعَاعِ
حَاشَايَ أَنْ أَدْعِكَ تَذْهَبِينَ - نَاسِيَةً - إِلَى الْمَوْتِ

* * *

لِيَتَّبِعِي أَعْلَمَ أَيُّ جَانِبٍ مِنْ قَلْبِي هَذَا الْمُضْطَرِمِ سَيِّبُوكِ
إِلَى حَيْثُ الرِّيَّاحُ لَا تَعْصِفُ وَلَا تَنْهَزِمُ
وَحَيْثُ أَرْهَارُ الْجِبَالِ الصَّبِيَّةِ لَا تَعِيشُ وَلَا تَجُودُ

* * *

وَلَكِنْ دَعِي خِطَابِي وَفِيهِ مَا فِيهِ مِنْ خَوَاطِرِكَ الْمَفْقُودَةِ

يُبْنَتُكَ كَيْفَ كَانَتْ الطَّرِيقُ فِي بَدَايَةِ الطَّرِيقِ
وَيُضْحَبُكَ إِلَى الْغَايَةِ، حِينَ إِلَى الْغَايَةِ تَنْتَهِيْنَ

* * *

إِه. رَبِّ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِكَ تَقُودُكَ فِيهَا خَوَاطِرِي
فَمَا تَشْعُرِينَ إِلَّا وَالرِّيَّاحُ مِنْ وَطْنِكَ الْقَدِيمِ تَحُومُ حَوْلَيْكَ
وَأِنْ أَخْفَاكَ عَنْهَا الزَّمَنُ وَالظَّلَامُ وَالسُّكُوتُ

* * *

تَقُولُ لَكَ: كَمْ جَاشَتْ بِالْفَتَاةِ هَذِهِ الذِّكْرِيَّاتُ
وَكَمْ رَانَتْ عَلَى الصَّبَاحِ ظِلْمَاتُ هَذِهِ الظَّلَالِ
وَكَمْ خَيَّمَ عَلَيْهَا هَذَا الْحُزْنُ الَّذِي تُفَارِقِينَهُ بِقَلْبٍ حَزِينِ

* * *

وَبَعْدُ، فَمَا لِي أَقْفُوكِ بِخَوَاطِرِي هَذِهِ لَيْتَ شِعْرِي؟
إِنَّ الْحَيَاةَ تَتَبَدَّلُ، وَإِنَّكَ مَعَ الْأَيَّامِ تَتَبَدَّلِينَ
فَيَا أَيَّتُهَا الطَّبِيعَةُ الَّتِي لَا تَتَبَدَّلُ. لَيْتَكَ تَرُدِّينَ إِلَيْهَا فُؤَادِي الضَّلِيلِ

* * *

سَتَعُودُ إِلَيْنَا نَسَمَاتُهَا بِقُبَلَاتِهَا
وَسَتَسْرِي إِلَيْنَا فِي الْمَسَاءِ كَأَنَّهَا قُبْلَةٌ فِي الصَّبَاحِ
وَسَيَنْفُثُ الصَّيْفُ نِعْمَتَهُ الَّتِي لَا يُغَيِّرُهَا الزَّمَانُ

* * *

وَنَحْنُ وَقَدْ تَبَدَّلَتْ لَنَا لَمَحَةٌ بَعْدَ لَمَحَةٍ، وَنَسَمَاتُ بَعْدَ نَسَمَاتِ
تَتَعَقَّبُ إِحْدَانَا الْأُخْرَى فِي شَتَى الْمَسَارِبِ وَالذُّرُوبِ
عَلَى نَفَحَاتِ الطُّفُولَةِ الْخَالِدَةِ الَّتِي تَتَأَرَّجُ بِهَا الرِّيَّاحِينَ، أَطْفَالُ الْخُلُودِ

* * *

وَمَا أَكْتُبُ إِلَيْكَ هَذَا الْخِطَابَ الْمُسْتَطْلِعَ النَّاطِرَ إِلَى الْغُيُوبِ
لَأُمُوهَ لَكَ الذُّبُولَ بِإِكْلِيلٍ مِنَ الْمَجْدِ وَالْفَخَارِ
وَأَحْفَ هَذَا الذُّوَاءِ بِشَارَاتِ النَّصْرِ وَالنَّجَاحِ
كَلَّا! إِنَّمَا هُوَ شَبَابٌ وَاحِدٌ، وَيَنْطَوِي مِنَ الْحَيَاةِ الصَّيِّئَاءِ

إِنَّمَا هُوَ صَبَاحٌ وَاجِدٌ، وَيَغْشَى النَّهَارَ السَّحَابُ
إِنَّمَا هِيَ شَيْخُوخَةٌ وَاحِدَةٌ، تَتَلَقَى فِيهَا الْأَشْجَانُ وَالْهُمُومُ، جُمُوعًا وَرَاءَ جُمُوعٍ

* * *

صَهْ يَا لِسَانِي، إِنَّ كَلِمَاتِي أَسَالَتْ عِبْرَاتٍ عَيْنِيكَ
صَهْ. صَهْ. فَمَا أَغْزَرَ يَنْبُوعَ الدُّمُوعِ
يَا لِلْجُفُونِ الْبَائِسَاتِ. مَا أَسْرَعَ مَا تَبْكِي، وَهِيَ قَرِيبَةٌ إِلَى الرَّقَادِ

* * *

عُذْرًا لِلْفَتَاةِ! لَقَدْ وَسَّوَسْتُ لَهَا نَزْوَةً مِنْ غَرَائِبِ نَزَوَاتِ الشَّبَابِ
أَيَّتْهَا الْمَرْأَةُ الْبَائِسَةَ! أَلْقِ مِنْ يَدِكَ هَذَا الْخِطَابَ
إِنَّهُ حَطَمَ قَبْلَكَ، فَنَسِي أَنِّي كَتَبْتُهُ إِلَيْكَ

* * *

إِنَّ الَّتِي كَانَتْ تَنْظُرُ مِنْكَ إِلَى ذَلِكَ الْمُحَيَّا
هِيَ الْآنَ تَلْمَسُ بَرَاحَةَ الْبُنُودَةِ شَعْرَكَ الْمُشْتَعِلِ
وَتَبَارِكُ هَذَا الشَّفَقُ الْحَزِينِ بِدُمُوعِ الصَّبَاحِ.

جغرافية! [جلال الدين الرومي]^{٩٠}

أَيُّهَا السَّائِحُ الَّذِي طَوَّفَ فِي الْأَفَاقِ، وَشَهِدْتَ عَيْنَاهُ أَحْصَبَ أَرْضِ
تَفِيضُ فِيهَا الْأَنْهَارُ، وَأَنْصَرَ مُرُوجٍ تَتَفَتَّحُ عَلَيْهَا الْوُرُودُ
قُلْ لِي بَعِيشِكَ! أَيُّ بِلَادٍ فِيمَا رَأَتْ عَيْنَاكَ هِيَ أَجْمَلُ الْبِلَادِ؟
... أَيَّتْهَا الْحَسَنَاءُ. أَتُرِيدِينَ أَنْ أَدُلَّكَ عَلَى الْبَلَدِ الَّذِي يَفُوقُ بِجَمَالِهِ كُلَّ
جَمَالٍ، وَيَسْمُو بِمَنْظَرِهِ عَلَى كُلِّ مَنْظَرٍ؟ ذَلِكَ يَا حَسَنَاءُ حَيْثُ يُقِيمُ الْأَحْبَاءُ
وَأَحْصَبُ الْأَرْضِ تِلْكَ الَّتِي وَطِئْتَهَا قَدَمُ الْحَبِيبِ!

^{٩٠} مولاي جلال الدين الرومي شاعرٌ فارسيٌّ وُلِدَ فِي بَلِخٍ وَعَاشَ عَيْشَةَ الْمُتَصَوِّفَةِ وَأَهْلَ الطَّرِيقِ، وَكَانَتْ لَهُ
حَلَقَةٌ دَرَسَ يَفُذُ إِلَيْهَا الْمَثَاتُ مِنْ أَقْطَارِ الْبِلَادِ، تُوُفِيَ سَنَةَ ٦٣١ هـ.

سينارا [إرنست داوسون]^{٩١}

أَمْسِ ... وَبِجِي مِنْ لَيْلَةٍ أَمْسِ! بَيْنَ شَفَتَيْ وَشَفَتَيْهَا
هَبَطَ ظُلُّكَ يَا سِينَارَا، وَأَنْكَبْتَ أَنْفَاسُكَ
عَلَى رُوحِي، بَيْنَ الْقُبَلَاتِ وَالْكُتُوسِ
وَكُنْتُ كَسِيفَ الْبَالِ، مُوحِشًا مِنْ هَوَى قَدِيمِ
نَعَمْ كُنْتُ كَنِيبًا فَأَطْرَقْتُ بِرَأْسِي
وَكُنْتُ وَفِيًّا لَكَ يَا سِينَارَا، عَلَى مَنْوَالِي!

* * *

قَلْبُهَا الدَّافِئُ أَبَادِلُهُ؟ حِسُّهُ آنَاءَ اللَّيْلِ يَخْفِقُ عَلَى صَدْرِي
وَيَنْطَوِي اللَّيْلُ كُلُّهُ وَهِيَ فِي ذِرَاعِي بَيْنَ الْغَرَامِ وَالْأَحْلَامِ
لَا نَكْرَانَ كَانَتْ قُبَلَاتُهَا الْمُسْتَرَاةُ مِنْ تَغْرِهَا الْوَرْدِي حُلْوَةً شَهِيَّةً
بِيدَ أَنْبِي كَسِيفِ الْبَالِ مُوحِشٌ مِنْ هَوَى قَدِيمِ
وَعَاوَدْتَنِي الْيَقْظَةُ وَشَهْدَتُ الْفَجْرِ الطَّالِعِ، وَقَلْبِي عَلَى مَا أَقُولُ شَهِيدُ
إِنِّي وَفِيْتُ لَكَ يَا سِينَارَا، عَلَى مَنْوَالِي!

* * *

نَسِيتُ كَثِيرًا، يَا سِينَارَا، وَمَعَ الرِّيحِ مَضَى كَثِيرٌ
وَرَمَيْتُ بِالْوَرْدِ يَمَنَةً وَيَسْرَةً، فِي الرَّحَامِ
رَاقِصًا، ثُمَّ رَاقِصًا، لَعَلِّي أَنْزِعُ مِنْ رَأْسِي سَوْسَنَكَ الذَّابِلَ الْمَهْجُورَ
وَلَكِنِّي كَسِيفِ الْبَالِ مُوحِشٌ مِنْ هَوَى قَدِيمِ
إِنِّي وَاللَّهِ. عَمَرْتَنِي الْكَابَةُ وَالرَّقْصُ طَالَ
وَوَفِيْتُ لَكَ يَا سِينَارَا، عَلَى مَنْوَالِي

* * *

^{٩١} Ernest Dowson الشَّاعر الإنجليزي الذي مات في الثالثة والثلاثين من عمره ولو عاش واطرد له التقدم لما طاوله شاعرٌ في زمانه، له مقطوعات من الطراز الأول في روحها الغنائية ولكنها قليلة، وختمت حياته قبيل بداية القرن العشرين.

مُسْتَزِيدًا مِنَ النَّعْمِ الْمَجْنُونِ، مُسْتَزِيدًا مِنَ الشَّرَابِ الْعَنيفِ
ثُمَّ يَفْرُغُ الْخَوَانُ، وَيَخْبُو الضِّيَاءُ، وَيَسْكُنُ الْحِرَاكُ
وَتَهْبِطُ ظِلَالُكَ يَا سَيْنَارًا ... فَالَلَيْلُ لَيْلُكَ
وَإِنِّي لَكَسَيْفُ الْبَالِ مَوْحِشٌ مِنْ هَوَى قَدِيمِ
جَوْعَانُ يَا سَيْنَارًا إِلَى الشَّفَةِ الْمُشْتَهَاةِ
وَوَقَيْتُ لَكَ يَا سَيْنَارًا ... عَلَى مِنْوَالِي.

لا بُدَّ! [الجوهري «صاحب الصحاح»]

الْعِزُّ فِي الْعِزَّةِ لَكِنَّهُ لَا بُدَّ لِلنَّاسِ مِنَ النَّاسِ

شر السباع [أبو سليمان الخطابي] ٩٢

شَرُّ السَّبَاعِ الْعَوَادِي دُونَهُ وَرَرُّ وَالنَّاسُ شَرُّهُمْ مَا دُونَهُ وَرَرُّ ٩٣

* * *

كَمْ مَعَشِرٍ سَلِمُوا لَمْ يُؤْذِهِمْ سَبْعٌ وَمَا نَرَى بَشَرًا لَمْ يُؤْذِهِ بَشَرٌ

قَدْ أُولِعَ النَّاسُ بِالتَّلَاقِي وَالْمَرْءُ صَبٌّ إِلَى هَوَاهُ
وَإِنَّمَا مِنْهُمْ صَدِيقِي مَنْ لَا يَرَانِي وَلَا أَرَاهُ

٩٢ من الأدباء ورواة الحديث في القرن الرابع بسجستان.

٩٣ الوزر: الحمى والملجأ.

متملقٌ صريحٌ [العتبي] ٩٤

لَا تَحْسَبَنَّ هَشَاشَتِي لَكَ عَنْ رَضَى فَوَحَقُّ فَضْلِكَ إِنِّي أَمَلُّقُ
وَلَقَدْ نَطَقْتُ بِشُكْرِ بَرِّكَ مُفَعَّمًا وَلِسَانُ حَالِي بِالشَّكَايَةِ أَنْطَقُ

سلو [أسامة بن منقذ] ٩٥

لَمْ يَبْقَ لِي فِي هَوَاكُمُ أَرْبُ سَلَوْتُكُمْ، وَالْقُلُوبُ تَنْقَلِبُ
أَوْضَحْتُمْ لِي سُبُلَ السَّلْوِ وَقَدْ كَانَتْ لِي السُّبُلُ فِيهِ تَنْشَعِبُ
إِلَامٌ دَمَعِي مِنْ هَجْرِكُمْ سَرِبُ قَانَ، وَقَلْبِي مِنْ عَدْرِكُمْ يَجِبُ
إِنْ كَانَ هَذَا لَمَا تَعَبَدَنِي الـ حُبُّ، لَقَدْ أَعْتَقَنِي الرَّيْبُ
أَحْبَبْتُمْ فَوْقَ مَا تَوَهَّمَهُ النـ نَاسٌ وَخُنْتُمْ أَضْعَافَ مَا حَسَبُوا

عناق أم خناق [علي بن الحسين أبو الفرج] ٩٦

تَعَانَقْنَا لِتَوَدِيعِ عِشَاءٍ وَقَدْ شَرَقَتْ بِمَدْمَعِهَا الْحِدَاقُ
وَضَيَّقْنَا الْعِنَاقَ لِفَرَطِ شَوْقٍ فَمَا نَدْرِي عِنَاقُ أَمْ خِنَاقُ

٩٤ محمد بن عبد الجبار العتبي الناظم الناثر، نشأ بالري في أواخر القرن الرابع، وله مشاركة في التاريخ والرواية.

٩٥ من أمراء شيزر — بقرب حماة — وكانوا يجمعون الأدب إلى الإمارة وهو أشعرهم وأنبغهم، توفي سنة ٥٨٤هـ.

٩٦ شاعر ناثر تولى الكتابة لعضد الدولة، وكانت نشأته بين الري ورجان في أواخر القرن الرابع.

في كلمات [علي بن الحسن القهستاني]^{٩٧}

وَمُقَرَّطٌ^{٩٨} يَسْطُو بِغَرَّةٍ وَجْهَهُ
عَاقَرْتُهُ، أَسْكَرْتُهُ، نَاجَيْتُهُ،
نُورٌ مِّنَ الْحُسْنِ الْبَدِيعِ عَشِقْتُهُ
جَدَلْتُهُ، قَبَّلْتُهُ، سَرَحْتُهُ

سكير [أعرابي]

باع أعرابيُّ جِزَّةً صُوفٍ وَأَخَذَ بِثَمْنِهَا خَمْرًا فَغَضِبَتْ امْرَأَتُهُ فَقَالَ:

وَلَيْتُنِي غَضِبْتُ عَلَيَّ لِأَنَّ شَرِبْتُ بِصُوفٍ
وَلَيْتُنِي غَضِبْتُ لِأَشْرَبَنَّ بِنَعْجَةٍ
وَلَيْتُنِي غَضِبْتُ لِأَشْرَبَنَّ بِنَاقَةٍ
وَلَيْتُنِي غَضِبْتُ لِأَشْرَبَنَّ بِسَابِحٍ
وَلَيْتُنِي غَضِبْتُ لِأَشْرَبَنَّ بِوَاحِدِي
وَلَيْتُنِي غَضِبْتُ لِأَشْرَبَنَّ بِحُرُوفٍ!
دَهَسَاءَ مَالِئَةِ الْإِنَاءِ سَحُوفٍ^{٩٩}
كَوْمَاءَ نَاوِيَةِ الْعِظَامِ صَفُوفٍ^{١٠٠}
نَهْدِ أَشْمِ الْمَنَكَبَيْنِ مُنِيفٍ
وَلَأَجْعَلَنَّ الصَّبْرَ عَنْهُ حَلِيفِي

وسكيرة

وكانت أمُّ حكيم بنت يحيى شاعرة تحبُّ الخمر وترهن حليتها لتشرب، ومن قولها:

أَلَا فَاسْقِيَانِي مِنْ شَرَابِكُمَا الْوَرْدِي
سَوَارِي وَدُمُلُوجِي وَمَا مَلَكَتْ يَدِي
وَأِنْ كُنْتُ قَدْ أَنْفَدْتُ، فَاسْتَرْهِنَا بُرْدِي
مُبَاحٌ لَكُمْ نَهْبٌ، وَلَا تَقْطَعُوا وَرْدِي

^{٩٧} القهستانيُّ من أدباء خراسان وورد بغداد في أوائل القرن الخامس ومدح خلفاءها، وكان يميل إلى

الفلسفة والمجون ويُنهمُّ في دينه من أجلهما.

^{٩٨} المقرطق لابس القرطق وهو قباء ذو طاقٍ واحد.

^{٩٩} سمينة لها طبقتان من الشحم.

^{١٠٠} ضخمة السنم تصف بين محليها عند الحلب.

وسكيرة أخرى

وكانت عبلة بنت خالد التميمية تقول الشعر أيضًا وتفرط في مُعاقرة الخمر، وقد أرسلها زوجها محجن الجشمي بأنحاء سمن على راحلتين لتببيعها، فباعَت السمن والراحتين وشربت بثمرها خمراً، ورهنت ابن أخي زوجها وقالت وهي هاربة:

شَرِبْتُ بِرَاحِلَتِي مَحَجْنَ فَوَاوَيْلَتِي. مَحَجْنَ قَاتِلِي!
وَبَابِنِ أَخِيهِ عَلَى لَذَّةٍ وَلَمْ أَحْتَفَلْ عُدْلَةَ الْعَاذِلِ

والسكير الأكبر! [المنخل اليشكري] ١٠١

وَلَقَدْ شَرِبْتُ مِنَ الْمَدَا مَهْ بِالصَّغِيرِ وَبِالْكَبِيرِ
وَشَرِبْتُ بِالْحَيْلِ الْإِنَا ثِ وَبِالْمُطَهَّمَةِ الذُّكُورِ
فَإِذَا انْتَشَيْتُ فَإِنِّي رَبُّ الْخَوَزَنِقِ وَالسَّدِيرِ
وَإِذَا صَحَوْتُ فَإِنِّي رَبُّ الشُّوَيْهَةِ وَالْبَعِيرِ

جاهلي يُحرّمُ الخمر [صفوان بن أمية]

لا جرم حرّمها الإسلامُ بته، ووَجَدَ في الجاهلية من يُحرّمها ومنهم القائل:

رَأَيْتُ الْخَمَرَ صَالِحَةً وَفِيهَا مَنَاقِبُ تُفْسِدُ الرَّجُلَ الْكَرِيمَا
فَلَا، وَاللَّهِ، أَشْرَبُهَا حَيَاتِي وَلَا أَشْفِي بِهَا أَبَدًا سَقِيمَا

١٠١ شاعرٌ جاهليٌّ كان من أجمل العرب، وكان مُستسلماً للخمر والهوى، وهو الذي اتهم بالمتجرّدة امرأة النعمان بن المنذر، وكان يشبّبُ بهند أم عمرو بن هند، ويمضي على رأسه في سبيل هواه.

دنيا بلا ساعة [أوليفر جوجارثي] ١٠٢

أَلَا تُصْبِحُ الدُّنْيَا أَمْتَعٍ وَأَشْهَى، لَوْ اسْتَرَحْنَا مِنْ هَذِهِ السَّاعَاتِ
سَيَّانٍ مَا صَمَتَ مِنْهَا، وَمَا شَقَّ الْكَرَى بِالْوَسَاوِسِ وَالذَّقَاتِ

* * *

لِيَكُونَنَّ ذَلِكَ أَكْرَمَ لِلْإِنْسَانِ وَأَجْدَرَ بِحَقِّهِ
مَنْ أَنْ تُدِيرَهُ تُرُوسٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ مِنَ الْقَصْدِيرِ

* * *

عَجَبًا وَاللَّهِ. مَا لِحَيَاةِ ابْنِ آدَمَ يَحْسِبُهَا عَلَيْهِ هَذَا الشَّيْءُ الْعَجِيبُ ...
هَذَا الشَّيْءُ الَّذِي يُفْتَتُّ التُّوَانِي، وَلَا قُدْرَةَ لَهُ عَلَى بَيَانِ السَّنِينِ

* * *

لَوْ اسْتَرَحْنَا مِنْهَا لَأَسْتَرَحْنَا مِنْ تَنْظِيمِ أَوْقَاتِ الرَّحِيلِ
وَعَجَزْنَا عَنِ الْقِتَالِ بِالذَّارِعَةِ، وَتَصْوِيبِ الْمُدْفَعِ فِي الْمِيدَانِ

* * *

أَجَلٌ، وَلَشَقَّ عَلَيْنَا تَوَقِيتُ تِلْكَ الْأَلَاتِ الَّتِي تَمَلَأُ الْمَدَائِنَ بِالذُّخَانِ
وَتَقْدِفُ بِالنَّاسِ مَغِيظَةً — وَلَهَا الْحَقُّ — إِلَى غِيَاهِبِ الْقُبُورِ!

* * *

لَوْ اسْتَرَحْنَا مِنَ السَّاعَاتِ وَهَمَمْنَا بِالرَّحِيلِ إِلَى بَلَدٍ يَعْمرُهُ مَنْ يَعْمرُهُ
لَكَانَ قُصَارَى الْأَمْرِ أَنْ نَرْجِعَ إِلَى تَأْجِيرِ الْمَرْكَبَاتِ

* * *

نَعَمْ وَنَرْجِعَ إِلَى الْحَارِسِ الْأَجِيرِ الَّذِي يَعْغِفُ بِإِيقَاطِنَا فِي الصَّبَاحِ
وَيَتَجَاوَبُ الْفَضَاءَ وَرَاءَ الْخَانِ بِأَصْدَاءِ الْبُوقِ اللَّامِعِ الطَّوِيلِ

* * *

إِنَّ نَجُومَنَا تِلْكَ الَّتِي فِي السَّمَاءِ، لَا تَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ السَّاعَاتِ، وَمَا لَهَا مِنْ لَوْلَابٍ

١٠٢ Oliver St. John Gogarth من أحدث شعراء العصر الحاضر في إنجلترا وممن أخذوا أنفسهم بالمعاني المفهومة ولم يلوثوا أختيلتهم بأوهام المستقبلين وجماعة ما وراء الواقع (سريالزم).

يَنْبُضُ بِالشَّرِّ الَّذِي يُفَرِّحُ بِهِ الْوَقْتُ كُلَّمَا قَدَدْنَا بِالْمَعَاصِمِ وَالْجُدْرَانِ

* * *

لَا جَرَمَ تَغْمِزُ النُّجُومُ وَتَسْحَرُ الْأَجْوَاءُ
مِنْ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَقْبِضُ يَدَهُ عَنِ شَرَابِهِ، بِدَقَّةٍ مِنْ تِلْكَ التَّرْوِسِ

* * *

وَيَضُجُ إبْلِيسُ ضَاحِكًا إِذْ يَنْظُرُ إِلَى تِلْكَ الْأَرْوَاحِ
يَخْلُقُهَا اللَّهُ حَرَّةً أَبَدِيَّةً، وَتَرْتِطُ نَفْسَهَا بِحَرَكَةِ أَدَاةٍ

* * *

وَلَكُمْ عَجِبْتُ فِي هَذَا الْمَلْعَبِ الْعَبُوسِ، فَلَا أُدْرِي الْإِنْسَانُ أَمْ شَيْطَانُ
ذَلِكَ الَّذِي يَهْتَفُ أَوَّلَ مَرَّةٍ! قَدْ حَانَ الْوَقْتُ أَيُّهَا السَّادَةُ ... الْوَقْتُ قَدْ حَانَ

* * *

أَلَا فَاطَرْحُوا عَنَّا تِلْكَ الْأَدَاةَ الَّتِي تَرُدُّ النَّاسَ أَشْبَاحًا مُسْحَرِينَ
تُجْزَأُ لَهُمُ الْحَيَاةُ قِطْعَةً قِطْعَةً، وَتَمْتَلِئُ رُءُوسُهُمْ بِالسَّفْسَافِ الْمَهِينِ

* * *

اطْرَحُوا حَوَاجِزَ الزَّمَانِ وَأَرْصَادَ الْحَيَاةِ، وَكُلُّ وَهَقٍ مِنْ أَوْهَاقِ الْإِسْتِعْبَاءِ، يَتُولُ بِالنَّاسِ
إِلَى حُطَّامٍ

أَتَرَاهَا رَبَعَتِ الدَّائِرَةَ؟ أَتَرَاهَا كَعَبَتِ الْكُرَّةَ؟ كَلَّا ... فَهَذِهِ تَقَاوِيمُهُمْ جَمِيعًا تُخْطِئُ
الْحِسَابَ، وَتُلْجِئُنَا إِلَى السَّنَةِ الْكَيْبِيسِ.

* * *

وَكَمَا تَتَوَنَّبُ السَّنَةُ الْكَيْبِيسُ خَلِيقٌ بِنَا نَحْنُ أَنْ نَتَوَنَّبَ صُعْدًا وَرَاءَ كُلِّ مَوْعِدٍ يَرِيطُنَا
بِعَبِيدِ السَّاعَاتِ

* * *

تَسْأَلُنِي: كَيْفَ نَعْرِفُ التَّوَانِي يَوْمَذَاكَ؟ نَعْرِفُهَا بِمِقْدَارِ مَا تَنَقَلْتُ صَيْحَةً مِنَ الشَّحْرُورِ
وَهُوَ يَهْوِي إِلَى حَمِيلَةِ الْوَادِي

* * *

وَالدَّقَاتُ كَيْفَ نَعْرِفُهَا يَوْمَذَاكَ؟ نَعْرِفُهَا بِمِقْدَارِ مَا نَكَرَعُ كُوبًا مِنَ الْجِعَّةِ، أَوْ نُفْرَعُ
التَّبَعِ مِنَ الْبَيْبِ

* * *

بَلْ نَتَّخِذُ الْقُلُوبَ مَقَابِيِسَ لِلزَّمَانِ، كُلَّمَا حَفَقَتْ تَدَفَّقَتِ الْحَيَاةُ بِالسُّرُورِ وَعَمَرَتْ
بِالْأَعَانِي وَالْعَرَمَاتِ

* * *

إِنَّ سَاعَاتِنَا لَتَحْتَلِسُ حَيَاتِنَا، وَتَنْقُضِي بِمَا عَبَرَ مِنْ أَوْقَاتِنَا
أَمَّا الْقُلُوبُ فَكُلَّمَا انْدَفَعَتْ نَابِضَةً، زَادَ مَعَهَا نَصِيبُ الْحَيَاةِ.

يجري من الفراق [البحثري]

لَا تَعْدُلْنِي فِي مَسِيرِ
إِنِّي حَشِيتُ مَوَاقِفًا
وَعَلِمْتُ مَا يَلْقَى الْمُتَيْدُ
وَعَلِمْتُ أَنَّ لِقَاءَنَا
فَتَرَكْتُ ذَاكَ تَعْمُدًا
كَ يَوْمَ سِرْتُ وَلَمْ أَلِيقْ
لِلْبَيْنِ تَسْفَحُ غَرْبَ مَاقِكِ ١٠٣
يَمُّ عِنْدَ ضَمِّكَ وَأَعْتِنَاقِكِ
سَبَبُ اشْتِيَاقِي وَاشْتِيَاقِكِ
وَحَرَجْتُ أَهْرَبُ مِنْ فِرَاقِكِ

نظرة [عبد الله بن الدمينة]

رَمَتْنِي بِطَرْفٍ لَوْ كَمِيًّا رَمَتْ بِهِ
وَلَمْحُ بَعِينِيهَا كَأَنَّ وَمِيضَهُ
لَبَلَّ نَجِيعًا نَحْرَهُ وَبِنَائِقِهِ
وَمِيضُ حَيًّا تُهْدِي إِلَيَّ شَقَائِقَهُ ١٠٤

١٠٣ المائق والموق مجرى الدَّمع من العين، والبحثري صاحب هذه الأبيات من أشهر شعراء العربية في القرن الثالث.

١٠٤ الكمي: الرجل المدرع المسلح، والنجيع: الدم، والبنائق: جمع بنية رقة يُوسَع بها القميص عند الرقبة، والحيا: المطر، والشقائق: زهرُ أحمر فيه نقط سوداء. وعبد الله بن الدمينة صاحب البيتين شاعرٌ بدويٌّ يُنسب إلى أمه، واسم أبيه عبيد الله، وكان له غزلٌ وفخرٌ وقلماً مدح، قُتِلَ حوالي ١٤٠هـ.

ونظرة [أعرابي]

نَظَرْتُ إِلَيْهَا حِينَ مَرَّتْ كَأَنَّهَا
وَلِي نَظْرٌ لَوْ كَانَ يُحِبُّ عَاشِقٌ
عَلَى ظَهْرِ عَادِيٍّ فَتَاةٌ مِنَ الْجِنِّ ١٠٥
بِنَظْرَتِهِ أَنْتَى لَقَدْ حَبَلَتْ مِنِّي

إما الغرام أو اللوم! [شاعر جعدي]

لَا خَيْرَ فِي الْحُبِّ وَقَفًّا لَا تُحَرِّكُهُ
لَوْ كَانَ لِي صَبْرُهَا أَوْ عِنْدَهَا جَزَعِي
إِذَا دَعَا بِاسْمِهَا دَاعٍ لِيُحْزِنَنِي
لَا أَحْمِلُ اللَّوْمَ فِيهَا وَالْغَرَامَ بِهَا
عَوَارِضُ الْيَأْسِ أَوْ يَرِنَاخُهُ الطَّمَعُ
لَكُنْتُ أَمْلِكُ مَا آتَى وَمَا أَدْعُ
كَادَتْ لَهُ شُعْبَةٌ مِنْ مُهَجَّتِي تَقَعُ
مَا حَمَلَ اللَّهُ نَفْسًا فَوْقَ مَا تَسَعُ

حليف الذئب [الأحيمر السعدي]

أَرَانِي وَذئْبَ الْفَقْرِ الْفَيْنِ بَعْدَ مَا
تَأَلَّفَنِي لَمَّا دَنَا وَالْفَتْهُ
وَلَكِنِّي لَمْ يَأْتَمِنِّي صَاحِبٌ
بَدَأْنَا كِلَانَا يَشْمِزُّ وَيَدْعُرُ
وَأَمَكَّنَنِي لِلرَّمْيِ لَوْ كُنْتُ أَعْدِرُ
فَيْرَتَابُ بِي، مَا دَامَ لَا يَتَغَيَّرُ ١٠٦

١٠٥ العادي العظيم نسبة إلى قوم عاد، والمقصود هنا فرس عادي.

١٠٦ كان لصاً مهدر الدم فكان يأنس إلى الوحش ويفرق من الإنس وهو القائل:

عَوَى الذَّئْبُ فَاسْتَأْنَسْتُ بِالذَّئْبِ إِذْ عَوَى وَصَوَّتَ إِنْسَانٌ فَكِدْتُ أَطِيرُ

يقول ابن قتيبة — وهو من علماء القرن الثالث: إِنَّ الْأَحِيمَرَ مُتَأَخَّرٌ أَدْرَكَهُ شَيْوِخُهُ.

إمامة العشاق [عشقة المحاربية] ١٠٧

فَفَقَّتْهُمْ سَبَقًا، وَجِئْتُ عَلَى رِسْلِي
وَلَا خَلَعُوا إِلَّا الثِّيَابَ الَّتِي أُبْلِي
وَلَا حُلُوهَ إِلَّا شَرَابَهُمْ فَضْلِي

جَرَيْتُ مَعَ الْعُشَّاقِ فِي حَلِيَةِ الْهُوَى
فَمَا لَبَسَ الْعُشَّاقُ مِنْ حُلِّ الْهُوَى
وَلَا شَرِبُوا كَأَسَا مِنْ الْحُبِّ مَرَّةً

مُنْصَفًا! [الحكم بن عبد الأسد] ١٠٨

عَلَى أَنْنِي أَجْزِي الْمُقَارِضَ بِالْقَرِضِ
إِذَا كَدَرْتُ أَخْلَاقَ كُلِّ فَتَى مَحْضِ
وَفِي النَّاسِ مَنْ يُقْضَى عَلَيْهِ وَلَا يَقْضِي
وَلَا الْبُحْلُ، فَاعْلَمْ، مِنْ سَمَائِي وَلَا أَرْضِي

أَكْفُ الْأَذَى عَن أُسْرَتِي وَأَدُوْدُهُ
وَأَبْذُلُ مَعْرُوفِي وَتَصَفُّوا خَلِيْقَتِي
وَأَقْضِي عَلَى نَفْسِي إِذَا الْحَقُّ نَابَنِي
وَلَسْتُ بِذِي وَجْهَيْنِ فَيَمَنْ عَرَفْتُهُ،

أقوى من الموت [طهمان بن عمرو] ١٠٩

عَلَيَّ مَسْجَى فِي الثِّيَابِ أَسْوَقُ ١١٠
وَلِلنَّفْسِ مِنْ قُرْبِ الْوَفَاةِ شَهِيْقُ
وَيُفْرَجُ عَنِّي غَمُّهُ فَأُفِيْقُ

وَلَوْ أَنَّ لِيَلَى الْحَارِثِيَّةَ سَلَمْتُ
حَنُوطِي وَأَكْفَانِي لَدَيِّ مُعَدَّةُ
إِذْنٍ لَحَسِبْتُ الْمَوْتَ يَنْرُكِّنِي لَهَا

١٠٧ شاعرة من بني مُحارب، جاهلية، تُعدُّ أغزل شواعر اللغة العربية.

١٠٨ شاعرٌ أمويٌّ كان أعرج أحدب خبيث اللسان على خلاف ما قال في هذه الأبيات، وهي استثناء فضله من أجله الحجاج بزيادة ألف درهم في عطائه على عطاء الشعراء.

١٠٩ طهمان بن عمرو الكلابي شاعر إسلامي من صعاليك العرب وفتاكهم.

١١٠ أي في سياق الموت.

نور بغير قرى [علي بن الجهم]^{١١١}

... وَقَلَنْ لَنَا: نَحْنُ الْأَهْلَةُ، إِنَّمَا
فَلَا نَيْلَ إِلَّا مَا تَزَوَّدَ نَاطِرُ
نُضِيءٌ لِمَنْ يَسْرِي بِلَيْلٍ وَلَا نَقْرِي
وَلَا وَصَلَ إِلَّا بِالْخَيْالِ الَّذِي يَسْرِي

طب نواسي [عبد الله بن معاوية بن جعفر بن أبي طالب]^{١١٢}

لَا تَفْشِ أَسْرَارَكَ لِلنَّاسِ
فَإِنَّ إِبْلِيسَ عَلَى مَا بِهِ
وَدَاوُ أَحْزَانَكَ بِالْكَاسِ
أَرَأْفُ بِالنَّاسِ مِنَ النَّاسِ

سعة الدنيا [ابن عبد ربه]^{١١٣}

صِلْ مَنْ هَوَيْتَ وَإِنْ أْبَدَى مُعَاتِبَةً
وَأَقْطَعْ حَبَائِلَ خِلٍّ لَا تَلَاثِمُهُ
فَأَطِيبِ الْعَيْشَ وَصِلْ بَيْنَ خَلَيْنِ
فَرَبِّمَا ضَاقَتِ الدُّنْيَا عَلَى اثْنَيْنِ

الخالق والخلق [المواسي]^{١١٤}

مَا الدُّنْيَا؟ مَا الْأُخْرَى؟ إِنْ لَمْ تَكُنْ رَمَرَ الْحَبِّ
إِلَى ذَلِكَ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
وَمَا الْجَمَالُ إِنْ لَمْ يَكُنْ شُعَاعَ النُّورِ

^{١١١} كان من شعراء المتوكل، وله شعرٌ مطبوعٌ سلسٌ العبارة، وتوفي في منتصف القرن الثالث.

^{١١٢} من شجعان الطالبيين، دعا إلى نفسه سنة ١٧٧ وخلع بيعة بني مروان ولم يطل عهده.

^{١١٣} أبو عمر أحمد بن محمد بن عبد ربه صاحب «العقد الفريد»، ويقال: إِنَّ الْمُتَنَبِّيَّ كَانَ يَسْتَنْشِدُ شِعْرَهُ وَيَسْمِيهِ مَلِيحَ الْأَنْدَلُسِ تُوفِيَ سَنَةَ ٣٢٨ هـ.

^{١١٤} شاعر فارسي نبغ في منتصف القرن الحادي عشر للميلاد، ولُقِّبَ بملك الشعراء، وسَفَرَ في المهام السياسية بين ملك شاه وسلطين آل عثمان، فأفْلَحَ في سفارته، وكان مع اضطلاعِه بالسياسة من أصحاب التصوف بين الشعراء.

الَّذِي يَتَأَلَّقُ مِنْ حَوْلِهِ؟

* * *

حَقُّ لِلْجَدْوَلِ أَنْ يُزْهِىَ بِنَفْسِهِ
إِذْ كَانَ مِنَ الْبَحْرِ الْمُحِيطِ فَيْضُهُ وَمِدَادُهُ
فَمَا هُوَ بِالْجَدْوَلِ بَعْدُ
وَلَكِنَّهُ هُوَ الْبَحْرُ الْمُحِيطُ حَيْثُ كَانَ

* * *

تَنْجُمُ الْبِدْرَةِ الصَّغِيرَةِ مِنَ الْأَرْضِ
فَتَوْلَدُ لَهَا الْأُورَاقُ وَاللِّحَاءُ وَالثَّمَرَاتُ
لَكِنَّ الشَّجَرَةَ الْبَاسِقَةَ الَّتِي نَجَمَتْ هَكَذَا
هِيَ وَدِيعَةٌ حَبَّةٌ وَاحِدَةٌ، وَلَا تَزِيدُ!

* * *

أَيَّتُهَا الطَّلَعَةُ الْمَعْشُوقَةُ! قِفِي بَيْنَ أَلْفِ مِرَاةٍ
وَأَنْظُرِي حَوْلَكَ تَرِي أَلْفَ وَجْهِ تَلْقَاكِ
مِنْ كُلِّ مَكَانٍ. وَلَكِنَّهَا كُلُّهَا هِيَ أَنْتِ دُونَ سِوَاكِ

* * *

فَهَبْ لِلرَّسَامِ قُدْرَةَ يَحْكِي بِهَا هَذَا الْجَبِينِ الْوَضَّاحِ
وَقُلْ: مَا الْعُيُونُ مُؤْتَلِقَاتٍ بِالنُّورِ؟ وَمَا الْخُدُودُ يُحْجِلْنَ الْوُرُودَ؟
وَمَا الْكَلَامُ؟ وَمَا الصُّورُ؟ وَمَا الْأَصْدَاءُ وَالْأَنْعَامُ؟
مَا كُلُّ أَوْلَيْكَ إِلَّا «هُوَ» الَّذِي لَا شَيْءَ سِوَاهُ.

مفارقة [أحمد بن مطرف العسقلاني] ١١٥

الْعُمْرُ يُنْفَقُ فِي الدُّنْيَا مُجَازَفَةً وَالْمَالُ يُنْفَقُ فِيهَا بِالْمَوَازِينِ

١١٥ أبو الفتح العسقلاني أديب فقيه ولي القضاء بدمياط وتوفي سنة ٤١٣.

بشاشة مقطبة [الحسن بن رشيق القيرواني] ١١٦

أُحِبُّ أُخِي وَإِنْ أَعْرَضَتْ عَنْهُ
وَلِي فِي وَجْهِهِ تَقْطِيبٌ رَاضٍ
وَرُبُّ تَجَهُمٍ فِي غَيْرِ بُغْضٍ
وَقَلَّ عَلَى مَسَامِعِهِ كَلَامِي
كَمَا قَطَّبْتُ فِي وَجْهِ الْمَدَامِ
وَضَعْنِ كَامِنٌ تَحْتَ ابْتِسَامِ

عذر [إبراهيم الصولي]

إِنَّ أَمْرًا ضَنَّ بِمَعْرُوفِهِ
مَا أَنَا بِالرَّاعِبِ فِي حَيْرِهِ
عَنِّي لَمَبْدُولٌ لَهُ عُدْرِي
إِنْ كَانَ لَا يَزْعَبُ فِي شُكْرِي

كريم [إبراهيم الصولي]

أَسَدٌ ضَارٍ إِذَا هَيَّجَتْهُ
يَعْرِفُ الْأَقْصَى إِذَا أَثْرَى وَلَا
وَأَبٌ بَرٌّ إِذَا مَا اقْتَدَرَا
يَعْرِفُ الْأَدْنَى إِذَا مَا افْتَقَرَا

صراحة [إبراهيم الصولي] ١١٧

حَلَّ النَّفَاقَ لِأَهْلِهِ
وَارْبَأُ بِنَفْسِكَ أَنْ تُرَى
وَعَلَيْكَ فَالْتَمَسِ الطَّرِيقَا
إِلَّا عَدُوًّا أَوْ صَدِيقَا

١١٦ صاحب كتاب العمدة في صناعة الشعر ونقده توفي سنة ٤٦٣هـ.

١١٧ إبراهيم بن العباس بن محمد ويكنى أبا إسحاق، وأصله تركي، وكان مولى ليزيد بن المهلب (١٧٦-٢٤٣).

بوتقة الحب [لويس ألكساندر]^{١١٨}

إِلَيْكَ أَرُدُّ الْمَرَارَةَ الَّتِي أَعْطَيْتَنِيهَا
يَوْمَ سَأَلْتُكَ الْجَمَالَ الْمَرِحَ الطَّلِيْقَ

* * *

أَرُدُّ إِلَيْكَ الْمَرَارَةَ مَعْسُولَةً بِالْعَبْرَاتِ
فَالآنَ هِيَ جَمَالٌ صَقَلْتَهُ السُّنُونُ

* * *

أَخَذْتُهَا مَرَارَةً وَأَعَدْتُهَا جَمَالًا، فَهَكَذَا صَنَعْتُهَا
إِذْ نَقَيْتُهَا مِنْ أَفْتِهَا مِنْذُ عَهْدٍ بَعِيدٍ.

وصلة تجميل! [ابن أبي مرّة المكي]^{١١٩}

وَتُزْرِي بِمَنْ تَسْعَى لَهُ وَتَعُولُ
وَطَارِقُ لَيْلٍ غَيْرَ ذَاكَ يَقُولُ
كَرِيمٌ عَلَيَّ حِينَ الْكَرَامِ قَلِيلُ
سَخِيٌّ وَأَخْزَى أَنْ يُقَالَ بِخَيْلُ
إِلَى عُنْصِرِ الْأَحْسَابِ كَيْفَ يَتُولُ
لَهُ قَصَبٌ جَوْفُ الْعُظَامِ أُسِيلُ^{١٢٠}
بِهِ، حِينَ يَشْتَدُّ الزَّمَانُ، بَدِيلُ
بِعَارِفَةٍ حَتَّى يُقَالَ طَوِيلُ
إِذَا لَمْ يَزِنْ حُسْنَ الْجُسُومِ عُقُولُ
تَمُوتُ إِذَا لَمْ تُحْيِهِنَّ أَصُولُ

تَقُولُ اتَّئِدُ لَا يَدْعَكَ النَّاسُ مُمْلِقًا
فَقُلْتُ أَبَتْ نَفْسٌ عَلَيَّ كَرِيمَةٌ
أَلَمْ تَعْلَمِي يَا عَمْرِكَ اللَّهُ أَنَّنِي
وَإِنِّي لَا أَخْزَى إِذَا قِيلَ مُمْلِقُ
فَلَا تَتَّبِعِي الْعَيْنَ الْعَوِيَّةَ وَانظُرِي
وَلَا تَذْهَبِي عَيْنَاكَ فِي كُلِّ شَرْمَحٍ
عَسَى أَنْ تَمْنَى عَرْسُهُ أَنَّنِي لَهَا
إِذَا كُنْتُ فِي الْقَوْمِ الطَّوَالِ فَضَلُّهُمْ
وَلَا خَيْرٌ فِي حُسْنِ الْجُسُومِ وَطَوْلِهَا
وَكَائِنْ رَأَيْنَا مِنْ فُرُوعٍ طَوِيلَةٍ

^{١١٨} Lewis Alexander شاعر أمريكي زنجي وُلد في واشنطن سنة ١٩٠٠، ودرس الأدب وعمل في الصحافة.

^{١١٩} أبو عمارة من شعراء الدولة الهاشمية، وقلما تجاوز النسيب.

^{١٢٠} أي طويلٌ ممدودُ الأعضاء من بسطة عظامه.

فَإِنْ لَا يَكُنْ جِسْمِي طَوِيلًا فَإِنِّي لَهُ بِالْفَعَالِ الصَّالِحَاتِ وَصُولُ
وَلَمْ أَرَ كَالْمَعْرُوفِ: أَمَّا مذاقُهُ فَحَلْوٌ وَأَمَّا وَجْهُهُ فَجَمِيلٌ

هو لا يشكو! [ابن أبي مرّة المكي]

أَضْعَفَ وَجْدِي وَزَادَ فِي سَقَمِي
أَهٍ مِنَ الْحُبِّ! أَهٍ مِنْ كَمَدِي!
جَعَلْتُ كَفِّي عَلَى فُؤَادِي مِنْ
كَانَ قَلْبِي إِذَا ذَكَرْتُكُمْ
أَنْ لَسْتُ أَشْكُو الْهُوَى إِلَى أَحَدٍ
إِنْ لَمْ أَمُتْ فِي عَدٍ فَبَعْدَ عَدٍ
حَرَّ الْهُوَى وَأَنْطَوَيْتُ فَوْقَ يَدِي
فَرِيْسَةً بَيْنَ سَاعِدَيْ أُسَدٍ

خروف [أعرابي وثروى لهذيل بن ميسر من فزارة؟]

تَزَوَّجْتُ ائْتَنَيْنِ لِفِرْطِ جَهْلِي
فَقُلْتُ: أَصِيرُ بَيْنَهُمَا خَرُوفًا
فَصِرْتُ كَنَعَجَةٍ تُضْحِي وَتُمْسِي
رَضَى هَذَا بُهَيْجٌ سَخَطَ هَذَا
وَأَلْقَى فِي الْمَعِيشَةِ كُلَّ ضُرٍّ
لِهَذَا لَيْلَةٌ وَلِلذَلِكَ أُخْرَى!
فَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَبْقَى كَرِيمًا
فَعِشْ عَزْبًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْهُ
بِمَا يَشْفَى بِهِ زَوْجُ ائْتَنَيْنِ
يُنَعَّمُ بَيْنَ أَكْرَمِ نَعَجَتَيْنِ
تُذَاوِلُ بَيْنَ أَخْبَثِ نِئْبَتَيْنِ
فَمَا أُعْرَى مِنْ أَحَدَى السَّخَطَتَيْنِ
كَذَاكَ الضُّرُّ بَيْنَ الضَّرَّتَيْنِ
عَتَابٌ دَائِمٌ فِي اللَّيْلَتَيْنِ
مِنْ الْخَيْرَاتِ، مَمْلُوءَ الْيَدَيْنِ
فَضْرَبًا فِي عِرَاضِ الْجَحْفَلَيْنِ

المروءة أو «الجنتمان» [سالم بن وابصة]^{١٢١}

أَحَبُّ الْفَتَى يَنْفِي الْفَوَاحِشَ سَمْعُهُ
كَأَنَّ بِهِ عَن كُلِّ فَاخِشَةٍ وَقَرَأَ

^{١٢١} شاعر إسلامي من التابعين.

سَلِيمَ دَوَاعِي الصَّدْرِ لَا بَاسِطًا أَدَى
 إِذَا مَا أَتَتْ مِنْ صَاحِبٍ لَكَ زَلَّةٌ
 وَلَا مَانِعًا خَيْرًا وَلَا نَاطِقًا هُجْرًا
 فَكُنْ أَنْتَ مُحْتَالًا لِزَلَّتِيهِ عُدْرًا
 وَغْنَى النَّفْسِ مَا يَكْفِيكَ مِنْ سَدِّ خَلَّةٍ
 وَإِنْ زَادَ شَيْءٌ، عَادَ ذَاكَ الْغِنَى فَقْرًا

أعور مليح [ابن جني] ١٢٢

لَهُ عَيْنٌ أَصَابَتْ كُلَّ عَيْنٍ
 وَعَيْنٌ قَدْ أَصَابَتْهَا الْعُيُونُ

نسج العناكب على إنسان [أبو النجيب شداد] ١٢٣

عَبْدُكَ تَحْتَ الْحَبْلِ ١٢٤ عُرْيَانُ
 يَغْسِلُ أَثْوَابًا كَأَنَّ الْبِلَى
 كَأَنَّهُ - لَا كَانَ - شَيْطَانُ
 فِيهَا خَلِيطٌ، وَهِيَ أَوْطَانُ
 أَرَقُّ مِنْ بَيْنِي إِنْ كَانَ لِي
 دِينَ، كَمَا لِلنَّاسِ أَدْيَانُ
 يَقُولُ مَنْ يُبْصِرُنِي مُعْرَضًا
 فِيهَا، وَلِلْأَقْوَالِ بُرْهَانُ
 هَذَا الَّذِي قَدْ نَسَجَتْ فَوْقَهُ
 عَنَّا كِبُ الْحَيْطَانِ إِنْسَانُ

سحاب [القاضي التنوخي] ١٢٥

سَحَابٌ أَتَى كَالْأَمْنِ بَعْدَ التَّخَوُّفِ
 أَكْبَبَ عَلَى الْأَفَاقِ إِكْبَابَ مُطْرِقِ
 لَهُ فِي الثَّرَى فِعْلُ الشِّفَاءِ بِمُدْنَفِ
 وَمَدَّ جَنَاحِيهِ عَلَى الْأَرْضِ جَانِحًا
 يُفَكِّرُ، أَوْ كَالنَّادِمِ الْمُتَلَهِّفِ
 فَرَّاحَ عَلَيْهَا كَالْغُرَابِ الْمُرْفِرِفِ

١٢٢ عثمان بن جني النحوي. أبوه رومي ويُعدُّ من أئمة اللغة، تُوِّفِيَ فِي خِلَافَةِ الْقَادِرِ سَنَةَ ٢٩٣ هـ.

١٢٣ يُلَقَّبُ الظَّاهِرُ مِنْ شُعْرَاءِ الْقَرْنِ الرَّابِعِ، وَكَانَ يُلَازِمُ الْوَزِيرَ أَبَا مُحَمَّدٍ الْمُهَلَّبِيَّ.

١٢٤ حبل الغسيل.

١٢٥ من فضلاء البصرة في القرن الرَّابِعِ، تَوَلَّى الْقَضَاءَ وَصَاحِبَ الْوَزِيرِ الْمُهَلَّبِيَّ وَمَدَحَ سَيْفَ الدَّوْلَةِ.

عَدَا الْبُرِّ بَحْرًا زَاخِرًا وَانْتَنَى الضُّحَى
بِظُلْمَتِهِ فِي ثَوْبٍ لَيْلٍ مُسَجَّفٍ
تُحَاوِلُ مِنْهُ الشَّمْسُ فِي الْجَوِّ مَخْرَجًا
كَمَا حَاوَلَ الْمَغْلُوبُ تَجْرِيدَ مُرْهَفِ

أجرومية [هنريك هيني]

مُنْذُ الْآفِ الْحَقَبِ، صَمَدَتِ الْكَوَاكِبِ فَوْقَنَا صَامِتَةً
تَنْظُرُ كُلُّ وَامِضَةٍ مِنْهَا إِلَى أُخْنِهَا، نَظْرَةً شَوْقٍ وَأَسَى
* * *

مَا أَجْرَلَهَا وَمَا أَجْمَلَهَا، تِلْكَ اللَّعَّةُ الَّتِي يَتَنَاجِينِ بِهَا
هَلْ مِنْ فِقِيهِ مِنْ فُقَهَاءِ اللُّغَاتِ
فَطِنَ يَوْمًا إِلَى لَحْنِ تِلْكَ الْمُنَاجَاةِ؟

* * *

لَكِنِّي أَنَا قَدْ فَطِنْتُ لَهَا فِطْنَةً لَا تُنْسَى
فِي لِمَحَاتِ حَبِيبِي السَّمَاوِيَّةِ قَرَأْتُ أُصُولَ تِلْكَ الْأَجْرُومِيَّةِ.

الأحمق [هنريك هيني]

مَنْ أَحَبَّ أَوَّلَ مَرَّةٍ، وَلَوْ غَيْرَ مَحْبُوبٍ ... ذَاكَ إِلَهْ!
وَمَنْ عَاوَدَ الْحُبَّ غَيْرَ مَطْلُوبٍ ... فَذَلِكَ هُوَ الْأَحْمَقُ
* * *

إِنِّي أَنَا لَذَلِكَ الْأَحْمَقُ!
لَأَنِّي أَحَبُّ حَبِيبِي الثَّانِي، وَمَا أَنَا بِمَحْبُوبٍ
وَهَاوُمُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَكَوَاكِبِ السَّمَاءِ تَضِحُّ بِالصُّحُكِ سَاخِرَةً
وَأَنَا أَصْحَكَ مَعَهَا، وَأَمُوتُ.

٩
[ابن لنك البصري] ١٢٦

لَا تَخْذَعَنَّكَ اللَّحَىٰ وَلَا الصُّورُ تَسْعَةُ أَعْشَارٍ مَنْ تَرَىٰ بَقْرًا!
فِي شَجَرِ السَّرْوِ مِنْهُمْ مَثَلٌ لَهُ رِوَاءٌ وَمَا لَهُ ثَمَرٌ

الحن المقصور [الحسن بن إسحاق اليمني] ١٢٧

لَعَمْرُكَ مَا اللَّحْنُ مِنْ شِيَمَتِي وَلَا أَنَا مِنْ خَطَأِ اللَّحْنِ
وَلَكِنِّي قَدْ عَرَفْتُ الْأَنَا مَ فَخَاطَبْتُ كُلًّا بِمَا يُحْسِنُ

يحسد الكلاب [أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن حجاج] ١٢٨

قال وقد رأى كلاب عز الدولة بختيار تطعم الجداء:

رَأَيْتُ كِلَابَ مَوْلَانَا وَقُوفًا وَرَابِضَةً عَلَى ظَهْرِ الطَّرِيقِ
تُغْذَى بِالْجِدَاءِ. فَلَيْتَ أَنِّي وَحَقَّ لِلَّهِ خُرْكَوْشُ سَلُوقِي
فِيَا مَوْلَايَ رَافِقِنِي بِكَلْبٍ لِأَكُلَ كُلَّ يَوْمٍ مَعَ رَفِيقِي
جَفَانِي اللَّحْمُ وَهُوَ شَقِيقُ جِسْمِي فَمَنْ يُعِدِّي عَلَى ذَاكَ الشَّقِيقِ
كَأَنَّ اللَّحْمَ فِي صَوْمِ النَّصَارَى تَوَهَّمَنِي ابْنُ عَمِّ الْجَائِلِيقِ

١٢٦ شاعر مستخف الشعر كان يُعاصر المتنبي في القرن الرابع ويهجوه.

١٢٧ نحوي أديب من وجوه اليمن عاش في القرن السادس وتوفي في أخرياته.

١٢٨ شاعر هازل من شعراء بغداد في القرن الرابع، كان يتعمد السخف على سبيل الفكاهة فلا يقع له

الجيد الحسن إلا في النُدرة.

عصا التسيار [الباخرزي] ١٢٩

حَمَلُ الْعَصَا لِلْمَبْتَلَى
وُصِفَ الْمُسَافِرُ أَنَّهُ
وَعَلَى الْقِيَاسِ سَبِيلٌ مَنْ
بِالشَّيْبِ عُنْوَانُ الْبَلَى
أَلْقَى عَصَاهُ لِيَنْزِلَا
حَمَلَ الْعَصَا أَنْ يَرْحَلَا

زكاة غير شرعية [الباخرزي]

زَكَاةُ رُءُوسِ النَّاسِ فِي عِيدِ فِطْرِهِمْ
وَرَأْسُكَ أَعْلَى قِيَمَةٍ فَتَصَدَّقِي
يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَاعٌ مِنَ الْبُرِّ
بِفِيكَ عَلَيْنَا، فَهُوَ صَاعٌ مِنَ الدَّرِّ

يحمد الله [الأصفهاني]

بِتُّ وَبَاتِ الْحَبِيبُ نَدْمَانِي
وَكُلَّمَا دَارَتِ الْكُنُوسُ لَنَا
الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ،
مَنْ بَعْدَ نَأْيٍ وَطُولِ هَجْرَانِ
الَّتَمَنِي فَأَهُ نَمَّ غَنَانِي
أَطَاعَنِي الدَّهْرُ بَعْدَ عَصِيَانِ

غنى [علي بن الحسن القهستاني]

غَنِينَا، بَلَا دُنْيَا، عَنِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ
وَلَيْسَ الْغِنَى إِلَّا عَنِ الشَّيْءِ، لَا بِهِ

١٢٩ أديب فقيه من نواحي نيسابور، قُتِلَ فِي مَجْلِسِ أَنْسِ ببلده باخرز سنة ٤٦٧.

الحلم كاليقظة [علي بن الحسين المرتضى]

يَا لَيْتَ زَائِرَنَا بِفَاجِمَةِ الدُّجَى لَمْ يَأْتِ إِلَّا وَالصَّبَاحُ رَسُولُ
مَا عَابَهُ — وَبِهِ السُّرُورُ — زَوَالُهُ فَجَمِيعُ مَا سَرَّ العُقُولَ يَزُولُ

طيف [علي بن الحسين المرتضى] ١٣٠

وَزَارَتْ وَسَادِي فِي المَنَامِ خَرِيدَةٌ ١٣١ أَرَاهَا الكَرَى عَيْنِي وَلَسْتُ أَرَاهَا
تُمَانِعُ صُبْحًا أَنْ أَرَاهَا بِنَاطِرِي وَتُبْدَلُ جُنْحًا أَنْ أُقْبَلَ فَاهَا
وَلَمَّا سَرَتْ لَمْ تَخْشَ وَهَنَا ١٣٢ ضَلَالَةٌ وَلَا عَرَفَ العُدَّالُ كَيْفَ سَرَاهَا
فَمَاذَا الَّذِي مِنْ غَيْرِ وَعَدِ أَتَى بِهَا وَمَنْ ذَا عَلَى بُعْدِ المَزَارِ هَدَاهَا؟
وَقَالُوا: عَسَاهَا بَعْدَ زُورَةٍ بَاطِلٍ تَزُورُ بِلَا رَيْبٍ؛ فَقُلْتُ: عَسَاهَا!

القلب أو العقل [هولدرين] ١٣٣

إِنْ كَانَ قَلْبٌ وَعَقْلٌ لَدَيْكَ مُجْتَمِعَيْنِ
العَبُّ بِقَدْحٍ وَإِلَّا خَسِرْتَ بِالْقَدْحَيْنِ

١٣٠ نقيب العلويين، كان شاعرًا حافظًا لغويًا فقيهاً من أفاذ عصره (٣٥٥-٤٣٦).

١٣١ حسناء حيّة.

١٣٢ الوهن من الليل نحو منتصفه أو بعد ساعة منه.

١٣٣ Holderlin شاعر ألماني اشتغل بالتعليم الخاص وجنّ في أواخر حياته على أثر صدمة نفسية من

هوى غير مجد (١٧٧٠-١٨٤٣).

قولان [ابن العميد] ١٣٤

يَقُولُ لِي الْوَأَشُونَ: كَيْفَ تُحِبُّهَا؟
وَقُلْتُ: هَوَى لَمْ يَهْوَهُ قَطُّ مِثْلِي
فَقُلْتُ لَهُمْ: بَيْنَ الْمُقَصِّرِ وَالْغَالِي

طبيبٌ بارعٌ [السري الرفاء] ١٣٥

أَوْضَحَ نَهَجَ الطَّبِّ فِي مَعْشَرِهِ
كَأَنَّهُ مِنْ لُطْفِ تَدْبِيرِهِ
إِنْ غَضِبَتْ رُوحٌ عَلَى جِسْمِهَا
مَا زَالَ فِيهِمْ دَارِسَ الرَّسْمِ
يَجُولُ بَيْنَ الدَّمِ وَاللَّحْمِ
أَصْلَحَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجِسْمِ

مفردات أبي فراس [أبو فراس الحمداني] ١٣٦

مَنْ كَانَ مِثْلِي لَمْ يَبِتْ إِلَّا أَسِيرًا أَوْ أَمِيرًا

* * *

إِذَا أَوْجَعْتَنِي مِنْ أَعَادِي شِيْمَةً لَقِيتُ مِنَ الْأَحْبَابِ أَدْهَى وَأَوْجَعَا

* * *

مَا الْعُمُرُ مَا طَالَتْ بِهِ الدُّهُورُ الْعُمُرُ مَا تَمَّ بِهِ السُّرُورُ

* * *

أَبْذِلُ الْحَقَّ لِلْخُصُومِ إِذَا مَا عَجَزَتْ عَنْهُ قُدْرَةُ الْحُكَّامِ

١٣٤ منشئٌ بليغٌ مُطَّلِعٌ على الفلسفة والفلك من وزراء بني بويه تُوفي سنة ٣٦٦هـ.

١٣٥ السري بن أحمد من أشهر أدباء القرن الرابع، وُلد بالموصل وتُوفي ببغداد سنة ٣٦٦.

١٣٦ الحارث بن أبي العلاء الحمداني، ابن عمِّ سيف الدولة صاحب حلب، أُسِرَ مرَّتين في حرب الروم وقضى بالقسطنطينية أسيرًا أربع سنوات، تُوفي سنة ٣٥٧.

* * *

إِذَا مَا بَرَدَ الْقَلْبُ فَمَا تُسَخِّنُهُ النَّارُ

* * *

لَعَمْرُكَ مَا الْأَبْصَارُ تَنْفَعُ أَهْلَهَا إِذَا لَمْ تَكُنْ لِلْمُبْصِرِينَ بَصَائِرُ

* * *

يَعُدُّ عَلَيَّ الْوَأَشِيَانِ ذُنُوبَهُ وَمِنْ أَيْنَ لِلْوَجْهِ الْجَمِيلِ ذُنُوبُ

* * *

كَمْ صَاحِبٍ لَمْ أُعْنَ عَنْ إِنْصَافِهِ فِي عَشْرَةٍ وَعَنْيْتُ عَنْ إِحْسَانِهِ

* * *

وَأَعْظَمُ أَعْدَاءِ الرِّجَالِ ثِقَاتُهَا وَأَهْوَنُ مَنْ عَادَيْتَهُ مَنْ تَحَارَبُ

* * *

لَقَدْ قَلَّ مَنْ تَلَقَى مِنَ النَّاسِ مُجْمَلًا وَأَخْشَى قَرِيبًا أَنْ يَقَلَ الْمُجَامِلُ

هجر لوصل [سيف الدولة الحمداني] ١٣٧

رَاقِبْتَنِي الْعُيُونَ فِيكَ فَاشْفَقْتُ
وَالَّذِي بَيْنَنَا مِنَ الْوُدِّ بَاقٍ
رُبَّ هَجْرٍ يَكُونُ مِنْ خَوْفِ هَجْرٍ
وَفِرَاقٍ يَكُونُ خَوْفَ فِرَاقٍ

١٣٧ علي بن عبد الله بن حمدان، ملك دمشق وحلبًا وحارب الروم وأحب الأدب وأهله وفتح أبوابه للشعراء والفضلاء، فلان به كبارهم في زمانه، وأولهم أبو الطيب المتنبّي، وله شعرٌ قليلٌ (٣٠٣-٣٥٦).

تكلم! [ابن القوطية] ١٣٨

أَقُولُ لَهُ وَقَدْ أَيْدَى صُدُودًا فَلَا لَفْظٌ إِلَيَّ وَلَا ابْتِسَامُ
تَكَلَّمْ، لَيْسَ يُوجِعُكَ الْكَلَامُ وَلَا يَمْحُو مَحَاسِنَكَ السَّلَامُ!

حال السجناء [عبد الله بن معاوية بن جعفر]

خَرَجْنَا مِنَ الدُّنْيَا وَنَحْنُ مِنْ أَهْلِهَا فَلَا نَحْنُ بِالْمَوْتَى وَلَا نَحْنُ بِالْأَحْيَا
إِذَا جَاءَنَا السَّجَانُ يَوْمًا لِحَاجَةٍ عَجِبْنَا وَقُلْنَا جَاءَ هَذَا مِنَ الدُّنْيَا
وَنَفْرَحُ بِالرُّؤْيَا فَجُلُّ حَدِيثِنَا إِذَا نَحْنُ أَصْبَحْنَا الْحَدِيثُ عَنِ الرُّؤْيَا
فَإِنْ حَسَنْتَ كَانَتْ بَطِيئًا مَجِيئُهَا وَإِنْ قَبَحَتْ لَمْ تَنْتَظِرْ، وَأَنْتَ سَعِيَا

بيت واسع [أبو الشمقمق] ١٣٩

بَرَزْتُ مِنَ الْمَنَازِلِ وَالْقَبَابِ فَلَمْ يَعْسُرْ عَلَيَّ أَحَدٌ جَبَابِي
فَمَنْزِلِي الْفَضَاءُ، وَسَقْفُ بَيْتِي سَمَاءُ اللَّهِ أَوْ قَطْعُ السَّحَابِ
فَأَنْتَ إِذَا أَرَدْتَ دَخَلْتَ بَيْتِي عَلَيَّ مُسَلِّمًا مِنْ غَيْرِ بَابِ
لَأَنِّي لَمْ أَجِدْ مِصْرَاعَ بَابِ يَكُونُ مِنَ السَّحَابِ إِلَى التُّرَابِ

١٣٨ محمد بن عمر بن عبد العزيز الأندلسي، من أشبيلية ومن أعلم أهل الغرب باللغة، وله كُتُبٌ في النحو والصرف يُعْتَمَدُ عليها، تُوِّفِيَ سنة ٣٦٧.

١٣٩ هو أبو محمد مروان مولى مروان بن محمد شاعرٌ نَشَأَ في أواخر الدولة الأموية.

مثنائي البستي [البستي] ١٤٠

ضمان الدين والدنيا

مَنْ شَاءَ عَيْشًا رَضِيًّا يَسْتَفِيدُ بِهِ
فَلْيَنْظُرَنَّ إِلَى مَنْ فَوْقَهُ أَدْبًا
فِي دِينِهِ، ثُمَّ فِي دُنْيَاهُ، إِقْبَالًا
وَلْيَنْظُرَنَّ إِلَى مَنْ دُونَهُ مَالًا

الأخ الصالح

إِذَا مَا اصْطَفَيْتَ امْرَأًا فَلْيَكُنْ
فَنَذُلُ الرَّجَالِ كَنَذْلِ النَّبَا
شَرِيفَ النَّجَارِ زَكِيَّ الْحَسَبِ
تَ، لَا لِلتَّمَارِ وَلَا لِلْحَطَبِ

العدو وإن صغر

لَا يَسْتَخِفُّنَّ الْفَتَى بَعْدُوهُ
إِنَّ الْفَدَى يُؤْذِي الْعُيُونَ قَلِيلُهُ
أَبَدًا وَإِنْ كَانَ الْعَدُوُّ ضَعِيلًا
وَلَرُبَّمَا جَرَحَ الْبُعُوضُ الْفَيْلًا

وصل المشيب

يَا شَيْبَتِي دُومِي وَلَا تَتْرَحَلِي
قَدْ كُنْتُ أَجْرَعُ مِنْ حُلُوكِ مَرَّةً
وَتَيَقِّنِي أَنِّي بِوَصْلِكَ مُوَلَعُ
فَالآنَ مِنْ حَذَرِ ارْتِحَالِكَ أَجْرَعُ

١٤٠ أبو الفتح علي بن محمد البستي شاعر ينظم في الحكمة، ويميل إلى الجناس وهو صاحب النونية المشهورة التي منها:

أقبل على النفس واستكمل فضاؤها فأنت بالنفس لا بالجسم إنسان

توفي سنة ٤٠٠هـ.

العمر الصالح

دَعُونِي وَأَمْرِي وَاخْتِيَارِي فَإِنِّي
عَلِيمٌ بِمَا أَخْفَى وَأُظْهِرُ مِنْ أَمْرِي
إِذَا مَرَّ بِي يَوْمٌ وَلَمْ أَصْطِنَحْ يَدًا
وَلَمْ أَسْتَفِدْ عِلْمًا، فَمَا ذَاكَ مِنْ عُمْرِي

قِسْمَةُ الْعُمْرِ [أَبُو بَكْرٍ الْكَاتِبُ] ١٤١

وَحَيْرٌ عُمْرُ الْفَتَى عُمْرٌ يَعِيشُ بِهِ
مُقَسَّمِ الْحَالِ، بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ
فَحَظُّ ذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ وَمِنْ أَدَبٍ
وَحَظُّ هَذَا مِنَ اللَّذَاتِ وَالطَّرِبِ

حَسَنَاءُ يَسْتَدْعِيهَا الْمَوْتُ [توماس لوفيل بدوس] ١٤٢

هُوَ شَبْحٌ هَامٌ بِحَسَنَاءٍ فَاتِنَةٍ
يَقْتَأُ كُلَّمَا سَرَى هَوَاءَ النُّجُومِ مِنْ أَحْشَاءِ اللَّيْلِ
قَائِمًا عَلَى وَسَادَتِهَا، يُنَاغِي رُوحَهَا
بِرَخَامَةِ الْأَفْقِ الْأَعْلَى، وَعُدُوبَةِ الْحُبِّ الْإِنْسَانِيِّ
وَيَا لَهَا مِنْ عُدُوبَةٍ — أَيِّ عُدُوبَةٍ — فِي تِلْكَ الْأَنْعَامِ الْمُسْمُومَةِ!
هِيَ الْحَيَاتُ الصَّغَارُ الَّتِي تُعَشِّشُ فِي الْجَمَاجِمِ الْمُنْخُوبَةِ
تَهْمَسُ مِنْ حُلُوقِهَا الْفِضِّيَّةِ فِي غَوَايَةِ شَجِيَّةِ:
تَعَالَى. تَعَالَى ... مُوتِي. آه. مُوتِي!

* * *

أَيَّتْهَا الرُّوحُ الْفَنِيَّةُ! اخْلَعِي عَنْكَ ثِيَابَ اللَّحْمِ وَتَعَالَى إِلَيَّ فِي قَبْرِي الْمُطْمَئِنِّ الْقَرِيرِ

١٤١ أبو أحمد بن أبي بكر الكاتب، من شعراء بُخارى وسرواتها في القرن الرابع، أنفق ماله في اللذات، ومات مُنتحراً.

١٤٢ Thomas Lovell Beddoes (١٨٠٣-١٨٤٩) شاعرٌ إنجليزيٌّ تشبَّع في قصائده غزليات الأشباح والأرواح الهائمة، وله كتابٌ سَمَّاهُ «سجل نكات الموت» كأنما كانت فكرة الموت تُداعبه طول حياته، وقد مات مُنتحراً.

إِنَّ مِهَادَنَا تَمَّ لَمَكُنُونَ مُرِيحٌ، وَكُرَّةُ الْأَرْضِ تَتَرَجَّحُ بِنَا
كُلَّمَا انْطَلَقَتْ حَائِمَةٌ تَحْتَ غِطَاءِ التَّلُوجِ، وَمِنْ فَوْقِنَا الصَّنْفِيحُ الدَّفِيُّ
... خَلَابَةٌ — جُدُّ خَلَابَةٍ — تِلْكَ الْأَنْعَامُ الْمُسْمُومَةُ
هِيَ الْحَيَاتُ الصَّغَارُ فِضِّيَاتُ الْحُلُوقِ
تَأْوِي إِلَى الْجَمَاجِمِ الْمُنْخُوبَةِ، وَتَنْشُدُ وَتُعِيدُ:
تَعَالِي. تَعَالِي ... مُوتِي. أَهْ مُوتِي!

الماضي حلم [إنجليزي مجهول من أواخر القرن التاسع عشر؟]

الْأَحْلَامُ لَا تَصْدُقُكَ الرُّؤْيَا
وَالْمُنْعَةُ الَّتِي مَضَتْ حُلْمٌ مِنَ الْأَحْلَامِ
وَقَوْلٌ مَنْ قَالَ: «كَانَ عِنْدِي» عَزَاءٌ قَلِيلٌ
... إِنَّ الَّذِي كَانَ قَدْ نَعِمَ، كَالَّذِي لَمْ يَنْعَمْ قَطُّ
كِلَاهُمَا مِنَ السُّوءِ سَوَاءٌ
إِنَّ دِفْءَ النَّارِ هُنَيْهَةً فِي صَبَّارَةِ الشِّتَاءِ، يُتَعَبُ وَلَا يُرِيحُ
وَكَذَلِكَ الْمُنْتَعَةُ الْقَصِيرَةُ، هِيَ الْعَذَابُ الْوَاصِبُ
حَتَّى تَعُودَ.

الشريد [يسنين] ١٤٣

سَبِئْتُ مَوْطِنِي
وَفِي الْقَلْبِ حَنِينٌ إِلَى السُّهُوبِ الْفِيحِ
أَهْجُرُ الْكُوخَ الصَّغِيرَ، وَأَخِيطُ فِي الْعَرَاءِ
لِصُّ وَشَرِيدُ

١٤٣ Seryei Yesienin من شعراء روسيا الشيوعية، كان نَقَادُ الشيوعيين يُؤْمرون بمحاربة نفوذه الأدبي؛ لأنه يحنُّ إلى الرِّيفِ ويكره ضجَّةَ الصناعة، وقد مات مُنْتَحِرًا.

* * *

أَهِيْمُ النَّهَارِ فِي أَعْطَافِ الطَّرِيقِ
وَتَحْمِلُنِي قَدَمَايَ إِلَى رُكْنٍ وَضِيعٍ
وَصَدِيقُ حَبِيبٍ إِلَيَّ، يَسُنُّ لِي الْمُدِيَةَ
وَرَاءَ الْحِذَاءِ

* * *

عَلَى حِفَافِي الطَّرِيقِ الصَّفْرَاءِ
مُرُوجٌ تَضْحَكُ الشَّمْسُ فِيهَا، وَتِلْكَ اللَّيِّ أَتَرْتُمُ بِاسْمِهَا
سَتَرْتُ جُرْنِي طَرِيدًا عَلَى بَابِهَا

* * *

وَأَعُودُ إِلَى بَيْتِ أَبِي بَعْدَ حِينٍ، فَلَا يَحْزُنُنِي مِنْهُ السُّرُورُ
نُمُّ يَغِيبُ النُّورُ ذَاتَ مَسَاءٍ
فَأَحْمِلُ وَزْرِي وَأَمْضِي لِطَيْبَتِي

* * *

وَالصِّفْصَافُ الْأَشْهَبُ عِنْدَ الْحَائِطِ الْمَضْفُورِ
يَطْرُقُ، وَفِي إِطْرَاقِهِ مَزِيدٌ مِنَ الْحَنَانِ
وَالِى الْقَبْرِ يَحْمِلُونَنِي غَيْرَ مَغْسُولٍ
وَلَا مَنْ يُشَيِّعُنِي إِلَى مَنَوَايَ غَيْرَ عَاوِيَاتِ الْكِلَابِ

* * *

وَلَنْ يَزَالَ الْقَمَرُ يَحُومُ وَيَحُومُ، وَيَعُوضُ بِمَجَادِيْفِهِ بَيْنَ صَفَحَاتِ الْمَاءِ
وَلَنْ تَزَالَ رُوسِيَا عَلَى عَهْدِهَا بَيْنَ رَقِصٍ وَبُكَاةٍ
عَلَى الْأَعْوَادِ الْمَجَادِيلِ.

تغيرا معاً [أبو بكر بن عبادة وتروى لابن القطان] ١٤٤

مَا مَرَّ يَوْمٌ عَلَيَّ لَمْ أَرَكَ
وَمَا مَبِيتِي وَأَنْتِ لَسْتِ مَعِي
أَمَّا أَنَا فَالْبُعَادُ غَيْرِنِي
إِلَّا وَجَدْتُ الضَّمِيرَ صَوَّرَكَ
إِلَّا مَبِيتُ الْقَطَاةِ فِي الشَّرِّكَ
وَأَنْتِ، حَوْفُ الرَّقِيبِ غَيْرِكَ

كوكبان لا يتلاقيان [أبو حفص بن برد] ١٤٥

صَحَّ الْهَوَىٰ مِنَّا وَلَكِنِّي
كَأَنَّنا فِي فُلْكِ دَائِرٍ
أَعْجَبُ مِنْ بُعْدِ لَنَا يُعَدَّرُ
فَأَنْتِ تَخْفَىٰ وَأَنَا أَظْهَرُ

منظر أندلسي [أبو حفص بن برد]

سَقَى جَوْفَ الرِّصَافَةِ مُسْتَهْلٌ
مَجَلٌّ مَا مَشَيْتُ إِلَيْهِ إِلَّا
كَأَنَّ تَرْنَمَ الْأَطْيَارِ فِيهِ
كَأَنَّ تَنَنِي الْأَشْجَارِ فِيهِ
كَأَنَّ رِيَاضَهُ أَبْرَادٌ وَشِي
تُوَلَّفَ شَمْلَهُ أَيَدِي الرِّيَّاحِ
مَشَى فِي ابْتِهَاجِي وَارْتِيَّاحِي
أَغَانِ فَوْقَ أَوْتَارِ فَصَاحِ
عَدَارِي قَدْ شَرِبْنَ سُلَافَ رَاحِ
تَعَطَّفَ فَوْقَ أَعْطَافِ مِلَاحِ

المعدة قلب القلب [أبو عبد الله محمد بن مسعود]

جَنَّبُونَا سَجِيَّةَ الْعُشَّاقِ
وَأَقْلُوا مِنَ الْبُكَاءِ عَلَى الرَّسَدِ
وَدَعُونَا مِنَ الْهَوَىٰ وَالتَّلَاقِي
سَمِّ، وَلَا تَأْسَفُوا عَدَاةَ الْفِرَاقِ

١٤٤ من شعراء الدولة العامرية بقرطبة، وله مؤشحات وغزليات حسان.

١٤٥ كاتب شاعر، تُوِّفِّي بسرقسطة سنة ٤١٨.

مَا بَوَّضَ الْحَبِيبِ يَفْرَحُ ذُو الْعَقْدِ
 إِنَّمَا الْمَلِكُ ثُرْدَةٌ مِنْ بَقَايَا
 وَإِذَا قِيلَ لِي بِمَنْ أَنْتَ صَبُّ
 قُلْتُ: بِالسُّكْبَاجِ وَالْجُمَّلِيَا
 وَجَشِيشِ السَّمِيدِ أَعَذَّبُ عِنْدِي
 لِي، وَلَا بِالْخُدُودِ وَالْأَحْدَاقِ
 مِنْ دَجَاجٍ مُسَمَّنَاتٍ عِتَاقِ
 وَعَلَامَ انْسِكَابِ دَمْعِ الْمَاقِي
 تَ وَرَخَصَ الشُّوَاءَ بَيْنَ الرَّقَاقِ
 مِنْ رُضَابِ الْحَبِيبِ عِنْدَ الْعِنَاقِ^{١٤٦}

مكتب الطبيعة [عمر بن الشهيد]

يَا رَبِّ مَاءٍ عَازِبٍ مَجَّهُ
 إِنْ كَانَ فِيمَا قَدْ مَضَى مَوْرِدًا
 وَلَغَطُ الطَّيْرِ بِأَرْجَائِهِ
 مُزْنٌ، هَزِيمُ الْوَدْقِ، فِي سَبَسِبِ
 فَلِلْعَطَاشِ: الْأَسَدِ وَالْأُدُوبِ
 كَلَّغَطِ الصَّبِيَّةِ فِي الْمَكْتَبِ

لو [عبيد الله بن عبد الله بن عتبة] ^{١٤٧}

فَلَوْ أَلَكْتُ مِنْ نَبْتِ دَمْعِي بِهِمَّةُ
 وَلَوْ كُنْتُ فِي غُلٍّ فَبَحْتُ بِلَوْعَتِي
 وَلَمَّا عَصَانِي الْقَلْبُ أَظْهَرْتُ عَوْلَةَ
 لَهَيْجٍ مِنْهَا رَحْمَةً حِينَ تَأْكُلُهُ
 إِلَيْهِ لِأَنْتَ لِي وَرَقَّتْ سَلَاسَلُهُ
 وَقُلْتُ: أَلَا قَلْبٌ بِقَلْبِي أَبَادِلُهُ؟

^{١٤٦} السميد الدقيق الأبيض والسكباج مرق من اللحم والخل والتوابل. مُنْصَلًا بالمعتصم بن صمادح صاحب المرية.

^{١٤٧} من كبار فقهاء المدينة ومن أعلام التابعين.

حباله الصيد [يحيى بن نوفل اليماني] ١٤٨

أَبْلَلُ إِنِّي رَابِنِي مِنْ شَأْنِكُمْ قَوْلُ تَزَيِّنُهُ وَفِعْلُ مَنْكَرٍ
مَا لِي أَرَاكَ إِذَا أَرَدْتَ خِيَانَتَهُ جَعَلَ السُّجُودَ بَحْرًا وَجِهَكَ يَطْهَرُ
مُتَخَشِّعًا طَبِنًا لِكُلِّ عَظِيمَةٍ تَتْلُو الْكِتَابَ وَأَنْتَ ذَنْبٌ أُعْبَرُ!

شكوى من النحاة [رواه الأَخْفَشُ الأَوْسَطُ عن بعض العرب]

مَاذَا لَقِيتُ مِنَ الْمُسْتَعْرِبِينَ وَمِنْ تَأْسِيسِ نَحْوِهِمْ هَذَا الَّذِي ابْتَدَعُوا
إِنْ قُلْتُ قَافِيَةً فِيمَا يَكُونُ لَهُ مَعْنَى يَخَالِفُ مَا قَاسُوا وَمَا صَنَعُوا
قَالُوا: لَحَنْتَ، وَهَذَا الْحَرْفُ مُنْخَفِضٌ وَذَلِكَ نَصَبٌ، وَهَذَا لَيْسَ يَرْتَفِعُ
وَحَرَّشُوا بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ صَاحِبِهِمْ وَبَيْنَ زَيْدِ فَطَالَ الضَّرْبُ وَالْوَجَعُ
إِنِّي نَشَأْتُ بِأَرْضٍ لَا تَشُبُّ بِهَا نَارُ الْمَجُوسِ، وَلَا تُبْنَى بِهَا الْبَيْعُ
مَا كُلُّ قَوْلٍ بِمَعْرُوفٍ لَكُمْ فَخَذُوا مَا تَعْرِفُونَ، وَمَا لَمْ تَعْرِفُوا فَدَعُوا
كَمْ بَيْنَ قَوْمٍ قَدِ احْتَالُوا لِمَنْطِقِهِمْ، وَأَخْرَيْنَ عَلَى إِعْرَابِهِمْ طَبِعُوا

رأي في الآراء [سلم الخاسر] ١٤٩

شَمَّرَ لِالْحَزْمِ سَرَابِيلَهُ بِرَأْيٍ لَا غَمْرٍ وَلَا وَانَ
لَمْ يَدْخُلِ الشُّورَى عَلَى رَأْيِهِ وَالْحَزْمُ لَا يُمْضِيهِ رَأْيَانِ

١٤٨ نشأ في صدر الدولة الأموية وكان كثير الهجاء، كان ينتمي إلى ثقيف ثم ادعى أنه من حمير لما تخطأه الحجاج وولى بعض من يكره ولاية العراق.

١٤٩ نشأ في أواسط القرن الثاني، وكان خليعاً لا يبالي شيئاً، سُمي بالخاسر؛ لأنه باع مصحفاً واشترى طنبوراً.

خروف مهدي [ابن عنين] ١٥٠

أَتَانِي حُرُوفٌ مَا شَكَّكَتُ بِأَنَّهُ
 إِذَا قَامَ فِي شَمْسِ الظَّهِيرَةِ خَلَّتُهُ
 فَنَاشَدْتُهُ: مَا تَشْتَهِي؟ قَالَ قَتَّهْ؛
 فَأَحْضَرْتُهَا حَضْرَاءَ مَجَاجَةِ الثَّرَى
 فَظَلَّ يُرَاعِيهَا بِعَيْنٍ ضَعِيفَةٍ
 «أَتَتْ وَحِيَاضُ الْمَوْتِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا،
 حَلِيفُ هَوَى قَدْ شَقَّهَ الْهَجْرُ وَالْعَدْلُ
 خَيَالًا سَرَى فِي ظُلْمَةٍ، مَا لَهُ ظِلُّ
 وَسَاءَ لُنُّهُ: مَا شَفَّهَ؟ قَالَ لِي: الْأَكْلُ
 مُسَلَّمَةٌ مَا حَصَّ أَوْرَاقَهَا الْفَتْلُ
 وَيُنْشِدُهَا وَالِدَمْعُ فِي الْعَيْنِ مُنْهَلٌ:
 وَجَادَتْ بَوْصِلٍ حِينَ لَا يَنْفَعُ الْوَصْلُ»

داء قديم! [أبو الأسود الدؤلي] ١٥١

ذَهَبَ الرَّجَالُ الْمُقْتَدَى بِفَعَالِهِمْ
 وَبَقِيَتْ فِي خَلْفٍ يُرَكِّي بَعْضُهُمْ
 فَطِنٌ لِكُلِّ مُصِيبَةٍ فِي مَالِهِ
 وَالْمُنْكَرُونَ لِكُلِّ أَمْرٍ مُنْكَرٍ
 بَعْضًا لِيَدْفَعُ مَعُورٌ عَن مَعُورٍ
 وَإِذَا أُصِيبَ بِعَرَضِهِ لَمْ يَشْعُرِ

الدهر لا يصبر [محمود الوراق] ١٥٢

الدَّهْرُ لَا يَبْقَى عَلَى حَالَةٍ؛
 فَإِنَّ تَلَقَّكَ بِمَكْرُوهِهِ
 لَا بُدَّ أَنْ يُقْبَلَ أَوْ يُدْبَرَ
 فَاصْبِرْ، فَإِنَّ الدَّهْرَ لَنْ يَصْبِرَا

١٥٠ القْتُ حَبٌّ بَرِّيٌّ مِنْ نَبَاتِ الْبَادِيَةِ، وَابْنُ عَنِينَ: أَوْ شَرَفُ الدِّينِ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ، شَاعِرٌ ظَرِيفٌ نَشَأَ بِمِصْرَ عَلَى عَهْدِ صِلَاحِ الدِّينِ الْأَيُّوبِيِّ.

١٥١ ظَالِمُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سُفْيَانَ بْنِ جَنْدَلٍ، وَاضِعُ عِلْمِ النَّحْوِ، تُوِّفِيَ سَنَةَ ٦٥هـ.

١٥٢ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَرَّاقُ الْبَغْدَادِيُّ مَوْلَى بَنِي زَهْرَةَ، أَكْثَرَ نَظْمِهِ فِي الْحِكْمِ وَالْمَوَاعِظِ تُوِّفِيَ فِي حُدُودِ ٢٣٠هـ.

الغالي الرخيص [محمود الوراق]

وَإِذَا غَلَا شَيْءٌ عَلَيَّ تَرَكْتُهُ
فَيَعُودُ أَرْحَصُ مَا يَكُونُ إِذَا غَلَا

خيالُ الضَّرِيرِ

من أوصاف بشار [بشار بن برد] ١٥٣

طَالَ هَذَا اللَّيْلُ، بَلْ طَالَ السَّهْرُ
وَلَقَدْ أَعْرَفُ لَيْلِي بِالْقِصْرِ
وَكَأَنَّ الَّهْمَّ شَخْصٌ مَائِلٌ
كُلَّمَا أَبْصَرَهُ النَّوْمُ نَفَرَ

* * *

وَحَدِيثٌ كَأَنَّهُ قَطَعُ الرَّوِّ
ضِ، وَفِيهِ الصَّفْرَاءُ وَالْحَمْرَاءُ

* * *

وَتَخَالَ مَا جَمَعْتَ عَلَيَّ
هِ ثِيَابَهَا نَهَبًا وَعِطْرًا

* * *

كَأَنَّمَا خُلِقْتَ مِنْ مَاءِ لَوْلُؤَةٍ
فَكُلُّ أَعْضَائِهَا وَجْهٌ بِمِرْصَادٍ

* * *

قَدْ أَلْبَسُ الْعَيْشَ ذَا الرِّقَاعِ وَلَا
أَلْبَسُ تَوْبَ الْإِخَاءِ مُنْخَرِقًا

* * *

فَيَا عَجَبًا زَيَّنْتَ نَفْسِي بِحُبِّهَا،
وَرَأَيْتُ بِهَجْرِي نَفْسَهَا وَتَحَلَّتِ

* * *

١٥٣ من أشهر شعراء القرن الثاني وأجزلهم لفظاً وأصحهم عبارة، وهذه الأبيات المتفرقة مُختارة من شعره القليل المحفوظ لدينا، للدلالة على الملكة التي يعوض بها الشاعر الضرير صاحب الحس اليقظان ما فاته بفقد النظر، من طريق الأذن والأنف والخيال.

إِذَا سَفَرْتَ طَابَ النَّعِيمُ بِوَجْهِهَا وَشُبَّهَ لِي أَنَّ الْمَضِيقَ فَضَاءُ

* * *

طَالَ الثَّوَاءُ عَلَى تَنْظُرِ حَاجَةٍ شَمِطْتُ لَدَيْكَ فَمَنْ لَهَا بِخِضَابِ؟

* * *

وَلَهَا مَبْسَمٌ كَغَرِّ الْأَقَاحِي وَحَدِيثُ كَالْوَشِيِّ، وَشِي الْبُرُودِ

* * *

إِذَا نَطَقْتَ صِحْنًا وَصَاحَ لَنَا الصَّدَى صِيَاخَ جُنُودٍ وَجَّهَتْ لِجُنُودِ

* * *

... أَنَّى وَلَمْ تَرَهَا تَهْذِي؟ فَقُلْتُ لَهُمْ: إِنَّ الْفُؤَادَ يَرَى مَا لَا يَرَى الْبَصَرُ

* * *

فَقُلْتُ: دَعُوا قَلْبِي وَمَا اخْتَارَ وَارْتَضَى فَبِالْقَلْبِ، لَا بِالْعَيْنِ، يُبْصِرُ نُو اللَّبِّ
وَمَا تُبْصِرُ الْعَيْنَانِ فِي مَوْضِعِ الْهُوَى وَلَا تَسْمَعُ الْأُذُنَانِ إِلَّا مِنْ الْقَلْبِ

* * *

وَخِذِي مَلَائِسَ زِينَةٍ وَمُصَبَّغَاتِ فَهِي أَفْخَرُ
وَإِذَا نَخَلْتِ تَقْنَعِي بِالْحُمْرِ، إِنَّ الْحُسْنَ أَحْمَرُ

* * *

وَتَوَقَّ الطَّيِّبَ لَيْلَتَنَا إِنَّهُ وَاشٍ إِذَا سَطَعَا

* * *

بَاكَرْنَ عَطَرَ لَطِيمَةٍ وَغَمِسْنَ فِي الْجَادِيِّ غَمَسَا

* * *

إِذَا وَضَعْتَ فِي مَجْلِسِ الْقَوْمِ نَعْلَهَا تَضَوَّعَ مِسْكَ مَا أَصَابَ وَعَنْبَرَا

* * *

لَقَدْ عَشِقْتُ أُذُنِي كَلَامًا سَمِعْتُهُ رَحِيمًا، وَقَلْبِي لِلْمَلِيحَةِ أَعْشَقُ

تابوت [هنريك هيني]

أَحْلَامُ الْعَلَمِ، وَأَغَانِي الْبُلُوَى، حَانَتْ سَاعَةَ الدَّفْنِ! فَإِلَىٰ إِلَيَّ — بِالتَّابُوتِ الْوَاسِعِ
 الطَّوِيلِ
 سَاطُوِي فِيهِ وَدَائِعَ شَتَّى. مَا أَنَا بِقَائِلٍ مَا هِيَ وَلَا بِمُطَّلِعٍ أَحَدًا عَلَىٰ صِفَاتِهَا ... إِنَّمَا
 الْبُعْيَةُ تَابُوتٌ كَبِيرٌ ... أَعْظَمُ مِنْ صَهْرِيحِ «هِدْلِبْرِجِ»^{١٥٤} الْعَظِيمِ وَأَنْشُدُكُمْ لَهُ
 مَرْكَبَةً عَلَىٰ غِرَارِهِ! كُلُّ عَمُودٍ مِنْ عِمْدَانِهَا الْمَكْنِيَّةِ، يُطَاوِلُ الْقَنْطَرَةَ الَّتِي تَرَوْنَهَا
 تَحْنُو عَلَىٰ أَمْوَاجِ الرَّيْنِ الْعَرِيضِ
 وَهَاتُوا لَهُ اثْنَيْ عَشَرَ مَارِدًا؛ كُلُّ مَارِدٍ مِنْهُمْ أَوْثَقُ فَقَارًا مِنْ مِثَالِ الْقِدِّيسِ «كْرِيسْتُوفِ»
 فِي كَنِيْسَةِ كُولِنِ الْكُبْرَى
 إِنَّهُمْ سَيَحْمِلُونَ التَّابُوتَ جَمِيْعًا، وَيُنْزِلُونَهُ إِلَىٰ قَرَارِ الْبَحْرِ الْعَمِيقِ، فَمَا يَنْبَغِي لَهُ مِنْ
 تَابُوتٍ قَدِيرٍ، مَكَانٌ دُونَ ذَلِكَ الْمَكَانِ الْكَرِيمِ
 وَلَكِنْ مَا بَالُهُ يَرْسُخُ وَلَا يَتَرَحَّرُحُ؟ وَمِنْ أَيْنَ لَهُ الْوَقْرُ الثَّقِيلُ ...؟
 أَعْلِمْتُمْ مَا بَالُهُ يَا رِفَاقُ! ... لَقَدْ أَوْدَعْتُهُ حُرْنِي، وَقَدْ أَوْدَعْتُهُ حُبِّي.

لا بديل [الأفوه الأودي] ^{١٥٥}

كُلُّ جُزْءٍ مِنْ مَحَاسِنِهَا كَائِنٌ مِنْ حُسْنِهِ مَثَلًا
 لَوْ تَمَنَّتْ فِي بَرَاعَتِهَا لَمْ تَجِدْ فِي حُسْنِهَا بَدَلًا

^{١٥٤} صهریح یسع ٤٧٠٠٠ جالون.

^{١٥٥} صلاة بن عمرو بن مذحج، جاهلي حكيمة ومن شعره:

لا يصلح النَّاسُ فَوْضَى لَا سِرَاةَ لَهُمْ وَلَا سِرَاةَ إِذَا جُهِالَهُمْ سَادُوا

تُوْفِّي سَنَةَ ٥٧٠ مِيلَادِيَّة.

خير الكلام [أحمد بن الخصب] ١٥٦

حَيْرُ الْكَلَامِ قَلِيلٌ عَلَى الْكَثِيرِ دَلِيلٌ
وَالْعِيُّ مَعْنَى قَصِيرٌ يَحْوِيهِ لَفْظٌ طَوِيلٌ

آخر الكأس [إبراهيم بن هلال الصّابي] ١٥٧

الْعُمُرُ مِثْلُ الْكَأْسِ يَرَى سُبُّ فِي أَوَاخِرِهَا الصَّدَى

جلساء مأمونون [ابن الأعرابي] ١٥٨

لَنَا جُلَسَاءُ مَا نَمَلُّ حَدِيثَهُمْ أَلْبَاءُ، مَأْمُونُونَ، غَيْبًا وَشُهَدَا
يُعِيدُونَنَا مِنْ عِلْمِهِمْ عِلْمَ مَا مَضَى وَعَقْلًا وَتَأْدِيبًا، وَرَأْيًا مُسَدَّدًا
فَلَا فِتْنَةٌ تَخْشَى وَلَا سُوءٌ عَشْرَةٌ وَلَا نَتَّقِي مِنْهُمْ لِسَانًا وَلَا يَدَا
فَإِنْ قُلْتَ أَمْوَاتٌ، فَمَا أَنْتَ كَاذِبٌ، وَإِنْ قُلْتَ أَحْيَاءٌ فَلَسْتَ مُفَنِّدًا

طارقان [الحسين بن محمد السهواجي] ١٥٩

وَقَدْ كُنْتُ أَخْشَى الْحَبِّ لَوْ كَانَ نَافِعِي مِنْ الْحَبِّ أَنْ أَخْشَاهُ قَبْلَ وَقُوعِهِ
كَمَا حَذَرَ الْإِنْسَانُ مِنْ نَوْمِ عَيْنِهِ وَنَامَ وَلَمْ يَشْعُرْ أَوْ أَنْ هُجُوعِهِ

١٥٦ حفيد الخصب والي مصر، وكاتب عبيد الله بن عبد الله بن طاهر.

١٥٧ منشىٌ بليغٌ، جليلُ القدر، خدم بني بويه وارتفع مكانه في دولتهم وقصده الشعراء والأدباء، وعُرِضَتْ عَلَيْهِ الْوِزَارَةُ لِيَسْلَمَ فَاِمْتَنَعَ وَبَقِيَ عَلَى دِينِهِ (٣١٣-٣٨٤).

١٥٨ محمد بن زياد المشهور بابن الأعرابي، كان أبوه عبدًا سنديًا، ولكنه توسّع في دراسة العربية فعدّ من أعلامها، تُوِّفِّيَ سَنَةَ ٢٣١ هـ؟

١٥٩ من أدباء صعيد مصر تُوِّفِّيَ سَنَةَ ٤٠٠ هـ.

وأبوه [العباس بن الأحنف] ١٦٠

انظُرْ إِلَى جَسَدٍ أَصْرَبَ بِهِ الْهُوَى
مَنْ كَانَ خُلُوعًا مِنْ تَبَارِيحِ الْهُوَى
لَوْلَا تَقَلُّبُ طَرْفِهِ دَفَنُوهُ
فَأَنَا الْهُوَى، وَأَخُو الْهُوَى، وَأَبُوهُ

إلا الكبائر [الحسين بن عبد الله البغدادي]

أَنَا لَا أَصْبِرُ عَمَّنْ لَا يَجُوزُ الصَّبْرُ عَنْهُ
كُلُّ ذَنْبٍ فِي الْهُوَى يُغْدَى
لَا يَجُوزُ الصَّبْرُ عَنْهُ
فَقُرْ لِي، مَا لَمْ أَخْنَهُ

شجرة السم [وليام بليك] ١٦١

غَضِبْتُ مِنْ صَدِيقِي، وَتَكَلَّمْتُ، فَخَفِيَ الْغَضَبُ وَانْتَهَى
وَعَضِبْتُ مِنْ عَدُوِّي، وَلَمْ أَنْتَكِّمْ، فَخَفِيَ وَنَمَا

* * *

رَوَيْتُ الْغَضَبَ بِمَاءِ الْمَخَاوِفِ، وَسَقَيْتُهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ بِالذُّمُوعِ
وَشَمَسْتُهُ بِالْبَسْمَاتِ الْكُؤَادِبِ، وَرَوَّحْتُ عَلَيْهِ بِالْحَيْلِ الْمُخَادِعَاتِ

* * *

وَرَاخَ يَنْمُو، وَيَتَفَرَّغُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
ثُمَّ حَمَلَتْ شَجَرَتُهُ تَفَاحَةً ذَاتَ لَوْنٍ بَهِيحٍ
رَأَاهَا عَدُوِّي تَبْرُقُ فِي الضِّيَاءِ، وَعَرَفَ أَنَّهَا تَفَاحَتِي
فَنَسَلَلْتُ إِلَى الشَّجَرَةِ فِي جُنْحِ الظَّلَامِ
وَأَقْبَلْتُ الصَّبَاحَ بِنُورِهِ وَأَفْرَحَاهُ. فَإِذَا هُوَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ طَرِيحٌ.

١٦٠ من شعراء الغزل المشهورين، قصر شعره على الغزل وما إليه، وقضى معظم أيامه ببغداد وتوفي سنة ١٩٣.

١٦١ William Blake شاعر ومصوّر إنجليزي، من أصحاب الرؤى والخيالات الدينية (١٧٥٧-١٨٢٧).

إنصاف النجوم [علي بن بسام] ١٦٢

أَنَّ نُجُومَ اللَّيْلِ لَيْسَتْ تَعُورُ
طَالَ، وَإِنْ جَادَتْ فَلَيْلِي قَصِيرُ

لَا أَظْلِمُ اللَّيْلَ وَلَا أَدْعِي
لَيْلِي كَمَا شَاءَتْ: فَإِنْ لَمْ تَجِدْ

متعود [كثير عزة]

فَقَدَمَا تَخَذْتُ الْقَرْضَ عِنْدَ بُدُولِ
تَوَكَّلْنِي نَفْسِي بِكُلِّ بَخِيلِ
قَلِيلِ، وَلَا رَاضٍ لَهُ بِقَلِيلِ
إِذَا غَبَّتْ عَنْهُ بَاعَنِي بِحَلِيلِ
وَيَحْفَظُ سِرِّي عِنْدَ كُلِّ دَخِيلِ

فَإِنْ تَبَدَّلِي لِي مِنْكَ يَوْمَ مَوَدَّةٍ
وَإِنْ تَبَخَّلِي «يَا لَيْلُ» عَنِّي فَإِنِّي
وَلَسْتُ بِرَاضٍ مِنْ حَلِيلِ بِنَائِلِ
وَلَيْسَ حَلِيلِي بِالْمَلُولِ وَلَا الَّذِي
وَلَكِنْ حَلِيلِي مَنْ يُدِيمُ وَصَالُهُ

أدوية الحب [أم الضحاك المحاربية] ١٦٣

تَبَارِيحَ هَذَا الْحُبِّ مِنْ سَالِفِ الدَّهْرِ
تَبَوَّأَ مَا بَيْنَ الْجَوَانِحِ وَالصُّدْرِ؟
لَاخَرَ، أَوْ نَأْيِ طَوِيلِ عَلَى الْهَجْرِ
رَجَتْ طَمَعًا، وَالْيَأْسُ عَوْنٌ عَلَى الصَّبْرِ

سَأَلْتُ الْمُحِبِّينَ الَّذِينَ تَحَمَّلُوا
فَقُلْتُ لَهُمْ: مَا يُذْهِبُ الْحُبَّ بَعْدَمَا
فَقَالُوا: شَفَاءُ الْحُبِّ حُبُّ يُزِيلُهُ
أَوْ الْيَأْسُ حَتَّى تَذْهَلَ النَّفْسُ بَعْدَمَا

١٦٢ شاعر غزل هجاء، ومُعظم هجائه في أبيه، نشأ ببغداد وتقلد البريد (٢٣٠-٣٠٢).

١٦٣ شاعرة جاهلية من مُحارب، وأكثر شعرها في زوجها وكانت تحبه وطلَّقها.

سيان [علي عبد العزيز الجرجاني] ١٦٤

وَفَارَقْتُ حَتَّى مَا أَسْرُ بِمَنْ دَنَا
فَلَيْسَ قَرِيبًا مَنْ يُخَافُ بَعَادَهُ
مَخَافَةَ نَأْيٍ أَوْ جِدَارِ صُدُودِ
وَلَا مَنْ يُرْجَى قُرْبُهُ بِبَعِيدِ

سلفة من الصبر [علي عبد العزيز الجرجاني]

إِذَا شِئْتَ أَنْ تَسْتَقْرِضَ الْمَالَ مِنْفَقًا
فَسَلْ نَفْسَكَ الْإِنْفَاقَ مِنْ كُنْزِ صَبْرِهَا
عَلَيْكَ، وَإِنْظَارًا إِلَى زَمَنِ الْيُسْرِ
فَإِنْ فَعَلْتَ كُنْتَ الْغَنِيِّ، وَإِنْ أَبْتَ
عَلَى شَهَوَاتِ النَّفْسِ فِي زَمَنِ الْعُسْرِ
فَكُلُّ مَنْوعٍ بَعْدَهَا وَإِسْعِ الْعُذْرِ

الأحمق [مسكين الدارمي] ١٦٥

أَتَقَّ الْأَحْمَقُ أَنْ تَصْحَبَهُ
كُلَّمَا رَقَعَتْ مِنْهُ جَانِبًا
وَإِذَا جَالَسَتْهُ فِي مَجْلِسٍ
كَجِمَارِ السُّوءِ إِنْ أَشْبَعَتْهُ
إِنَّمَا الْأَحْمَقُ كَالثُّوبِ الْخَلْقِ
حَرَكَتُهُ الرِّيحُ وَهَنَا فَاخْرَقَ
أَفْسَدَ الْمَجْلِسِ مِنْهُ بِالْخَرَقِ
رَمَحَ النَّاسَ، وَإِنْ جَاعَ نَهَقَ
سَرَقَ الْجَارَ، وَإِنْ يَشْبَعُ فَسَقَ
أَوْ كَعَبِدِ السُّوءِ، إِنْ جَوَّعَتْهُ

١٦٤ كان قاضي قضاة الري، وله مشاركة في التاريخ والتفسير والأدب، توفي سنة ٣٩٢.

١٦٥ ربيعة بن عامر ولُقِّبَ بالمسكين لقوله: أنا مسكين لمن أنكرني. من شعراء القرن الأول وقد عاصر الفرزدق وهاجاه.

طريق مؤنس [رسته الأصبهاني] ١٦٦

قَدَّمَ مَاتَ كُلُّ نَبِيلٍ وَمَاتَ كُلُّ نَبِيهِ
لَا يُوحِشَنَّكَ طَرِيقٌ كُلُّ الْخَلَائِقِ فِيهِ

دموع الحديث [ذو القرنين التغلبي] ١٦٧

لَوْ كُنْتُ سَاعَةً بَيْنَنَا مَا بَيْنَنَا وَشَهِدْتَ حِينَ نُكْرِّرُ التَّوْدِيْعَا
أَيَّقَنْتَ أَنَّ مِنَ الدُّمُوعِ مُحَدَّثًا وَعَلِمْتَ أَنَّ مِنَ الْحَدِيثِ دُمُوعَا

هاربٌ في مكانه [فرلين] ١٦٨

أَه. إِنَّ نَفْسِي لَحَزِينَةٌ، جِدُّ حَزِينَةٌ
وَمِمَّ؟ ... مِنْ جَرَاءِ أَمْرَاءِ!

* * *

وَتَعَزَّيْتُ، وَمَا مِنْ عَزَاءٍ
وَإِنْ كَانَ الْقَلْبُ قَدْ فَرَّ مِنْهَا مُنْذُ أَمِدٍ بَعِيدٍ

* * *

فَرَّتْ رُوحِي، وَفَرَّ قَلْبِي، لِيَضْمَدَ الْجِرَاحَ
وَالرُّوحُ وَالْقَلْبُ لَا يَسْلَوَانِ
وَتَعَزَّيْتُ، وَمَا مِنْ عَزَاءٍ
وَإِنْ كَانَ قَلْبِي قَدْ فَرَّ مِنْذُ أَمِدٍ بَعِيدٍ

* * *

١٦٦ كان ضريراً ونشأ بأصبهان وشخص إلى بغداد، وتوفي سنة ١٧٥هـ.

١٦٧ أو وجيه الدولة، تولى إمرة دمشق وتوفي في أوائل القرن الخامس للهجرة.

١٦٨ شاعر فرنسي، عاش عيشة الأفاقيين وسجن سنتين؛ لأنه أطلق الرصاص على تلميذه الشاعر الناشئ آرثر رامبو، واشتغل حيناً بالتعليم (١٨٤٤-١٨٩٦).

ثُمَّ قَالَ الْقَلْبُ الْوَاهِنُ لِلرُّوحِ الْحَائِرَةِ:
أَمْمِكُنْ هَذَا؟ أَلَيْسَ هَذَا بِعَجِيبٍ؟
أَمْمِكُنْ أَنْكَ فَارَقْتِ مَنْفِيَّةً
وَنَأَيْتِ فِي حُزْنٍ وَإِبَاءٍ؟

* * *

قَالَتْ الرُّوحُ: وَهَلْ أَعْلَمُ أَنَا مَا هُنَالِكَ؟!
وَهَلْ أَدْرِي فِي أَيِّ مَكَانٍ تَعُدُّ لَنَا خَفَايَا الشُّبَاكِ؟!
جَائِزٌ أَنْ أَبْتَعِدَ مَا ابْتَعَدْتُ، وَأَرْحَلُ حَيْثُ رَحَلْتُ
وَلَكِنِّي لَمْ أَبْرَحْ حَيْثُ كُنْتُ، وَلَا أزالُ أُقِيمُ.

تَعَالِي [كرستينا روزتي] ١٦٩

تَعَالِي فِي سَجْوَةِ اللَّيْلِ
تَعَالِي فِي الصَّمْتِ النَّاطِقِ: صَمْتِ الْأَحْلَامِ
تَعَالِي بِالْوَجْنَةِ الْبُضَّةِ وَالْعَيْنِ الْوَضِيئَةِ
كَشْعَاعِ الشَّمْسِ عَلَى صَفْحَةِ الْمَاءِ
إِيهِ يَا ذِكْرِي الرَّجَاءِ وَالْحُبِّ فِي السَّنَوَاتِ الْخَالِيَاتِ
تَعَالِي فِي الدُّمُوعِ

* * *

مَا أَحْلَاكَ يَا حُلْمُ!
مَا أَشَدَّ مَا حَلَوْتَ! مَا أَمْرٌ مَا حَلَوْتَ ...!
مَا كَانَ أَوْلَى بِالْيَقِظَةِ مِنْكَ أَنْ تَكُونَ فِي جَنَاتِ الْفِرْدَوْسِ
حَيْثُ الْأَرْوَاحُ الْمُرْتَعَةُ بِالْحُبِّ نَسَكُنُ وَتَتَلَقَى
حَيْثُ الْعُيُونُ الطَّوَامِي تَنْشَوْفُ إِلَى الْبَابِ الْبَطِيءِ

Christina Rossetti ١٦٩ شاعرة أخت شاعر وأبوهما إيطاليُّ أديبٌ عاش في البلادِ الإنجليزيَّة
(١٨٣٠-١٨٩٤).

الَّذِي يَنْفَتِحُ لِيَدْخُلَ مِنْهُ الْمُقْبِلُ، وَلَا يَنْفَتِحُ لِيَخْرُجَ مِنْهُ مُفَارِقُ

* * *

بَلْ تَعَالَى إِلَيَّ فِي الْأَحْلَامِ، نَسْتَعِيدُ مَا كَانَ
وَلَوْ صُورَةً كَصُورَةِ النَّمْثَالِ قَدْ بَرَدَتْ مِنْهُ الْحَيَاةُ
تَعَالَى فِي الْأَحْلَامِ. عَسَى أَنْ أُعْطِيكَ نَبْضَةً بِنَبْضَةٍ وَنَفْسًا بِنَفْسٍ
وَتَكَلَّمِي بِرَفْقٍ. وَأُنْحِنِي بِرَفْقٍ، كَمَا كُنَّا مِنْ قَدِيمٍ
أَه. مَا أَبْعَدَهُ مِنْ قَدِيمٍ!

منسيات مذكورات [كرستينا روزتي]

وَدِدْتُ لَوْ ذَكَرْتُ الْيَوْمَ الْأَوَّلَ، وَالسَّاعَةَ الْأُولَى، وَاللَّحْظَةَ الْأُولَى
لَحْظَةَ اللَّقَاءِ ... أَوَّلَ لِقَاءٍ
وَدِدْتُ لَوْ أَدْرَكْتُهَا أَكَّانَتْ مُصْحَبِيَّةً أَمْ غَائِمَةً، وَفِي الصَّيْفِ كَانَتْ أَمَّ فِي الشِّتَاءِ
إِنَّهَا انطَلَقَتْ بِنَا غَيْرَ مَرْصُودَةٍ، وَفِي غَيْرِ سَجَلٍ مَحْفُوظٍ
كُنْتُ فِي غَفْلَةٍ عَنِ النَّظَرِ إِلَى مَا أَرَى، وَمَا سَوْفَ أَرَى
كُنْتُ فِي غَفْلَةٍ عَنِ شَجَرَتِي وَهِيَ تَنْبُتُ مِنْ جَوْفِ الثَّرَى
تِلْكَ الشَّجَرَةُ «الَّتِي سَيَنْقُضِي كَمَّ مِنْ رَبِيعٍ» وَهِيَ لَا تَحْمِلُ زَهْرَةً
لَيْتَنِي أَدُكُرُ سَاعَتَهَا ...
يَوْمٌ فِي الْأَيَّامِ أَتَى وَأَنْقَضَى وَلَا أَثَرَ. كَأَنَّهُ دَوْبُ التَّلْجِ الَّذِي مَضَى
كَأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَعْنِي شَيْئًا، كَأَنَّهَا كَانَتْ تَعْنِي كُلَّ شَيْءٍ فَلَا يُسْأَلُ عَنْهَا
أَلَا لَيْتَنِي أَسْتَعِيدُ الْيَوْمَ ذِكْرَهَا
ذَكَرَى اللَّمْسَةَ الْأُولَى إِذِ الْيَدُ مُصَافِحَةٌ أُخْرَى
أَه لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ.

صديق مرء [يزيد بن الحكم الثقفي] ١٧٠

تُكَاشِرُنِي كُرْهًا كَأَنَّكَ نَاصِحٌ
عَدُوُّكَ يَخْشَى صَوْلَتِي إِنْ لَقَيْتُهُ
تُصَافِحُ مَنْ لَاقَيْتَ لِي ذَا عَدَاوَةٍ
أَرَاكَ إِذَا لَمْ أَهْوِ أَمْرًا هَوَيْتَهُ
تَمَلَّأْتَ مِنْ غَيْظٍ عَلَيَّ فَلَمْ يَزَلْ
جَمَعْتَ، وَفُحِّشًا، غَيْبَةً وَنَمِيمَةً:
وَعَيْنُكَ تُبَدِّي أَنَّ صَدْرَكَ لِي دَوِي ١٧١
وَأَنْتَ عَدُوِّي؟ لَيْسَ ذَاكَ بِمُسْتَوِي
صَفَاحًا، وَكَيْدِي بَيْنَ عَيْنَيْكَ مُنْزَوِي
وَلَسْتَ لِمَا أَهْوَى مِنْ الْأَمْرِ بِالْهَوِي
بِكَ الْغَيْظُ حَتَّى كِدْتَ بِالْغَيْظِ تَنْشَوِي
خِصَالًا ثَلَاثًا لَسْتَ عَنْهَا بِمُرْعَوِي

كيف [مجنون ليلي]

وَكَيْفَ أَطِيعُ الْعَاذِلَاتِ وَحُبُّهَا
يُورِّقُنِي، وَالْعَاذِلَاتُ هُجُوعُ

غناء [أبو علي البصير] ١٧٢

غَنَاؤُكَ عِنْدِي يُمِيتُ الطَّرَبَ
وَلَمْ أَرَ قَبْلَكَ مِنْ قَيْنَةٍ
وَلَا شَاهِدَ النَّاسِ إِنْسِيَّةً
وَوَجْهَهُ رَقِيبٌ عَلَى نَفْسِهِ
وَصَرَبُكَ بِالْعُودِ يُحْيِي الْكُرْبَ
تُعْنِي فَأَحْسِبُهَا تَنْتَجِبَ
سِوَاكِ لَهَا بَدَنٌ مِنْ خَشَبٍ
يُنْفِرُ عَنْكَ عُيُونَ الرِّيبِ
حَدِيثُكَ أَحْمَدٌ مِنْهَا اللَّهَبُ
وَلَوْ مَازَجَ النَّارَ فِي حَرِّهَا

١٧٠ يزيد بن الحكم بن عثمان الثقفي، شاعرٌ من سِراة الشعراء في العصر الأموي ولأه سليمان

بن عبد الملك بعض ولاياته، توفِّي سنة ٩٠ هـ.

١٧١ أي مصابٌ بالداءِ.

١٧٢ الفضل بن جعفر بن الفضل شاعرٌ ظريفٌ مكفوف البصر توفِّي في خلافة المعتد.

الورثة [توماس هاردي]

أَنَا وَجْهَ الْأُسْرَةِ
يَبْلَى اللَّحْمُ وَالْدَّمُ وَأَنَا حَيٌّ لَا أَبْلَى
أَنْقُلُ الْأَشْبَاهَ وَالْمَلَامِحَ مِنْ زَمَنِ مَجْهُولٍ إِلَى زَمَنِ مَجْهُولٍ
وَأَقْفِزُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ
عَلَى هَاوِيَةِ الظَّلَامِ وَالنُّسِيَانِ

* * *

تِلْكَ الْمَعَارِفُ الْمُتَعَاقِبَةُ
الَّتِي فِي وَسْعِهَا بِنْتِيَّةٌ فِي عِطْفٍ
أَوْ تَبْرَةٍ فِي صَوْتٍ، أَوْ لَمَحَةٍ فِي عَيْنٍ
أَنْ تَزْدَرِي بِالْأَجَالِ الْمَقْدُورَةِ لِلْإِنْسَانِ
تِلْكَ هِيَ أَنَا
تِلْكَ هِيَ الشَّيْءُ السَّرْمَدُ فِي الْفَانِي
الَّذِي لَا يُلَبِّي دَعْوَةَ الْفَنَاءِ.

نشيدُ الصَّيْدِ [داننزيو] ١٧٣

لَمْ يَزَلْ نِقَابُ الطَّلِّ الضَّبَابِيِّ يَحْجُبُ وَجَنَةَ الصَّبَاحِ الْوَرْدِيَّةِ
وَاسْتَمِعْ هُنَاكَ ... مَا أَحْفَ وَطَاءَ التَّعَالِبِ وَهِيَ تَرْكُضُ فِي الْأَجَامِ!

* * *

وَعَلَى مَهَادِ الدَّمَقِيسِ كِلَارَا — كِلَارَاي — تُنْفِقُ سَاعَاتِ الْكَسَلِ فِي الْأَحْلَامِ
يَصْعَدُ إِلَيْهَا نَسِيمُ الْمُرُوجِ الْبَلِيلِ دَفِيءُ الْأَنْفَاسِ
وَسِيَانٍ فِيهَا الْأَعْشَابُ وَالْأَزْهَارُ، فِي نُصْرَةِ الْجَمَالِ

١٧٣ جبرائيل داننزيو شاعر إيطالي مشهور وُلد سنة ١٨٦٣ ومات في الخامسة والسبعين من عمره، وهذه القصيدة تمثله في حياته وأدبه إلى شيخوخته وكلاهما مزيحٌ من مغامرات الحب والرياضة والحركة العنيفة.

* * *

ارْفَعِي أَيُّهَا السَّيِّدَةُ الحُلُوهُ مِنْ ضَجَعَتِكَ الغَائِرَةِ
كُلَّ مَا فِي ذَلِكَ الرَّأْسِ البَدِيعِ مِنْ هَالَةِ فَخَارٍ
وَأَسْمَعِي ... إِنَّ الكِلَابَ لَتَعْوِي فِي الْفَنَاءِ
عَوَاءً كَفِيلاً بِنِقْطَةِ المَوْتَى مِنَ القُبُورِ
أَلَا تَسْمَعِينَ البُوقَ المَرِحَ يَدْعُوكِ إِلَى الطَّرَادِ؟
إِلَيْهِ. إِلَيْهِ!

إِنَّ الطَّبَّاءَ قَدْ فَارَقَتْ حُدُورَهَا
عَلَى فِجَاجِ البُلُوطِ وَالْعَوْسَجِ القَدِيمِ

* * *

لَقِي ذَيْبِكَ النَّهْدَيْنِ الكَاعِبَيْنِ فِي قَبَاءِ
لَهُ مِنَ الرُّجُولَةِ شِدَّةٌ وَإِحْكَامٌ
إِنِّي لَأَسْمَعُ فَرَسَكَ الحَبِيبِ
يَصْهَلُ لَكَ فِي طَرْبٍ وَانْتِشَاءٍ، وَيَدُقُّ بِالحَافِرِ القَلِقِ
مَتْنِ الطَّرِيقِ المَرْصُوفِ

* * *

هَذَا أَنْتِ ذِي عَلَى السَّلَالِمِ سَيِّدَتِي. هَذَا هَذَا
هَلْمِي هَلْمِي، بَدَارِ بَدَارِ
الصَّبَاحِ المُرُودِ يَتَوَهَّجُ عَلَى القَمَمِ
فِي المُرُوجِ إِلَى المُرُوجِ! وَإِلَى الفُضَاءِ ...

لا أدري [زيد بن رزين] ١٧٤

وَأَنَّكَ لَا تَدْرِي أَبِالْمَلِكِ تَبْتَعِي نَجَاحَ الَّذِي حَاوَلْتَ، أَمْ تَتَسَرَّعُ

١٧٤ زيد بن رزين بن الملوحي، أخو بني مر بن بكر، شاعر فارس.

وَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَشَيْءٌ تُجِبُّهُ
وَأَنَّكَ لَا تَدْرِي بِأَيَّةِ بَلَدَةٍ
يَسْرُكَ، أَمْ مَا تَكْرَهُ النَّفْسُ أَنْفَعُ
صَدَاكَ، وَلَا عَنْ أَيِّ جَنِّبِكَ تُصْرَعُ

السياط هيينة [ابنة الحباب] ١٧٥

أَقُولُ لِعَمْرٍو وَالسَّيَاطُ تَلْفُنِي
فَأَشْهَدُ — يَا عَيْرَانُ — أَنِّي أُحِبُّهُ!
لَهْنٌ عَلَى مَتْنِي شَرُّ دَلِيلِ
بَسُوطِكَ فَاضْرِبْنِي وَأَنْتَ دَلِيلِي

وقطع اللسان [ابنة الحباب]

خَلِيلِي إِنْ أَصْعَدْتُمَا أَوْ هَبَطْتُمَا
وَلَا تَدْعَا، إِنْ لَامَنِي ثُمَّ لَأَيْمُ
فَقَدْ شَفَّ قَلْبِي بَعْدَ طَوْلِ تَجْلِدِي
سَأَرَعِي لِيَحْيَى الْوَدَّ مَا هَبَّتِ الصَّبَا
بِلَادًا هَوَى نَفْسِي بِهَا فَانْكَرَانِيَا
عَلَى سَخَطِ الْوَاشِينَ أَنْ تَعْذِرَانِيَا
أَحَادِيثُ مَنْ يَحْيَى تَشِيبُ النَّوَاصِيَا
وَإِنْ قَطَّعُوا فِي ذَاكَ عَمْدًا لِلسَانِيَا

إن لم يكن موتُ فرثاء! [ابن منذر] ١٧٦

كُلُّ حَيٍّ لَأَقِي الْجِمَامِ فَمُودٍ؛
لَا تَهَابُ الْمَنُونُ شَيْئًا وَلَا تَرُّ
وَلَقَدْ تَتْرَكَ الْحَوَادِثُ وَالْأَيْدِ
وَأَرَانَا كَالزَّرْعِ يَحْصُدُهُ الدَّهْرُ
مَا لِحَيِّ مُؤَمِّلٍ مِنْ خُلُودِ
عَى عَلَى وَالِدٍ وَلَا مَوْلُودِ
يَامٌ وَهَيَا فِي الصَّخْرَةِ الْجُلُودِ
رُ، فَمَا بَيْنَ قَائِمٍ وَحَصِيدِ

١٧٥ البيتان وما بعدهما تقولهما شقراء بنت الحباب — شاعرة إسلامية — تُخاطبُ بها زوجها وقد ضربها؛ لأنه علم أنها تُحِبُّ فتَى اسمه يحيى.

١٧٦ محمد بن منذر، من شعراء القرن الثاني، وكان يتنسكُ فتهتك وجنح إلى المجون وجهر بذلك بعد موت عبد المجيد الثقفي الذي نظم في رثائه هذه القصيدة، وهي من عيون شعره.

وَكَاْنَا لِلْمَوْتِ رُكْبٌ مُخْبُو
 إِنَّ عَبْدَ الْمَجِيدِ يَوْمَ تَوَلَّى
 مَا دَرَى نَعْشُهُ وَلَا حَامِلُوهُ
 وَيَحَ أَيَّدَ حَثَّتْ عَلَيْهِ، وَأَيَّدِ
 حِينَ تَمَّتْ آدَابُهُ وَتَرَدَّى
 وَسَقَاهُ مَاءُ الشَّيْبَةِ فَاهْتَزَّ
 وَسَمَتْ نَحْوَهُ الْعُيُونُ وَمَا كَا
 وَكَانِي أَدْعُوهُ وَهُوَ قَرِيبُ
 فَلَيْنَ صَارَ لَا يُجِيبُ لَقَدْ كَا
 وَلَيْنَ كُنْتُ لَمْ أَمْتُ مِنْ جَوَى الْحُرِّ
 لِأَقِيمَنَّ مَا نَمَّا كَنْجُومِ الْـ
 مُوجَعَاتِ يَبْكِينَ لِلْكَبِدِ الْحَزِّ
 نَ، سِرَاعًا لِلْمَنْهَلِ الْمَوْرُودِ
 هَدَّ رُكْنَا مَا كَانَ بِالْمَهْدُودِ
 مَا عَلَى النَّعْشِ مِنْ عَفَافٍ وَجُودِ
 دَفَنْتُهُ، مَا غَيَّبَتْ فِي الصَّعِيدِ!
 بِرِدَاءِ مِنَ الشَّبَابِ جَدِيدِ
 زَ اهْتَرَّازَ الْغُصْنِ النَّدِّ الْأَمْلُودِ
 نَ عَلَيْهِ لِزَائِدٍ مِنْ مَزِيدِ
 حِينَ أَدْعُوهُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدِ
 نَ سَمِيعًا هَشًّا إِذَا هُوَ نُودِي
 نَ عَلَيْهِ لِأَبْلَغَنَّ مَجْهُودِي
 لَيْلٍ زُهْرًا يَلْطُمَنَّ حَرَ الْخُدُودِ
 رَى عَلَيْهِ وَلِلْفُؤَادِ الْعَمِيدِ

يهجو أبا الشياطين [الفرزدق] ١٧٧

قال الفرزدق يهجو إبليس:

أَبُو الْجِنِّ، إِبْلِيسُ، بَغَيْرِ خِطَامِ
 يَكُونُ وَرَائِي مَرَّةً وَأَمَامِي
 سَيُخْلِدُنِي فِي جَنَّةٍ وَسَلَامِ
 يَمِينِكَ مِنْ خَضِرِ الْبُحُورِ طَوَامِي
 كَفَرَقَةَ طَوْدِي يَذْبُلُ وَشَمَامِ ١٧٩
 أَلَا طَالَمَا قَدْ بَاتَ يُوضِعُ نَاقَتِي
 يَظَلُّ يَمْنِينِي عَلَى الرَّحْلِ دَارِكَا
 يُبَشِّرُنِي أَنْ لَنْ أَمُوتَ وَأَنَّه
 فَقُلْتُ لَهُ: هَلَا أُحْيِكَ ١٧٨ أَخْرَجَتْ
 رَمَيْتَ بِهِ فِي الْيَمِّ لَمَّا رَأَيْتَهُ

١٧٧ الفرزدق من أشهر شعراء القرن الأول، كان يتشيع لأهل البيت، وهو وجريز والأخطل نظراء في

الشهرة والإجادة وقع بينهم كثير من المفاخرة والمهاجاة.

١٧٨ يريد فرعون وقد غرق.

١٧٩ جبلان.

فَلَمَّا تَلَقَى فَوْقَهُ الْمَوْجَ طَامِيًا
وَأَدَمَ قَدْ أَخْرَجْتَهُ وَهُوَ سَاكِنٌ
وَأَقْسَمْتَ يَا إِبْلِيسُ إِنَّكَ نَاصِحٌ
فَظَلًّا يَخِيطَانِ الْوَرِاقَ عَلَيْهِمَا
وَكَمَ مِنْ قُرُونٍ قَدْ أَطَاعُوكَ أَضْبَحُوا
وَمَا أَنْتَ يَا إِبْلِيسُ بِالْمَرْءِ أَبْتَغِي
سَاجِزِكَ مِنْ سَوَاتٍ مَا كُنْتَ سَقْتَنِي
تُعِيرُهَا فِي النَّارِ وَالنَّارُ تَلْتَقِي

نَكَصْتَ وَلَمْ تَحْتَلْ لَهُ بِمَرَامِ
وَزَوَّجْتَهُ فِي خَيْرِ دَارٍ مُقَامِ
لَهُ وَلَهَا إِقْسَامٌ غَيْرَ أَتَامِ
بِأَيْدِيهِمَا مِنْ أَكْلِ شَرِّ طَعَامِ
أَحَادِيثَ، كَانُوا فِي ظِلَالِ غَمَامِ
رِضَاهُ، وَلَا يَقْتَادِنِي بِزِمَامِ
إِلَيْهِ جُرُوحًا فِيكَ ذَاتَ كَلَامِ
عَلَيْكَ بِزُقُومٍ لَهَا وَضَرَامِ

موجة في بحر [ابن الذروي] ١٨٠

قيلت في مدح ابن أبي حصينة الأهدب:

لَا تَظُنَّنَّ حَدَبَةَ الظُّهْرِ عَيْبًا
وَكَذَلِكَ الْقِسِيِّ مُحَدَوْدَبَاتُ
وَإِذَا مَا عَلَا السَّنَامَ فِيهِ
كَوْنَ اللَّهُ حَدَبَةً فِيكَ أَنْ شِئْتُ
فَأَتَتْ رَبْوَةً عَلَى طَوْدٍ حُلْمِ
مَا رَأَتْهَا النِّسَاءُ إِلَّا تَمَنَّتْ

فَهِيَ فِي الْحُسْنِ مِنْ صِفَاتِ الْهَلَالِ
وَهِيَ أَنْكَى مِنَ الطُّبَا وَالْعَوَالِي
لِقُرُومِ الْجَمَالِ أَيُّ جَمَالِ
تَ مِنْ الْفَضْلِ لَا مِنْ الْأَفْضَالِ
مِنْكَ، أَوْ مَوْجَةً بِبَحْرِ نَوَالِ
أَنَّهَا حَلِيَّةٌ لِكُلِّ الرَّجَالِ

دولاب الدهر [ابن الهبارية] ١٨١

لَا غَرَوْ أَنْ مَلَكَ ابْنُ إِسْمَ
فَالدَّهْرُ كَالدُّوْلَابِ لَيْبِ
حَاقَ وَسَاعَدَهُ الْقَدْرُ
سَسَ يَدُورُ إِلَّا بِالْبَقْرِ

١٨٠ ابن الذروي شاعرٌ مُتَصَرِّفٌ في المعاني المُخْتَرَعَة، تُوِّفِّيَ بِمِصْرَ سَنَةَ ٦١٥، وَتُنَسَّبُ هَذِهِ الْأَبْيَاتُ لغيره.

١٨١ ابن الهبارية أبو يعلى محمد بن محمد وهو ناظم كلية ودمنة تُوِّفِّيَ سَنَةَ ٥٠٤هـ.

الشعر الحي [دعبل الخزاعي]^{١٨٢}

يَمُوتُ رَدِيءُ الشُّعْرِ مِنْ قَبْلِ أَهْلِهِ وَجَيِّدُهُ يَحْيَا وَإِنْ مَاتَ قَائِلُهُ

^{١٨٢} أبو علي دعبل بن علي الخزاعي شاعرٌ مجيدٌ ينزَعُ إلى الهجاءِ والتمردِ وهو القائل: «إنني أحمل خشبتي على كتفي لا أجد من يصلبني عليها»، تُوِّفِيَ سنة ٢٤٦هـ.